Guy LEBEL et Jerome POIRIER
AVOCATS
NOUS PARTICIPONS À L'AIDE JURIDIQUE
Tél.: 228-3123
11720, 1ère Ave, St-Georges-Est

PROGRÈS
Éclaireur
Notre tirage dépasse le total de toutes les copies payées des autres hebdos de la région.
Rédaction et administration à St-Georges, Beauce - Tél. (418) 228-8858 Vol. 72 - No 10 Mercredi 28 nov. 79

TA MINI GRATIS
Alimentation
J.P. FECTEAU
Richelieu
13535, 2e Avenue
St-Georges Est

Cahier A

Semaine de la Justice (B10)

Gilles Morin: inventeur (B2)

Retour sur le passé (A47)

Nos chroniques
En général ''e'' (A28)
Noir sur blanc (A41)
Les à-côtés (A34)
À propos (A44)

À lire
Activités régionales A38
Agriculture B28
Jeux B43
Lettres ouvertes A2
Moutarde B6
Pastorale B44-B47
Pénélope B14
Santé A44
Télévision B26
Vacances et Voyages B32
Consommation B22
Horoscope B42

2 incendies en Beauce

La Brique Scott Ltée Nazaire Rodrigue

(A9)

Les dépotoirs:

Une priorité pour les SPE

(A14)

La SODEQ Beauce-Appalaches lance sa deuxième émission d'actions

(A12)

Mathieu est assermenté

(A3)

lettres ouvertes

AVIS AUX LECTEURS — (NDLR) Le journal l'Éclaireur-Progrès publie les lettres des lecteurs qui ont des opinions publiques à émettre. Pour qu'une lettre soit publiée, elle doit être signée et représenter une opinion originale. De plus, les lettres ne doivent pas dépasser, en longueur, l'espace de deux feuilles de papier de format régulier. Nous nous réservons le droit de publier ou de ne pas publier les lettres que nous recevons.

Pourquoi cultiver un cancer?

Très Honorable,

Comme si nous prenions un café ensemble. Le vôtre beaucoup plus fort que le mien. Je ne pourrais vous offrir une cigarette. Je n'en connais que la senteur. Je préfère l'arôme de l'encensoir. Je vous offrirais volontiers une cuillèrée de miel pour votre gorge et votre foie. Pour votre Foi, j'attendrais que vous me disiez votre menu. Peut-être un bon "Notre-Père", avant de commencer le travail ardu de vos assemblées.

Avant la dernière gorgée, bien sûr qu'il serait question de Souveraineté; et je m'empresserais de vous dire: voilà le cander qui menace notre Belle Province, Montréal et la Beauce viennent de vous le crier.

Très Honorable, en entendant cet apostrophe, ne tentez pas d'en évaluer la ferveur. Vous savez que je n'ai pas perdu l'habitude de saluer les personnes selon le rang et la position qu'elles occupent.

Très Honorable, vous ne vous faites pas illusion; si le 14 novembre, il y avait eu des élections provinciales, vous perdiez tous les comtés, le vôtre avec. Peut-être auriez-vous gardé "Beauce-Nord"? C'est à cause de tout ce qu'on nous raconte sur les suites de votre Référendum. Chaque fois que je sors de St-Sévérin, je rencontre des hommes et des dames aux abois qui me demandent où ils doivent placer et cacher leurs économies, même leurs dépôts funéraires, parce que, si le référendum passe, après, pour payer vos emprunts et les pots cassés de la révolte du peuple, vous, Très Honorable, vous allez vous emparer de toutes les successions, à mesure que les pauvres diables qui ont économisé quelque chose, échappent le dernier souffle.

Remarquez bien; on ne me demande pas si c'est vrai? Et quand je me permets de sourire de leur angoisse, ils me disent que je suis au courant de rien.

Et que d'autres déclamations sur le référendum! Très Honorable, changez de politique. Tenez un autre langage. Enlevez ce cancer du cerveau et du coeur de vos citoyens; vous êtes en train de perdre votre fauteuil; et ce serait un désastre pour le Québec et pour le Canada. Il n'est pas encore au monde, l'homme qui va faire renier leur Patrie à la majorité des Canadiens-Français.

Rendu à la dernière gorgée, je vous féliciterais pour ce que votre penchant séparatiste nous a valu de bon. Mais ma dernière phrase serait celle-ci: "Avant de choisir le sort de toutes ces colonies qui ont misé trop tôt sur l'indépendance; avant de ressembler à ces pauvres gueux, à cette vermine humaine que notre Canada laisse venir, pour leur sauver la vie; avant de voter ça, je vous dirais: jamais!! et j'ajouterais: "Aurevoir"! jusqu'au café amer de la "souveraineté perdue".

Antonio Arsenault
Prêtre
St-Sévérin
Beauce

Mathieu et le drapeau du Québec

Monsieur Herman Mathieu
Député Libéral de Beauce-Sud
St-Ephrem

Cher Monsieur Mathieu,

Permettez-moi, tout d'abord, de vous féliciter de votre victoire du "14 novembre". La durée de votre mandat, soit un an et demi ou deux ans, permettra à l'électorat de Beauce-Sud d'évaluer où se situent la victoire et la défaite.

Je ne ferai pas le procès de votre campagne électorale sauf sur un point. Tout au long de celle-ci, vous avez ardemment défendu le Canada. Vous disiez vous-même qu'un vote pour Raymond Boisvert était un vote pour la séparation du Québec. Les Beaucerons ayant voté ce qu'ils ont voté, votre mission est accomplie.

Je conçois donc mal qu'après avoir réussi à sauver le Canada, vous ne brandissiez pas le drapeau du même pays le soir de la victoire en criant: "C'est à nous autres ça!"

Je croyais avoir compris que votre choix était fait. La logique étant ce qu'elle est, vous auriez au moins pu avoir la décence de brandir les deux.

Québécoise pour toujours,

Renée Gagné
St-Zacharie
Beauce-Sud

Les Beaucerons ont fait le mauvais choix

Suite au résultat de l'élection du 14 novembre, j'aimerais si vous me le permettez, émettre mon opinion. Je crois que le résultat signifie qu'on a fait peur aux citoyens en brandissant le mythe de l'indépendance tout au long de cette campagne. La publication du Livre Blanc sur la Souveraineté Association a considérablement nuit au candidat M. Raymond Boisvert, en ce sens que les Beaucerons n'ont pas pris le temps de l'étudier à fond, se basant plutôt sur les mensonges et sur les affirmations gratuites du candidat Libéral soit dans ses discours ou par les média d'information. M. Ryan, Chef du Parti Libéral s'est évertué à traiter un des plus gros industriels de la Beauce "d'innocent". Les Beaucerons n'ont pas réalisé qu'en traitant M. Boisvert "d'innocent", il injuriait tout le monde par le fait même, M. Boisvert était le candidat logique à choisir dans Beauce-Sud. Son programme était réaliste, tandis que l'autre ne présentait rien excepté l'image de la peur. Vous n'avez qu'à examiner le passé de M. Boisvert, il s'est battu toute sa vie pour devenir ce qu'il est aujourd'hui. Il aurait pu faire la même chose pour la population de Beauce-sud, mais les Beaucerons ne l'ont pas compris. Ils n'ont pas compris que cet homme pouvait par son dynamisme et son jugement avisé, donner à Beauce-Sud la représentation qu'il désirait à l'Assemblée Nationale. On a préféré élire un professionnel plutôt qu'un homme ayant été à l'école de la vie.

Beaucerons, rappelez-vous ces mots. Vous comprendrez au cours des deux prochaines années que vous avez fait le mauvais choix. Vous avez préféré écouter des idioties plutôt que les paroles sensées d'un homme sincère qui voulait tout donner aux Beaucerons. Je suis déçu du jugement de mes concitoyens, profondément déçu.

Les Beaucerons ont choisi le côté de l'opposition, comme si c'était une tradition.

Un Beauceron qui pleure,
Jean-Claude Lacroix
Hôtel Central
St-Ludger, Beauce-Sud

Les jeux sont faits

Nous voilà au terme d'une seconde élection. Ouf! C'est essoufflant. Vainqueurs ou vaincus, nous sommes tous étourdis de cette course pour le siège vacant de Fabien Roy. J'ai suivi cette élection de très près, mais je crois qu'il me manque le principal, je m'explique.

Les beaucerons(nes) ont une fierté inébranlable et un sens des valeurs sûres. J'aimerais qu'on m'informe des projets du Parti Libéral pour l'essor économique, social et culturel de Beauce-Sud. Il m'est impossible de croire que c'est la peur du référendum qui a fait élire Herman Mathieu puisque le référendum n'est qu'au printemps. Alors, il doit sûrement y avoir des projets "extraordinaires" qui m'ont échappés.

Raymond Boisvert selon lui a été sincère, propre et prit à coeur le mieux être des beaucerons(nes), mais j'ai la ferme impression que la majorité des beaucerons(nes) se sont laissés(ées) hypnotiser par des épouvantes, pourtant ce n'est pas dans leurs habitudes.

De plus, j'aimerais informer les représentants libéraux que l'effigie du Parti Québécois est "Q" et que le drapeau du Québec, c'est la fierté d'un peuple autant fédéraliste qu'indépendantiste, s.v.p. ne confondez pas.

En terminant, j'ai posé une devinette à quelques amis libéraux et elle est restée sans réponse.

"Le soir du 14 novembre, qu'avez-vous gagné pour la Beauce excluant votre élection et vos paris?" J'attends toujours la réponse.

Je désire féliciter les 2 (pardon) les 3 candidats, il faut tout de même être bon(ne) perdant(e).

Lynda Fortin Charest
St-Georges

PAUL-E. PROVOST
MANUFACTURIER
Estampes en caoutchouc
11620, 2ème Avenue,
ST-GEORGES-EST,
Beauce, Qué.

Mettons les points sur les "i"

On pourrait peut-être demander à un certain journaliste de notre presse locale, plus précisément de l'Eclaireur-Progrès, comment on se sent après être devenu vedette d'un soir, aux yeux de certains Beaucerons, sur un bulletin de nouvelles de la télévision québécoise? Tout comme un certain parti politique, vous avez voulu profiter de la naïveté de certaines gens afin que cela "joue" sur le résultat (visiblement péquiste) du dernier vote populaire. Mais votre invitation à voter pour un parti au pouvoir plutôt qu'à l'opposition, afin d'en tirer profit pour les Beaucerons, selon votre message, n'était en fait qu'un couteau à double tranchant. N'a-t-on pas été souvent dans l'opposition... et surtout depuis ces temps "fabiennistes"? Et qu'est-il arrivé en Beauce? Nous sommes une région des plus prospère et des plus dynamique, non seulement du Québec, mais du Canada tout entier! Et cela, sans aucune idée de "séparation".

Et en parlant de M. Fabien Roy, on dirait presque, que ce dernier a voulu donner sa place à un péquiste au provincial?... Pourquoi tant se donner de mal? Connu comme un "caméléon" des plus habile, il aurait dû endosser les couleurs péquistes sans détour?... Ah! oui?... Je comprends. Ça devient gênant... mais enfin il l'avait déjà fait plusieurs fois auparavant... Ou plutôt non, je ne comprends pas!... Aussi auto-déterminé qu'il est, il n'aurait pas dû grimper sur cette branche... dans l'arbre fédéral! Elle est plus petite qu'il ne l'imaginait cette branche, et perché si haut, si elle vient à casser, notre "caméléon" en tombant, risque de ne plus se relever. Tout ça pour vous dire qu'il faut finir par se brancher!...

Cher M. Roy, vous pensez peut-être être devenu indispensable aux Beaucerons. Vous avez beaucoup fait pour eux, c'est vrai. Cependant, c'est l'initiative de tous et chacun qui a façonné notre Beauce et non pas celle d'un seul homme, ne l'oubliez pas! La façon dont vous vous êtes conduit durant les jours précédant l'élection partielle nous incite à penser que ça ne sera pas aussi facile que par le passé d'avoir la confiance du peuple. Vous auriez dû être à votre poste à Ottawa, l'ayant librement choisi, plutôt que de rester ici à "cabaler" finement pour un autre parti politique.

Un dernier point sur les "i". Nous sommes heureux d'accueillir les étrangers dans notre beau grand pays, qu'est le Canada. C'est là, la preuve que les Canadiens ne sont pas des "racistes". Ceux que l'on reçoit comme des "cousins" devraient être reconnaissants; et surtout avoir la délicatesse de ne pas essayer de venir régler nos différents, car nous sommes assez évolués pour s'en occuper nous-mêmes.

En tant que Canadienne, peut-être ai-je moins de sympathie envers nos "cousins du clan De Gaule"?

Une fière Beauceronne
Angelyne Poulin
St-Georges

PROGRÈS l'éclaireur

HEBDOMADAIRE AU SERVICE DE LA REGION DEPUIS 70 ANS

12625, 1ère Avenue,
St-Georges — C.P. 158
Tél.: 228-8858

Directeur de l'information:
PAUL-ANDRE PARENT 228-8858

Adjoints:
LORRAINE LEGARE 228-8858
SIMON BUSQUE 228-8858
LOUIS-PIERRE CÔTE 228-8858
CHARLES-EDOUARD PARENT 593-2571

Directeur des pages sportives:
JULES CHAMPAGNE 228-8859

Adjoint:
ELOI POULIN 228-2384

Publicitaires:
LAURIAN TURCOTTE 228-8858
ROBERT QUIRION 228-8858
ALAIN FERLAND 228-8858
PAUL GILBERT 228-8858

Facturation:
MARCELLE AUDET 228-8859

Comptabilité:
JACYNTHE DOYON 228-8859

Abonnements:
Mme COME MORIN 228-3935

Porteurs:
Mme SUZANNE BOUCHER 228-1566

Annonces classées:
MARTINE LESSARD 228-8858

Composition et montage:
JEAN-LUC POULIN 228-8858
(contremaître maquettiste)
LOUIS DECHENE 228-8858
(surintendant de la composition)

Mise en page:
NICOLAS POULIN 228-8858
(surintendant)

Représentant à Montréal:
HEBDOS A-1 INC. 845-3842
2055 rue Peel, suite 125, Montréal

Coût abonnement:
Canada: 1 an $10.00 — 6 mois $6.00
Pays étrangers: 1 an $35. — 6 mois $22.

Imprimé par les Presses Lithographiques de Lac Etchemin. Courrier de 2e classe. Permis No 119.

Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de la compagnie.

L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS
édité par J.E.P. Inc.
ANDRÉ BOLDUC, président
Filiale de
Éditions Chaudet Inc.
YVON ROY, président et directeur général
JEAN BARBEAU, 1er vice-président
ANDRE BOLDUC, secrétaire
GERARD PARENT, directeur
CAROL GRENIER, directeur
hebdos A-1 LES HEBDOS REGIONAUX — Tirage certifié ABC

Tél.:
228-3952

Spécialité: POULET À LA BROCHE
331, 2e Ave, Ville St-Georges-Est, Bce

Tél.: 228-8864
Lessard & Morin
AVOCATS
12285, 1ère Avenue, St-Georges-Est

PROGRÈS l'éclaireur

Vêtements Sévigny
12171, 1ère Avenue, Ville St-Georges
Habille le marié et les invités

Plusieurs Beaucerons assistent à l'assermentation de Mathieu

Simon Busque

(Québec) - C'est jeudi le 22 novembre dernier au Salon rouge du Parlement de Québec que Me Hermann Mathieu, nouveau député de la circonscription de Beauce-Sud, a été officiellement assermenté devant plusieurs Beaucerons qui se sont déplacés pour assister à cette assermentation.

La cérémonie a été de courte durée et les deux autres nouveaux députés libéraux soit Mme Solange Chaput-Roland dans Prévost et M. Jacques Lalande dans Maisonneuve ont été assermentés devant plusieurs députés de leur parti et partisans.

La joie régnait au Salon rouge jeudi dernier. Les trois nouveaux députés ainsi que leur chef l'ont bien démontré.

Pour ce qui est de M. Claude Ryan, actuel chef du PLQ, il croit que c'est le travail qui a permis de remporter cette victoire. Il a ajouté que l'assermentation s'est déroulée en une extrême simplicité. Changement de discours, il a indiqué que lors de l'assermentation des députés de Jean-Tallon et d'Argenteuil, le député péquiste, M. Jacques Bisaillon, avait fait circuler un morceau de papier qui indiquait à ses confrères que l'enthousiasme libérale lui avait fait peur. De plus, M. Ryan a ajouté en terminant que "si les membres du PQ veulent s'ouvrir les yeux, la faveur populaire est du côté libéral.

Les députés se sont par la suite dirigés vers la Chambre de l'Assemblée nationale et ont fait tour à tour une brève allocution. Un fait était déplorable est que seulement 59 billets étaient disponibles aux visiteurs pour assister à la séance.

On aperçoit sur la photo, Me Mathieu lors de la signature de son assermentation.

Soleil de l'Enfance

Séance publique d'information le 2 décembre

[L.L.] - C'est le dimanche 2 décembre prochain que se tiendra une séance publique d'information à la salle du gymnase au Soleil de l'Enfance à Ville St-Georges.

Cette séance se tiendra selon l'article 89 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux. Le Conseil d'administration invite donc tous les résidents de la région à assister à cette séance d'information qui débutera à 14h00.

A cette occasion, il y aura présentation des différents services rendus par le Soleil de l'Enfance Inc. et les projets de développements prévus ainsi qu'une projection de diaporamas.

PAIRA

Beauce-Nord a reçu $11 millions en subventions

par Louis-Pierre Côté

Sans compter les demandes des municipalités qui sont encore à l'étude, le gouvernement du Québec a engagé jusqu'à maintenant une somme de près de $11 millions dans le comté de Beauce-Nord dans le cadre du programme d'aide à l'implantation des réseaux d'aqueduc (PAIRA).

En fournissant ces informations à l'Eclaireur-Progrès, le député de Beauce-Nord, Adrien Ouellette s'est dit très satisfait du bilan de ce programme, qui a pour objectif de doter les municipalités de services d'aqueducs et d'égouts, en autant qu'elle respecte certaines normes de densité de population.

Selon M. Ouellette, ce programme est non seulement bénéfique pour les municipalités dont les projets peuvent être subventionnés jusqu'à 75% du coût total, mais également pour l'économie québécoise en général.

"Puisque ce programme stipule que les municipalités doivent utiliser de l'équipement fabriqué au Québec dans toute la mesure du possible, il crée un effet d'entraînement important de l'économie du Québec", a-t-il dit.

Voici les municipalités qui ont reçu des subventions pour un montant total de $10,898,697.

Frampton: $2,765,280. pour la modernisation du réseau d'aqueduc et d'égouts. Les travaux, qui ont été inaugurés le 19 juin dernier, sont d'ailleurs en bonne voie d'être complétés; St-Joseph: $3,316,250. pour la réalisation de travaux d'aqueduc, d'égouts sanitaire et pluvial dans diverses rues de la municipalité, la subvention représentant 75% du coût du projet; Beauceville: $1,130,237. pour trois projets visant à effectuer des travaux d'aqueduc et d'égouts dans divers secteurs de la municipalité; St-Louis de Pintendre: $3,686,930.

Aux dires du député de Beauce-Nord, ces sommes importantes sont tout à fait justifiées "car elles compensent l'extrême négligence des gouvernements précédents dans le domaine des aqueducs et égouts", ajoutant qu'il poursuivra ses démarches pour faire bénéficier au maximum le comté de ces subventions.

Au Québec

La construction d'habitations...

Selon les données préliminaires, 3,396 unités de logement ont été mises en chantier durant le mois d'octobre dans les centres urbains (10,000 âmes et plus) de la région, comparativement à 2,973 unités en octobre 1978. Le total des mises en chantier au cours des dix premiers mois de l'année, dans les centres urbains du Québec a atteint 28,105 unités de logement au regard de 30,936 unités durant la même période l'an passé.

Durant le mois d'octobre, près de 63 pour cent de toutes les mises en chantier des centres urbains ont été effectuées dans les quatre centres métropolitains de la région. Ainsi, 1,406 unités ont été commencées à Montréal, 465 à Québec, 39 à Hull et 234 à Chicoutimi-Jonquière.

L'atelier municipal est ouvert à tous

Lorraine Légaré

L'atelier municipal de Ville St-Georges, situé à l'arrière du Palais des Sports, a officiellement ouvert ses portes lundi le 19 novembre. A l'occasion de cette ouverture, une vingtaine d'invités s'étaient rendus à l'atelier. On y retrouvait entre autres, des membres du conseil de Ville St-Georges, des représentants des clubs sociaux et des gens oeuvrant au sein des organismes de loisirs de la ville.

Services

Bien que l'ouverture se soit faite, le 19 novembre 1979, l'atelier municipal est ouvert depuis plus d'un an et reçoit différents groupes qui y vont pour faire diverses activités. Des ateliers sont donnés aux adultes par le Service de loisirs, les handicapés y passent quelques journées par mois, c'est là qu'a lieu le Samedi Jeunesse et c'est également là que les Scouts et Guides de St-Georges tiennent leurs réunions.

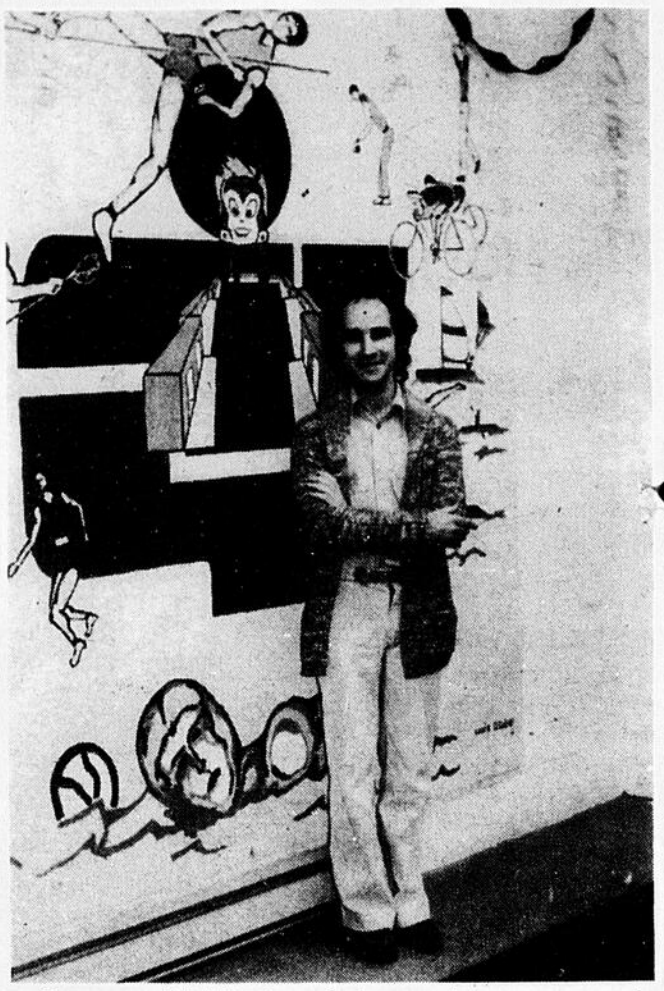
L'atelier municipal possède deux salles, une grande qui peut recevoir environ 75 personnes et une petite pour environ 25 personnes. Parmi les autres aménagements qu'on y retrouve, il y a un restaurant et un entrepôt pour ranger le matériel sportif ou autres. Des salles de toilette ont spécialement été aménagées pour les handicapés qui ont d'ailleurs facilement accès à l'atelier.

Parmi les personnalités présentes à l'ouverture de l'atelier municipal, quelques-unes ont pris la parole pour souligner l'importance des loisirs à St-Georges et par ce fait l'importance d'un atelier municipal qui sert entre autres à mettre en relief l'aspect socio-culturel qui est souvent oublié au détriment du sport.

Murale

Dans le cadre de l'ouverture de l'atelier municipal, les responsables ont procédé au dévoilement d'une murale qui sera exposée en permanence sur un mur face à l'entrée de l'atelier. Cette murale a été réalisée l'été dernier dans le cadre des Jeux du Québec. C'est M. Louis Giguère, professeur de philosophie au Séminaire de St-Georges qui est l'auteur de la murale qui mesure 8 pieds par 8.

C'est l'abbé Bertrand Jacques, vicaire à St-Georges est, qui a procédé à la bénédiction de l'atelier municipal.



On aperçoit ici l'auteur de la murale en compagnie de son oeuvre. Louis Giguère a mis quelques 50 heures pour accomplir ce décoratif travail.

On y retrouve le sigle des Jeux du Québec, le dessin de Tigane et différents autres dessins représentant les compétitions sportives qui se sont déroulées pendant les neuf jours de la durée des Jeux. La Tiganerie y est également illustrée.

St-Georges

La Clinique d'optométrie se place à l'avant-garde

Lorraine Légaré

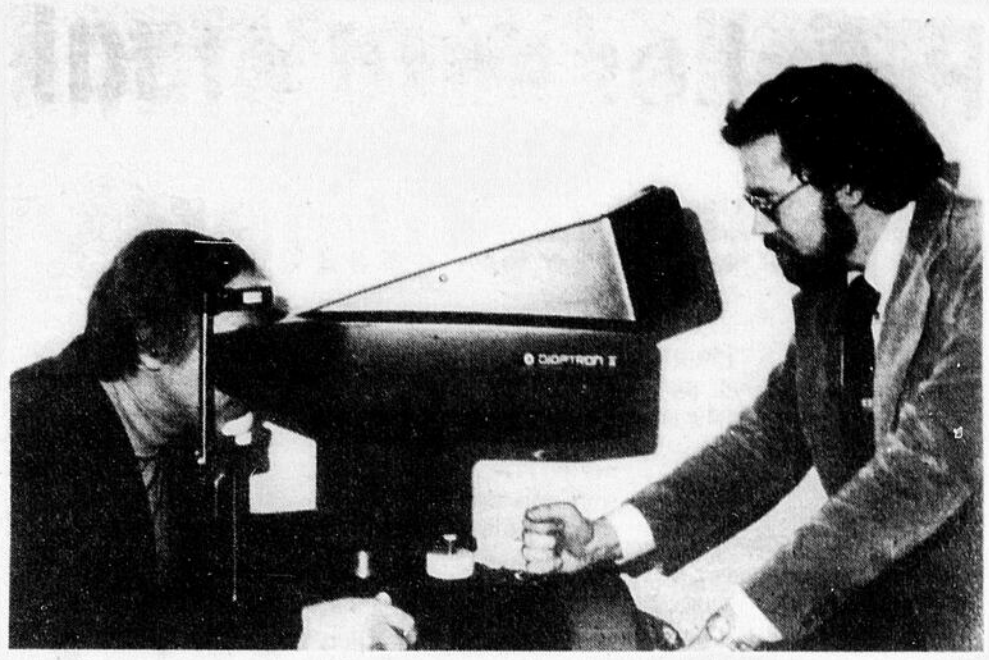
La Clinique d'optométrie "Quatropto Inc." située sur la première avenue à Ville St-Georges se place dorénavant à l'avant-garde, non seulement dans la région mais dans tout l'Est du Québec et ce, grâce à l'acquisition qu'elle vient de faire. Il s'agit d'un appareil révolutionnaire qui se veut être l'instrument du premier test de base pour la vérification de la vision.

Le dioptron est qualifié d'ordinateur de l'âge spatial; inventé depuis seulement deux ans, il est considéré comme l'un des meilleurs outils diagnostiques concernant la vision.

Le dioptron est un assez gros appareil. Le patient s'assoie, appuie son menton sur une petite bande de plastique et regarde, un oeil après l'autre, une espèce de petit flocon de neige en couleur. L'optométriste est de l'autre côté de l'appareil et tout en déplaçant légèrement l'appareil, voit à maintenir la ligne noire dans le centre de l'oeil du patient.

Il imprime sur un carton les données de base pour chaque oeil. L'optométriste peut ensuite terminer l'examen pour rendre la vision efficace et confortable. Lorsqu'il est utilisé avec tous les autres instruments diagnostiques et thérapeutiques que possède la Clinique "Quatropto" le dioptron permettra aux quatre optométristes, Robert Thibodeau, Viateur Pomerleau, Hubert Gendreau et Jacques Hébert, de donner à la population et ceci en tout temps, les meilleurs soins optométriques pour prévenir et traiter les problèmes de la vision.

C'est donc dire que dorénavant, les patients de la Clinique Quatropto n'auront plus à regarder une carte sur laquelle sont inscrites des petites, moyennes et plus grosses lettres, pour faire vérifier leur vision. C'est le dioptron qui remplacera la carte. Les patients n'auront plus à parler pour expliquer s'ils voient ou non et c'est là un des avantages de l'appareil. Les trop jeunes enfants, les personnes âgées, enfin, tous ceux qui ne pouvaient pas expliquer ce qu'ils voyaient ou ne voyaient pas ne seront plus désavantagés et ce, grâce au dioptron qui ne porte pas pour rien son titre d'ordinateur. Il ne parle pas et c'est juste...



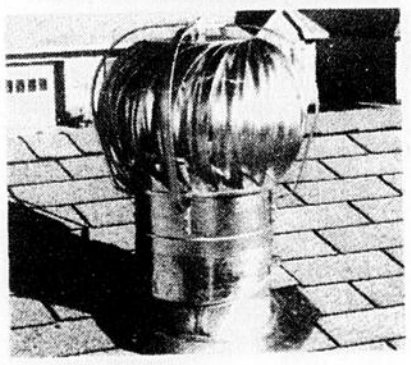
Le dioptron est un appareil qui permettra de perfectionner le test de base pour la vision.

bg Billy Gousse DECORATION

bg Billy Gousse MEUBLES

bg Billy Gousse DRAPERIES

SURPLUS D'HUMIDITÉ?



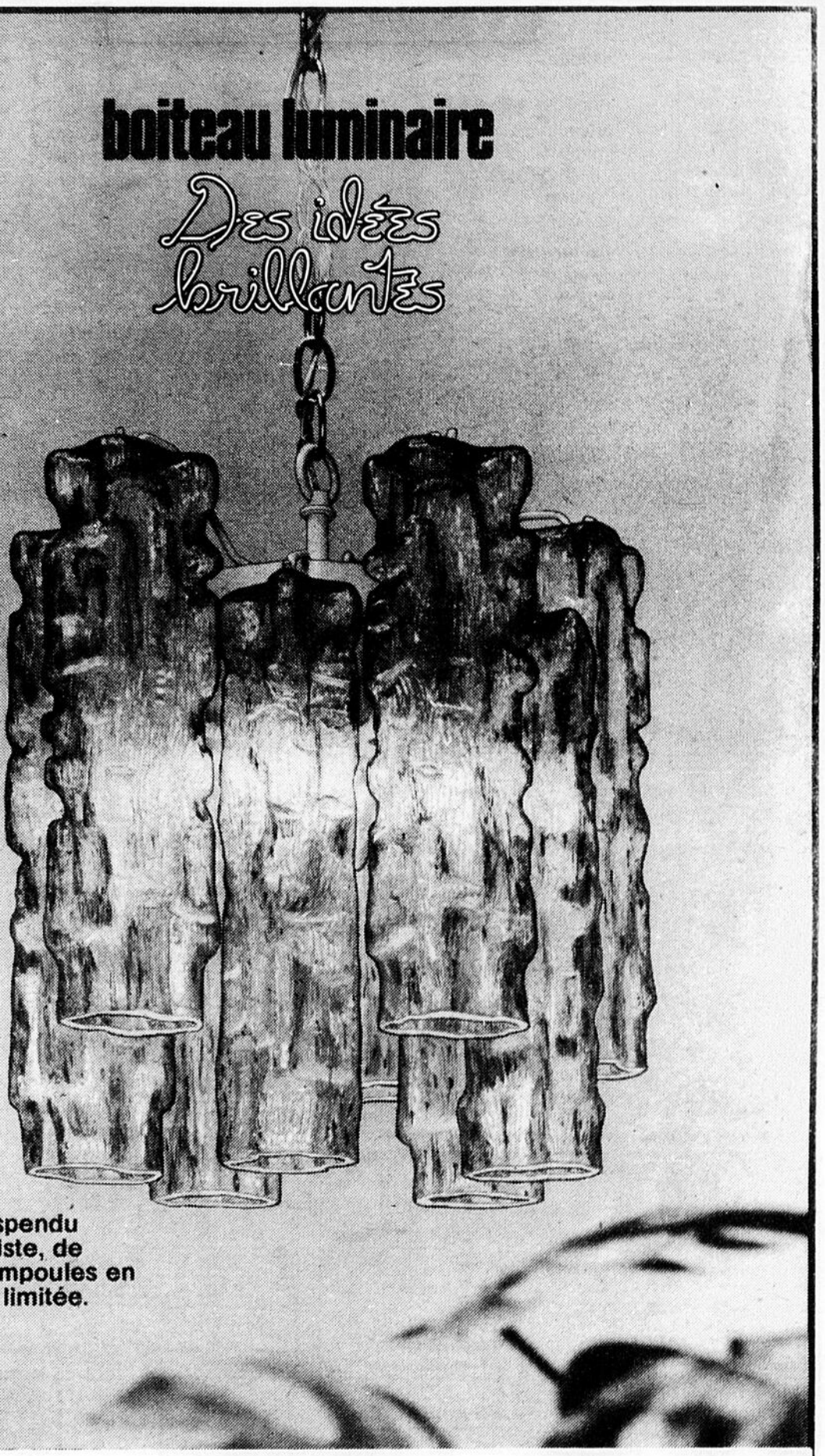
ELECTRIQUE ENR.

entrepreneurs
ELECTRICITE - PLOMBERIE
CHAUFFAGE - VENTILATION

13760, 2e Ave Est, St-Georges 228-3665

boiteau luminaire

Des idées brillantes



245407
Luminaire suspendu de style futuriste, de vitre claire. Ampoules en sus. Quantité limitée.

SPECIAL
$124.95

N'oubliez pas de visiter notre département de cadeaux.
Nous pouvons vous procurer tous genres d'ampoules.

Jocelyn Bolduc, prop.
10425, 1ère Ave, St-Georges Est
Tél.: 228-5757
(même local que la Boutique chasse et pêche et Beauce Dactylo)

CHARGEX VISA

P.A. Lessard et fils lance ses diners

Simon Busque

(St-Georges) - C'est lors d'une conférence de presse qui se tenait au Motel l'Igloo de St-Georges mercredi dernier que le président de la compagnie P.A. Lessard et fils, M. Marcel Lessard a annoncé que sa meunerie venait de mettre sur pied une série de dîners itinérants qui feront le tour du territoire.

Trois organismes se chargeront de livrer l'information lors des dîners. Il s'agit de la Meunerie P.A. Lessard, le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation du Québec ainsi que la compagnie Shur-Gain. Les discussions lors de ces dîners traiteront de la méthode de traitement des grains, de l'alimentation des veaux lourds et les avantages que l'on peut en retirer, de l'urée dans les moulées laitières et finalement, les silos à grains et les subventions qui s'y rattachent.

D'autres sujets se rattacheront à ceux mentionnés ci-dessus. Le but de ces dîners est d'informer les agriculteurs de ce qu'ils doivent tenir compte avant de prendre certaines décisions. L'information sera livrée par des personnes compétentes qui sauront répondre aux questions qui préoccupent les agriculteurs. Ces dîners sont dispensés gratuitement.

Le 1er dîner

Le premier dîner de mercredi dernier a traité d'une aide à l'achat d'équipement spécialisé pour la récolte des grains. L'objectif de cette aide est d'accroître la production des grains. L'aide qui sera versée par le ministère de l'Agriculture du Québec étant une subvention totalisant du coût d'achat d'une moissonneuse-batteuse jusqu'à concurrence de $12,000.

L'autre sujet qui a été traité est l'entreposage des grains sur la ferme. L'objectif est d'accroître la production des grains en améliorant les structures d'entreposage. A ce sujet, plusieurs subventions sont versées que ce soit pour l'achat de silos, d'un système d'aération et de séchage, d'un système d'unité chauffante ou de prénettoyage et finalement pour la construction de crib à maïs.

D'autres dîners auront lieu au cours de la prochaine année.

On aperçoit sur la photo la Meunerie P.A. Lessard, située à Ville St-Georges.

Le 2 decembre

L'Ambulace St-Jean informe et dēmontre

C'est dimanche prochain que se tiendra à Beauceville une journée d'information et de démonstration sur les besoins d'urgence de secourisme en cas de sinistre, donnés par l'Ambulance St-Jean.

En avant-midi, il y aura rencontre des officiers des divisions ambulancières du corps de la Beauce avec les officiers supérieurs de la région 03. En après-midi, il y aura démonstration par les unités médicales des Forces Canadiennes de la Protection Civile et de l'Ambulance St-Jean.

La population est invitée à assister à ces démonstrations à compter de 13h45 sur le terrain des pistes et pelouses de l'Ecole Polyvalente St-François de Beauceville Ouest.

bg Billy Gousse LAMPES
bg Billy Gousse GOURMET
bg Billy Gousse CERAMIQUE

Bijouterie St-Georges
Carrefour St-Georges
Attention!
Nous achetons l'or usé
chaines, bagues, etc
Inf: 228-2612

Un bon "p'tit déjeuner" avec nous
vous dispose à une meilleure journée de travail.
Pizza Patio
Lundi au vendredi de 6 a.m. à 11 a.m.
St-Georges de Beauce
2295, Boul. Dionne
228-8433

PARTY DES FÊTES — Hôtel-Motel L'IGLOO... ça swing
restaurant piano bar motel L'IGLOO
Après la rencontre du bureau, aux temps des Fêtes, viens finir ça à L'IGLOO...
Musique tous les soirs, lunchs, repas, buffets: c'est la place — Salle privée au Piano-Bar L'IGLOO
— On y passera UNE EXCELLENTE SOIRÉE AVEC LES AMIS OU LA PARENTÉ!
Communique avec GILLES BERNIER, tél.: 228-9241
L'IGLOO, L'IGLOO

6/36

GROS LOT
$460,000.00
APPROXIMATIF — VENDREDI

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

1	3	14	18	22	29

	NOMBRE DE GAGNANTS	PRIX
6 SUR 6	0	309,105.00
5 SUR 6	124	1,171.10
4 SUR 6	4963	81.20
5 SUR 6+	6	16,135.00

NO COMPLEMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6 +: 4
VENTES TOTALES: $1,680,737

Tous les billets gagnants de $250. et $50. de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN

Mini — TIRAGE 934 — Vendredi 23-11-79

NUMERO	POSSIBILITÉ DE
404737	3 GAGNANTS DE $50,000.
04737	27 GAGNANTS DE $5,000.
4737.	270 GAGNANTS DE $250.
737	270 GAGNANTS DE $50.
37	27000 GAGNANTS DE $5.

Provincial/SUPERLOTO
NUMEROS GAGNANTS
$1,000,000

TIRAGE: 25 NOVEMBRE 1979

5495342
6217636
9677862
4299711
3825220

Les détenteurs de billets se terminant par:

495342	95342	5342	342
217636	17636	7636	636
677862	77862	7862	862
299711	99711	9711	711
825220	25220	5220	220
GAGNENT $10,000	GAGNENT $1,000	GAGNENT $100	GAGNENT $25

PROCHAIN TIRAGE: 30 DÉCEMBRE 1979
Chaque billet est valide pour 2 tirages.
Vérifiez les vôtres.

LOTS-BONIS $100,000
(numéros non-décomposables)
NUMERO BONI:

Les billets gagnants de $25, $100 et $1,000 sont encaissables à toute succursale de la BCN.

Tous les billets gagnants, sans exception, sont encaissables aux bureaux de LOTO-QUÉBEC, 2000, rue Berri, Montréal H2L 4N5.

532Q105	907P401	929N858	509P877

Un projet de bibliothèque publique est lancé

Simon Busque

Un étudiant de l'Université McGill de Montréal, M. André Boulanger, est en train de mettre sur pied un projet visant à construire une bibliothèque publique à Ville St-Georges. Cet étudiant en bibliothéconomie croit que c'est une nécessité pour la ville car dit-il, "seulement 52 municipalités de plus de 5,000 habitants n'ont pas de bibliothèque publique".

Les raisons pour lesquelles une municipalité se doit d'opérer une bibliothèque est que c'est un service public disponible à toute la population peu importe l'âge, l'argent, la race et la religion. Un autre objectif visé par une bibliothèque est de desservir tous les groupes sociaux que ce soit handicapés ou autres. Un autre avantage est que du point de vue économique, avec la nouvelle politique du livre, chaque personne est obligée d'acheter son livre dans une librairie agréée.

De plus, le prix des livres est fort dispendieux alors que le tarif de la bibliothèque publique se résumerait qu'à la taxe municipale. Elle a comme avantage d'être ouverte à des heures plus convenables que les bibliothèques scolaires et elle peut permettre un service aux entreprises ainsi qu'un service de prêt extérieur. Pour ce qui est des revues, la bibliothèque en possède environ 50 traitant de tous les sujets.

Le gouvernement subventionne pour sa part, de $5,000. à $10,000. pour faire une étude technique, subventionne aussi de 50 à 75 pour cent de la construction ou l'achat de la bâtisse et donne 50% des dépenses admissibles ce qui inclut le personnel et l'équipement. Le coût total pour une bibliothèque municipale serait donc d'environ $5. par tête. Finalement, une bibliothèque a besoin d'une période de deux ans avant de connaître sa rentabilité.

Un sondage vous est présenté ci-dessous. Ce sondage est dans le cadre d'une recherche scientifique d'un cours en bibliothéconomie. Il a pour but de savoir si la population est en faveur ou non de cette bibliothèque. L'étudiant qui tente de lancer ce projet croit que pour qu'une bibliothèque publique fonctionne bien, elle se doit d'être bien partie dès le commencement. C'est sans doute la raison du sondage.

Le sondage

Question: Etes-vous en faveur ou contre une véritable bibliothèque publique à St-Georges?

En faveur: ☐

Contre: ☐

Faites parvenir vos réponses à M. André Boulanger, C.P. 81, Nantes, P.Q., G0Y 1G0.

Saint-Victor

Baptêmes

Samedi le 17 novembre à 2h30 étaient baptisés:

Marie, Anita, Priscilla, née le 10 octobre, fille et premier enfant de M. et Mme Serge Lessard (Pauline Labrecque). Parrain et marraine, M. et Mme Normand Chabot, oncle et tante de l'enfant et de Ste-Justine.

Joseph, Jacques, Olivier, né le 9 octobre, fils et quatrième enfant de M. et Mme Donald Gilbert (Suzanne Olivier). Parrain et marraine, M. et Mme Jacques Faucher, oncle et tante de l'enfant et de Dosquet, cté Lotbinière.

Marie, Juliette, Francine, Josée, née le 25 octobre, fille et premier enfant de M. et Mme Michel Lessard (Martine Lessard). Parrain et marraine, M. et Mme Georges-Aimé Cloutier, oncle et tante de l'enfant et de St-Victor.

Photo de mariage

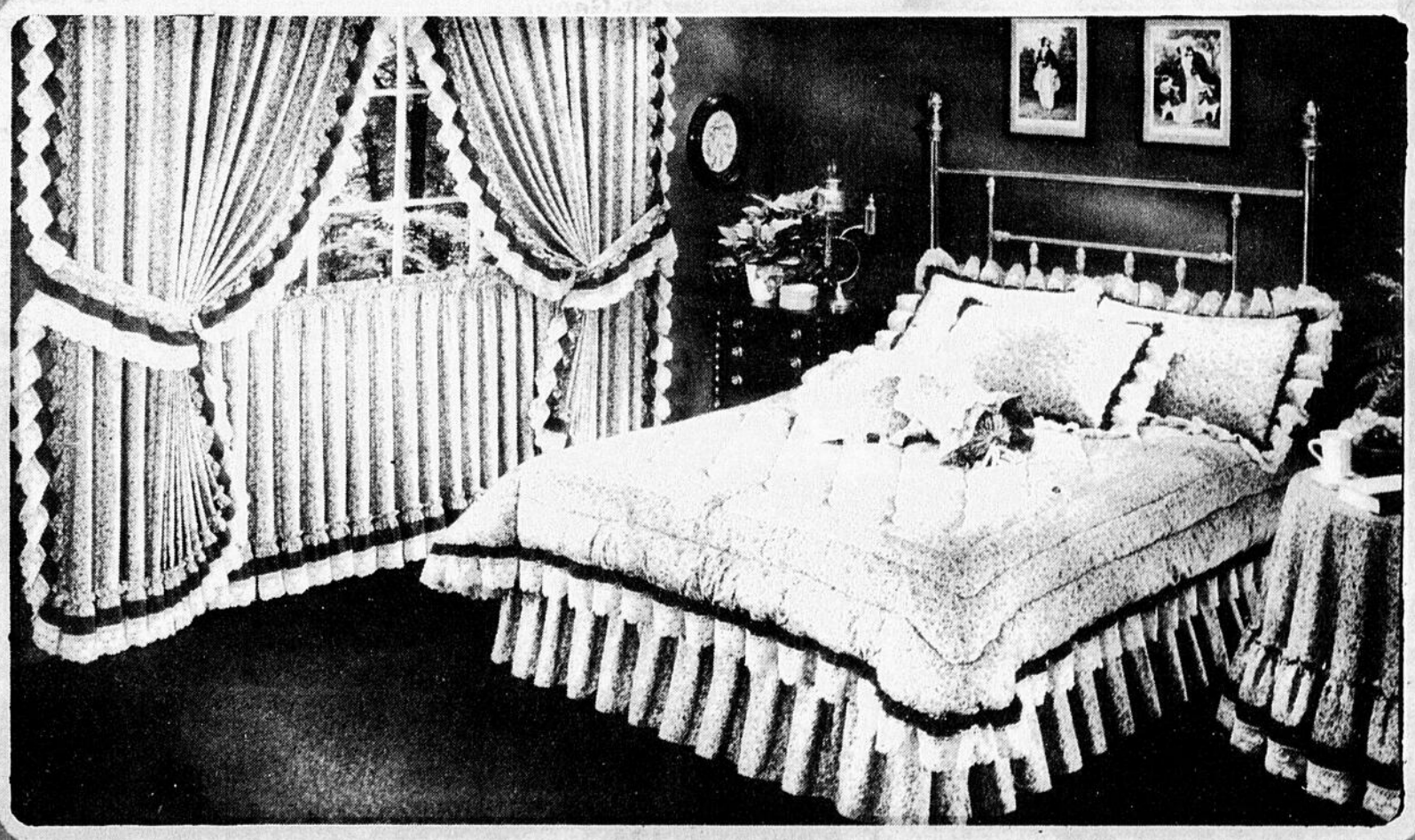
Gilles Paquin photographe inc.

rue principale St-Come, 685-3048

Reconnu pour ses nombreux mérites chez les Photographes Professionnels de la P.Q.

at 1/4 au tapis 1/4enr. pd

Les maîtres incontestés du couvre-planchers vous offrent présentement des escomptes de 20% à 50%



Studio Design

Pour une durée limitée nous vous offrons un escompte de 20% sur ces magnifiques ensembles de douillettes assorties, de tissu à la verge, le tout présentement disponibles en magasin

- Tapis
- Papier peint
- Prélart
- Céramique
- Draperie
- Luminaires
- Tapis mural
- Fourrure
- Articles décoratifs

studio design

9450 Boul. Lacroix Est
St-Georges — Tél.: (418) 228-8094

Décoration intérieure

- Plans
- Devis
- Service de décoration
- Estimation gratuite

Maîtrisez le mètre

Séminaire de gestion de la petite entreprise

par Louis-Pierre Côté

(St-Georges) - Un séminaire de gestion de la petite entreprise s'adressant à tous les chefs de petites entreprises et à tous ceux qui sont sur le point de se lancer en affaires se tiendra le 6 décembre prochain au Motel Arnold de St-Georges.

Organisé conjointement par le Conseil Economique de Beauce (CEB) et les Services de gestion-conseil de la Banque Fédérale de Développement (BFD), ce séminaire portera sur "les états financiers et l'expansion d'une entreprise".

L'ordre du jour comprend notamment des discussions sur l'étude des états financiers. Les participants apprendront l'utilité de bien s'en servir pour administrer une entreprise et comment le choix d'un projet d'expansion peut modifier la situation financière future d'une entreprise.

Pendant le séminaire, on discutera d'un cas et des spécialistes feront de brefs exposés.

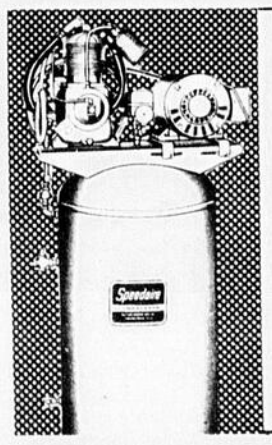
Dans un communiqué, la BFD affirme que sa nouvelle orientation est l'expression de sa conviction que l'argent n'est pas l'unique facteur de progrès et de développement d'une entreprise.

"Il faut aussi qu'une entreprise puisse trouver les informations nécessaires à sa gestion, se soucier du perfectionnement constant de ses gestionnaires et obtenir des conseils lorsque les problèmes surviennent" y affirme-t-on.

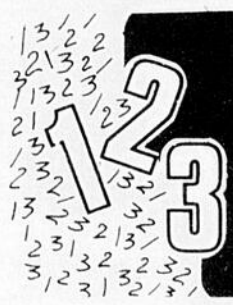
Selon les responsables de la BFD de St-Georges, les Services de gestion-conseil de la Banque Fédérale de Développement répondent à ces besoins d'information et de consultation, et veulent promouvoir de bonnes méthodes de gestion au sein des petites et moyennes entreprises.

Les frais d'inscription au séminaire sont de $30. par personne, incluant le dîner. Pour vous inscrire, veuillez communiquer avec M. Denis Bernier à la succursale de la BFD de St-Georges au numéro de téléphone 228-4131. Les frais d'appel sont acceptés.

Dans le cadre de la Semaine Nationale de l'Appréciation de la Jeunesse, le Club Optimiste de St-Georges a tenu à souligner le mérite de cinq jeunes de la région, pour leur initiative et leur débrouillardise. Dans l'ordre habituel, Jacques Vallée, 17 ans, cadet-chef instructeur, de St-Prosper; le président du Club Optimiste de St-Georges, M. Jean-Eudes Ruest; Yves Michaud, capitaine des brigadiers à l'Ecole Lacroix de St-Georges; Marie-Renée Doyon, 12 ans, de St-Martin; Francine Lévesque, 17 ans, lieutenant-cadet de Ville St-Georges Ouest et Gilbert Turgeon, 15 ans, adjudant aux sports. "Ces jeunes et plusieurs autres méritent notre soutien et notre encouragement" a déclaré le président du Club, après leur avoir remis un "Certificat Honneur aux Mérites". (PHOTO LPC)



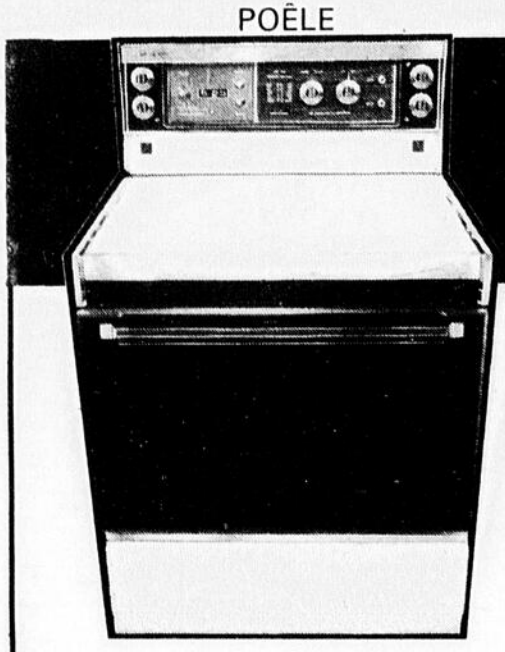
COMPRESSEURS
de 1 à 25 forces
Vente et Réparation
pièces et accessoires
EDDY JALBERT
2810, 127ème Rue, Est,
St-Georges — 228-5763



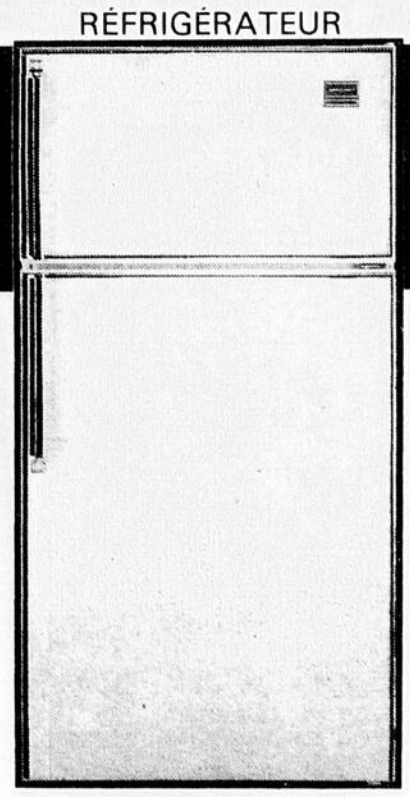
Après 3 petites annonces placées dans L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS vous serez certainement récompensés de votre placement

Un grand choix d'appareils ménagers McCLARY

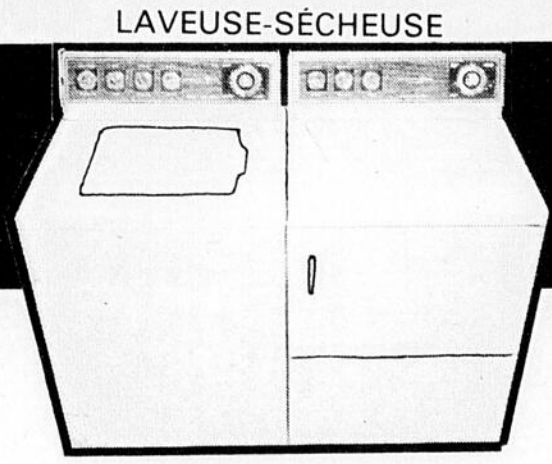
POÊLE



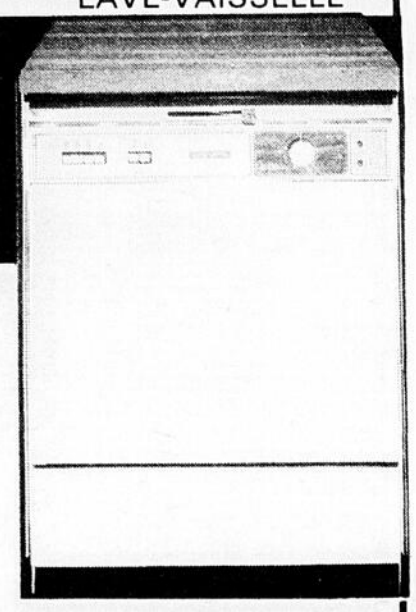
RÉFRIGÉRATEUR



LAVEUSE-SÉCHEUSE



LAVE-VAISSELLE



À PRIX SANS PRÉCÉDENT

PLAZA LA CHAUDIÈRE
CENTRE VILLE ST-GEORGES

PLACE LIONEL GAGNON

Tous les appareils sont entièrement garantis par la compagnie

P.S.: aussi service de réparation sur toutes marques. Quelques uns de ces appareils ont subi de légers dommages de transport.

Place LIONEL GAGNON INC.

APPAREILS ELECTRO-MÉNAGERS

12510, 1ère AVE, ST-GEORGES-EST TÉL.: 228-3334

Deux incendies majeurs dans la Beauce

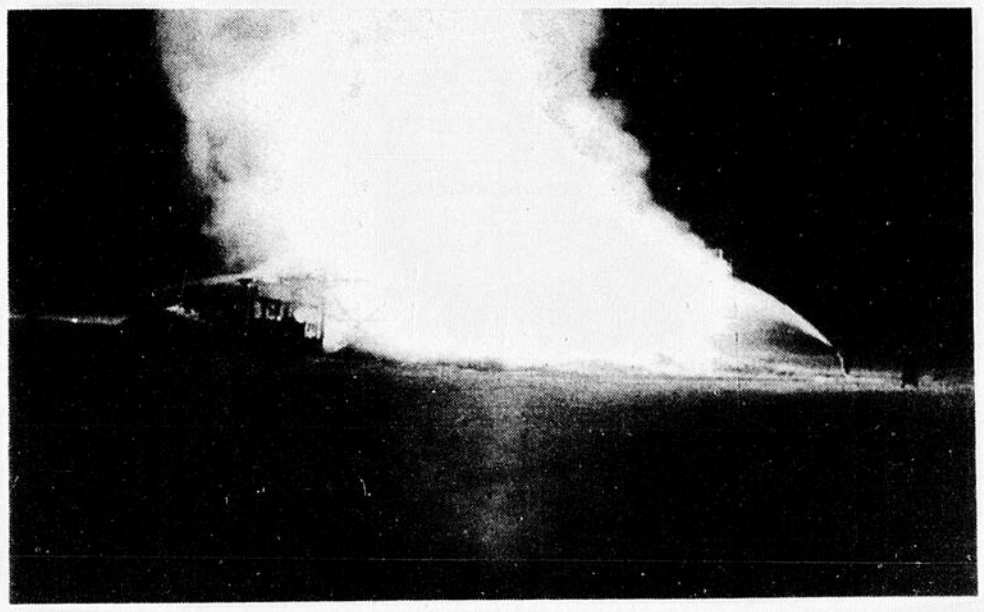
Simon Busque

(St-Georges) - La région de la grande Beauce a été victime de deux incendies majeurs au cours de la fin de semaine. Le premier incendie a eu lieu aux limites de Ville St-Georges dans la 127ième rue. La grange de M. Nazaire Rodrigue a brûlé de fond en combe vers 17h50 samedi dernier.

Les dommages sont évalués à environ $60,000. compte tenu de la bâtisse et des instruments aratoires ainsi que les animaux. Quatre vaches ainsi que quelques porcs et poules ont succombé aux foudres du feu. Les sapeurs ont mis quatre heures pour contrôler l'incendie afin que les maisons environnantes ne soient pas affectées.

D'autre part, c'est à Scott-Jonction, dans la soirée de dimanche dernier que l'industrie "Bricade de Scott Inc." a complètement été détruite par les flammes. Les dommages ont été évalués à environ $400,000.

L'incendie aurait été causé accidentellement par une étincelle qui serait sortie du four chauffant à 1,800 degrés Fahrenheit pour se poser au plafond de la bâtisse. L'incendie aurait alors débuté très rapidement selon le seul employé qui se trouvait sur les lieux afin de surveiller les fours. L'incendie a débuté vers 21h30.



La grange de M. Nazaire Rodrigue de St-Georges a complètement été détruite par les flammes. On peut apercevoir sur la photo les flammes dévastatrices.
(PHOTO S. Busque)

1er et 2 décembre

Assises du Crédit Social à Trois-Rivières

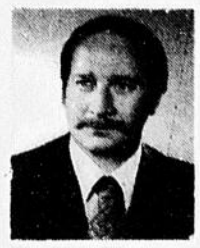
Lorraine Légaré

La direction du parti du Crédit Social du Canada a décidé de tenir d'importantes assises et ce, compte tenu de l'importance des débats politiques en cours. C'est du moins ce qui ressort d'un communiqué provenant du bureau de M. Fabien Roy, chef du Crédit Social.

Les assises auront lieu en fin de semaine prochaine, les 1er et 2 décembre, à l'Hôtel Le Baron de Trois-Rivières. Le conseil provincial ainsi que la commission politique du parti seront présents à ces assises où, à partir de discussions et de résolutions qui seront adoptées, les grandes lignes du programme du Crédit Social, tant à la Chambre des Communes qu'au niveau de l'organisation pour les prochains mois, seront élaborées.

La réunion permettra de prendre des décisions concernant l'attitude du parti sur le Livre blanc du référendum, la politique énergétique, les lois touchant la Banque du Canada ainsi que sur les programmes sociaux, les allocations familiales, les nouvelles lois, l'assurance-chômage, etc...

La presse pourra assister à la plénière dimanche à compter de 10h00 et une conférence de presse sera donnée, le même jour, à l'Hôtel Le Baron de Trois-Rivières, 3,600 Royale, à 19h00.



UN SERVICE PERSONNEL !

J. Maurice Breton

F.R.I. D.S.I.
courtier en immeuble
484-2965

VOUS OFFRE...

GARAGE, équipement et résidence à St-Prosper
RÉSIDENCE privée à St-Victor; prix d'aubaine
RÉSIDENCE privée à St-Honoré, grand terrain; bas prix
COMMERCE exclusif au Centre-Ville à St-Georges
ÉPICERIE, boucherie licenciée dans la Beauce, bon chiffre d'affaires
BÂTISSE commerciale pour entrepôt ou garage à St-Victor
BÂTISSE à revenus à St-Benoit, commerce et logements
COMMERCE avec résidence à St-Martin
RÉSIDENCE privée à St-Georges-Est

Côte du Ruisseau,
St-Ephrem, Beauce-Sud
G0M 1R0

SERVICE INTER-AGENCES
MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUÉBEC

SPÉCIAUX POUR LES FÊTES

26 pouces XL 100
SPÉCIAL
$685.00

20 pouces XL 100
SPÉCIAL
$499.00

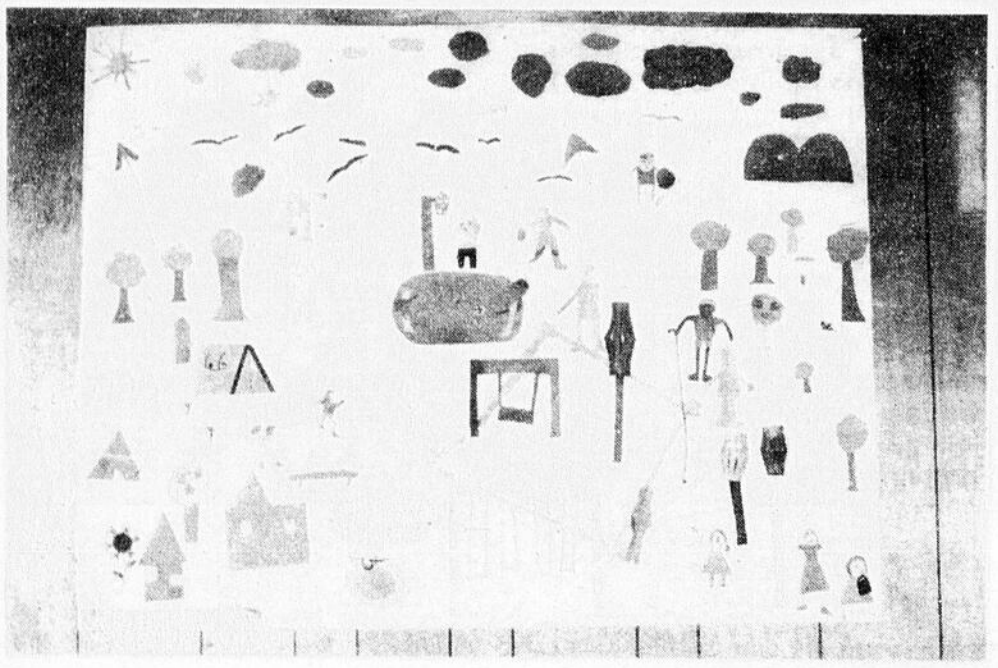
SERVICE ÉLECTRONIQUE SPÉCIALISÉ

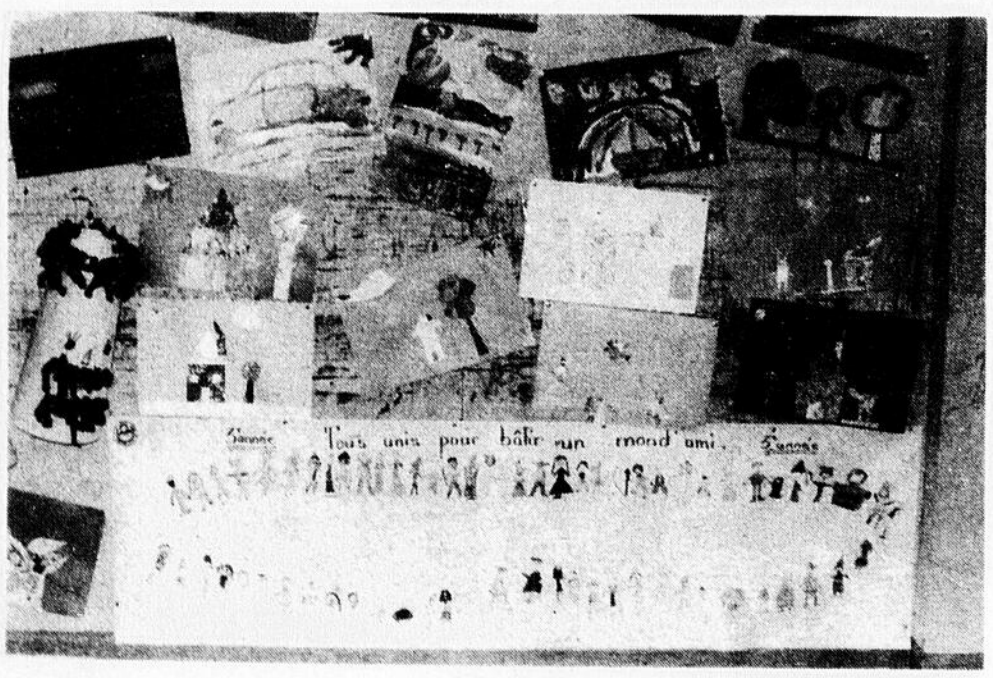
LIONEL THÉRIAULT
St-Honoré, Beauce — Tél.: 485-6757

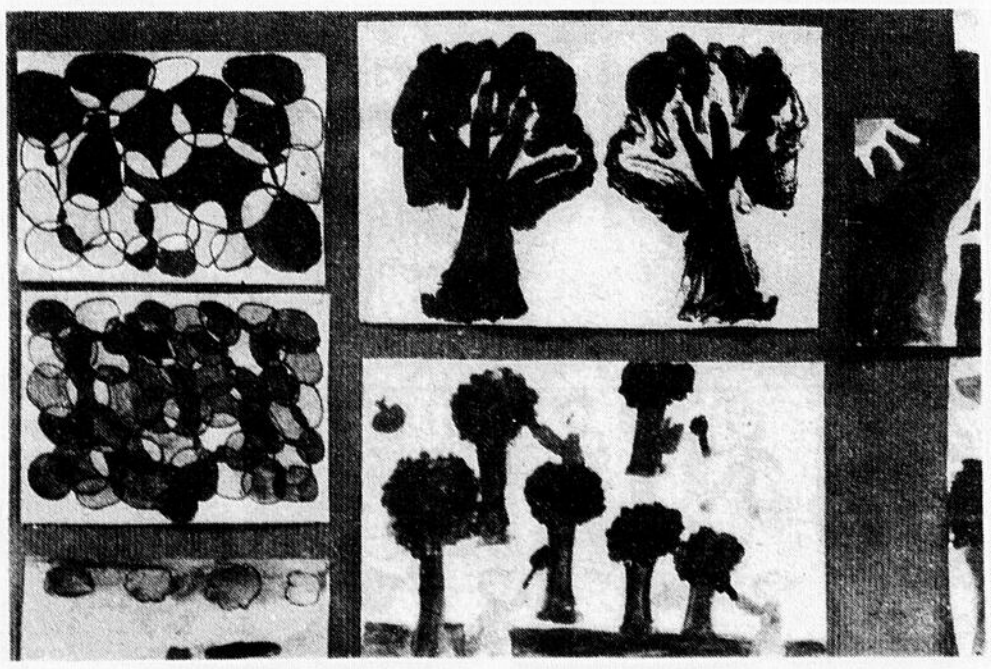
Vos jeunes de l'élémentaire et leurs oeuvres

(LPC) - A l'occasion de la remise des bulletins de la 1ère étape des élèves du Premier Cycle de l'élémentaire, les professeurs d'arts plastiques de l'Ecole et du Couvent l'Assomption de la Commission Scolaire des Erables avaient organisé une exposition de travaux d'élèves. Les professeurs Pierrette Veilleux et Brigitte Drouin tiennent à féliciter et à remercier tous les parents qui ont manifesté de l'intérêt en visitant ces expositions, dont nous avons pris quelques photos. Elles se feront un plaisir d'exposer d'autres travaux d'élèves, et d'avance vous souhaitent la bienvenue à la prochaine exposition qui aura lieu lors de la remise des bulletins de la Deuxième Etape en février prochain.

(PHOTO LPC)







VOUS N'AVEZ
PAS À CHOISIR ENTRE
LA PRÉCISION OU L'ÉLÉGANCE
QUAND VOUS ACHETEZ
UNE SEIKO QUARTZ.

FT022
$275

XU090M
$395

Minceur dernier cri alliée avec la rigoureuse précision et toute la fiabilité célèbre de Seiko Quartz. Vous serez séduit par la richesse des cadrans, la pureté des lignes.

En outre, ces montre merveilleuses n'ont jamais besoin d'être remontées.

Venez voir notre entière collection des montres Seiko Quartz, pour homme et pour femme.

SEIKO QUARTZ

SEIKO
DÉTAILLANT AUTORISÉ

Les BijouteRies La ChaudièRe inc.

11740, 1ère Ave, ST-GEORGES-EST 228-4243 (en face du Bureau de Poste)
828, Ave du Palais ST-JOSEPH 1-397-6508
443, Breton, ST-BERNARD 475-6917
41, Notre-Dame STE-MARIE 387-7500

POUR PRENDRE UN VERRE D'EAU
FROIDE ON LAISSE COULER DE CINQ
À SIX FOIS LA QUANTITÉ NÉCESSAIRE...

POURQUOI NE PAS GARDER UN
RÉCIPIENT D'EAU AU RÉFRIGÉRATEUR?

Les clubs 4H du Québec

COURTIER

Spécialiste en commerces

EN BEAUCE

Commerce prestigieux de gros et détail: succursales multiples impeccablement aménagées offrant une gamme d'articles tout aussi utilitaires que variés avec franchises les plus convoitées. Le chiffre d'affaires certifié est plus qu'enviable.

Plus amples informations sur rendez-vous.

POULIN & PEPIN

HÔTEL de prestige

très bien aménagé, site enchanteur, 26 chambres, chiffre d'affaire certifié en 1978 de $440,000.00 avec surplus d'exploitation de $163,000.00.
Comptant requis: $100,000.00.

POULIN & PEPIN

Frontenac

Usine de taillage de pierre

avec profit intéressant, incluant: usine, équipement et résidence.
Inventaire de $25,000.00 au prix coûtant garanti.
Comptant requis: $25,000.00

POULIN & PEPIN

EN BEAUCE

En front de la route 173: Commerce d'épicerie et autres lignes connexes. Bâtisses très récentes et vaste terrain aménagé. Équipement de premier ordre. Comptant: $30,000.00.
Plus de détails sur rendez-vous.

POULIN & PEPIN

Bellechasse

Immeuble commercial

A fait ses preuves comme **HÔTEL** depuis plus de 20 ans; grande salle d'environ 400 places.
Bon équipement, 10 chambres meublées.
Prix: seulement $63,000.00.
Comptant: $10,000.00.
Une très bonne opportunité pour acheteur voulant travailler sérieusement.

POULIN & PEPIN

Dorchester: EN VEDETTE

Très bonne épicerie

Avec 2 pompes à essence, ouverte aux heures normales d'affaires; bien située; l'immeuble est récent et invitant. L'équipement est adéquat. Le logement est très bien.
Inventaire de $20,000.00 au coûtant inclus.
Le prix est réaliste: $130,000.00.
Comptant: $20,000.00;
balance: bon financement.

Si vous êtes travailleur et dynamique nous croyons sincèrement que c'est la chance de votre vie.

POULIN & PEPIN

Beauce

Boutique de laine

Très bien située, avec marque de renom; l'inventaire est garanti d'au moins $25,000.00 au coûtant, tout l'équipement est inclus.
Prix: $26,500.00. Comptant discutable.

Vous êtes habile en ce domaine?
Alors vous pouvez réussir.

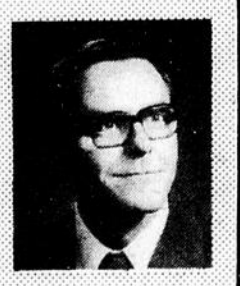
POULIN & PEPIN

Région de Québec

Usine d'embouteillage de liqueurs douces.
Comptant: $50,000.00,
financement avantageux

POULIN & PEPIN

JEAN-BAPT. POULIN
F.R.I.
courtier en commerces
774-6760
4135 Rte Kennedy,
NOTRE-DAME DES PINS



ROBERT PEPIN
conseiller en commerces
228-4144
11275, 9ème AVENUE,
VILLE ST-GEORGES-EST

Votre réussite nous tient à coeur

POULIN

Efficacité et compétence professionnelle

PEPIN

RR realtor

SODEC Beauce-Appalaches

La deuxième émission d'actions est lancée

par Louis-Pierre Côté

Les administrateurs de la Société de Développement de l'Entreprise Québécoise (SODEQ) Beauce-Appalaches ont lancé un appel général à toute la population Beauceronne et aux administrations pour qu'une fois de plus elles prennent leurs affaires en main et répètent l'exploit de la vente de la première émission d'actions, alors que tout avait été vendu en six semaines.

C'est du moins le souhait qu'a exprimé le Président de la SODEQ Beauce-Appalaches, M. Jean-Denis Poulin, alors qu'il prenait la parole lors du lancement officiel de la deuxième émission d'actions de la SODEQ B-A, la semaine dernière à Ste-Marie.

Le Président de la SODEQ B-A a justifié la vente de ces quelque deux millions d'actions par le nombre actuel de dossiers à l'étude, totalisant des investissements de $1.3 million, et par le rythme d'acceptations, soit quatre acceptations pour des montants de $220,000., depuis l'ouverture des bureaux en juin dernier.

Cette réalité a donc amené les administrateurs de la 1ère SODEQ au Québec de lancer une deuxième émission d'actions, à $1.10 chacune. Selon M. Poulin, cette nouvelle entrée de fonds, échelonnée sur 12 mois, permettra à la SODEQ Beauce-Appalaches de rencontrer ses objectifs d'investissement pour les deux prochaines années, soit jusqu'à septembre 1981.

M. Poulin a par ailleurs fait savoir que les administrateurs de la SODEQ B-A désiraient poursuivre, par cette deuxième émission, la diversification des actionnaires. Ainsi, on espère bien dépasser le cap des 500 actionnaires lors de la vente de la présente émission, la SODEQ comptant présentement un peu plus de 300 actionnaires.

Pour ce faire, les actions seront mises en vente bénévolement par 14 actionnaires-vendeurs répartis sur toute la région Beauce-Appalaches, de même qu'à Charny, Québec et Montréal. La souscription minimum par personne est fixée à mille actions, payables comptant ou en deux versements égaux avant le 30 septembre 1980.

Lors de la première émission d'actions, alors que l'on en avait émis 1 million, 47% d'entre elles avaient été acquises par des institutions financières et le reste, soit 53%, par des particuliers. Seulement 12% des actionnaires sont externes à la région Beauce-Appalaches.

Avantages fiscaux

Dans son exposé, le directeur-général de la SODEQ B-A, M. Pierre-André Pomerleau, a insisté sur les avantages fiscaux dont peut bénéficier un actionnaire, grâce à la Loi des SODEQ (déduction d'impôts de 25% de l'investissement fait dans une SODEQ, jusqu'à concurrence de $25. par action), au nouveau régime d'épargne-actions et au Régime Enregistré d'Epargne Retraite (REER).

SODECOM

Questionné par le journaliste de l'Eclaireur-Progrès au sujet de certains conflits d'intérêts possible entre les objectifs poursuivis par les SODEQ et ceux de ses administrateurs, tels qu'il semble se produire à la SODEQ SODECOM à Montréal, le directeur-général a expliqué qu'on ne pouvait comparer le conseil d'administration de SODECOM avec celui de la SODEQ Beauce-Appalaches.

"La SODEQ Beauce-Appalaches a des administrateurs répartis un peu partout au Québec. La crédibilité des administrateurs de la SODEQ Beauce-Appalaches fait toute la différence avec ceux de SODECOM, mise sur pied par plusieurs administrateurs d'une firme de conseillers en gestion" a-t-il révélé.

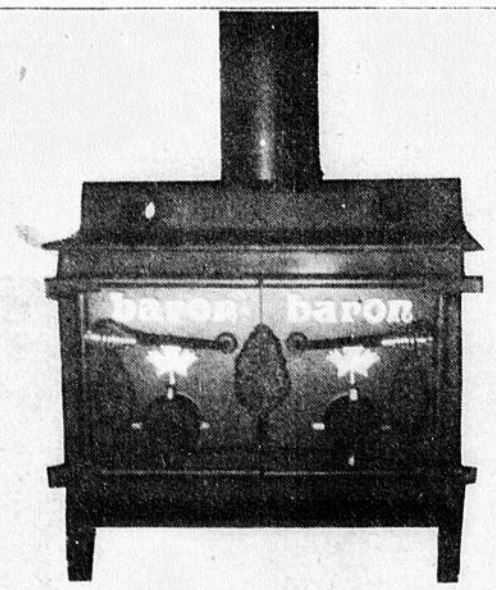
A ce sujet, M. Pomerleau devait ajouter le lendemain lors du dîner d'affaires de la Caisse d'Entraide Economique de Beauce-Sud que la SODEQ Beauce-Appalaches ferait les frais d'un article de l'hebdomadaire Finance, sur "l'exemple à suivre".

Objectifs

La SODEQ Beauce-Appalaches a pour objectif d'investir sous forme de capital-actions ou autres types d'investissement non garanti dans les PME manufacturières du Québec, plus particulièrement dans la région Beauce-Appalaches. Les investissements sont de l'ordre de $50,000. à $100,000. chacun et peuvent varier de 25% à 40% du capital-actions de l'entreprise, pour une durée minimale de cinq ans.

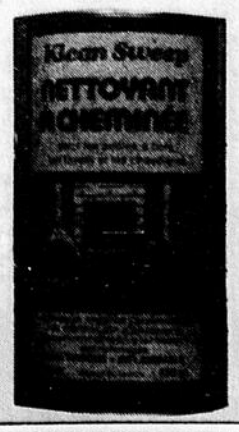
A l'heure actuelle, sur les quatre offres acceptées, trois d'entre elles ont été réalisées. Les investissements ont été faits dans l'entreprise "Les Portes Garaga" de Ville St-Georges Ouest, "Maxi-Métal" de Ville St-Georges et "Solarco" de Beauceville.

Billy Gousse PRELART
Billy Gousse PLANS D'AMENAGEMENT
Billy Gousse TAPIS

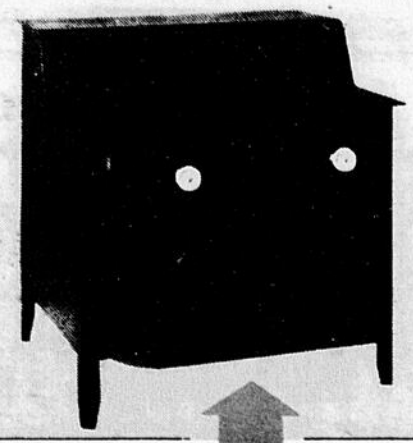


FABRIQUÉ EN BEAUCE
PAR LES ÉQUIPEMENTS CLAUDE ROY INC.
AVEC SOUFLERIE: Procurant un chauffage uniforme dans toute la maison.
COMBUSTION: 12 à 15 heures avec 1 chargement de bois.
POIDS: 500 livres
CAPACITÉ DE CHAUFFAGE: 1,500 à 2,000 pieds carrés
PROCÉDÉ RÉVOLUTIONNAIRE pour la combustion lente. C'est un poêle, c'est un foyer, c'est une cuisinière au bois et c'est le plus beau des poêles à combustion contrôlée.

Distribué par BOUTIQUE CHALEUR (face au Palais des Sports)
11010, 1ère Avenue, St-Georges Est 228-7289



Spécial
Nettoyant
à cheminée
$5.95



Spéciaux
sur les poêles
FISHER
en exclusivité
chez Boutique Chaleur

Fisher Stoves

Première Grande Vente
du nouveau propriétaire

de **RABAIS** sur
100 complets (prêts à porter)
de qualité reconnue, grandeurs 36 à 46

de **RABAIS** sur
50 ensembles de ski
grandeurs 36 à 46

Martin Sévigny, nouveau propriétaire et pour la 3ème génération, vous invite à sa première «GRANDE VENTE».

Aussi loin qu'on s'en souvienne, la Maison Sévigny n'a jamais été aussi de son temps.

Martin tient à vous remercier tout spécialement de votre persistant encouragement et invite toute la population de la Beauce et ses environs à venir profiter de ces deux spéciaux qui se poursuivent jusqu'à NOËL «meilleur choix aux premiers arrivés».

Vêtements Sévigny
Ville St-Georges, Beauce, P.Q.

• La qualité à bon prix •

12171, 1ère Avenue, St-Georges, Beauce,P.Q.

(À noter que ces 2 spéciaux se poursuivent jusqu'à Noël)

St-Prosper

Les dépotoirs, une priorité pour les SPE

Charles-Edouard Parent

On commence à s'y habituer mais il demeure que ça surprend à chaque fois. On entend parler de ça depuis un an et voilà que le moment est arrivé pour les municipalités de fermer leur dépotoir pour de bon. La demande ou plutôt la date limite fixée par le service de protection de l'Environnement est celle du 1er décembre; à compter de cette date, les municipalités doivent disposer de leurs déchets aux endroits fixés par les représentants du SPE soit les sites d'enfouissements sanitaires les plus rapprochés de leur municipalité. Le coût importe peu puisque ce sont les citoyens qui paient et que cette dépense supplémentaire n'est aucunement défrayée par des subventions. Sans discuter du bien-fondé de cette nouvelle marotte du SPE, les modalités d'application deviennent drastiques pour certaines municipalités et ce seront encore les citoyens de ces municipalités qui porteront tout le fardeau de décisions prises trop hâtivement.

Dix municipalités de la région étaient en assemblée au cours de la semaine dernière afin d'étudier cette nouvelle exigence des services de protection de l'Environnement, soit l'enfouissement des déchets dans un milieu bien spécial, de façon bien précise, ce qui fait qu'on peut dire "enfouissement sanitaire". On retrouvait autour de cette table, MM. Jean-Yves Larochelle, maire de Ste-Justine, Victorien Morissette, maire de St-Cyprien, Rosaire Roy, maire de Ste-Rose, Jean-Noël Thibodeau, maire de St-Louis, Raoul Gilbert, maire de St-Zacharie village, Georges Thireau, maire de Ste-Aurélie, Paul-Eugène Fecteau, maire de St-Zacharie paroisse, Luc Boulet, maire de St-Benjamin, Victor Loignon, maire de St-Philibert et Camil Poulin, maire de St-Prosper.

Les discussions furent vives et la popularité du SPE n'a guère augmenté lors de cette soirée. Une lettre de la direction générale de l'environnement urbain au "comité intermunicipal de gestion des déchets de St-Prosper" concernant un terrain situé dans les limites de la municipalité de St-Prosper faisait d'abord une entrée en matière agréable pour la soirée. Cette lettre disait: "A votre demande, la direction de la gestion des déchets a effectué une étude hydrogéologique sur le terrain que vous proposiez pour l'établissement d'un lieu d'enfouissement sanitaire, soit le lot 15 du Rang VII Nord-Est du cadastre du canton de Watford.

Cette étude révèle qu'une partie du terrain, composé d'un dépôt de till, est favorable à l'établissement d'un lieu d'enfouissement sanitaire en tenant compte de certaines conditions...

A ces conditions, nous sommes d'accord EN PRINCIPE avec le choix de ce terrain pour l'établissement d'un lieu d'enfouissement sanitaire de déchets solides".

Ainsi donc, les dix municipalités pourraient disposer d'un terrain convenant bien aux normes des services de protection de l'environnement soit assez éloigné d'un cours d'eau, disposant de couches de sol sable, gravier, glaise en ordre bien précis qui n'est pas nécessairement celui mentionné, et quelques autres conditions qui font qu'on ne trouve un tel terrain qu'assez rarement. Ces normes, si elles suivent la coutume établie au gouvernement, ne seront plus les mêmes dans les prochaines années car elles changent aussi souvent qu'un gouvernement change ou qu'un fonctionnaire est muté, ce qui est, en principe, bon pour trois ou quatre ans.

Toutefois, la chance favorisait le comité puisqu'il parvenait à se trouver un tel terrain surtout à St-Prosper qui est le centre des municipalités concernées. Le propriétaire du terrain est en principe consentant à vendre son terrain au comité mais il faudra discuter du prix car même si le terrain convient il faut pouvoir en disposer. Les maires chercheront donc à s'entendre dans les prochains jours pour acquérir le terrain en question ou plus justement, obtenir une promesse de vente car la lettre du SPE disait "**d'accord en principe**".

La discussion s'est réchauffée sensiblement quand certains maires ont fait part d'une lettre parvenue à la municipalité dans les jours précédents et qui disait:

"Vous trouverez ci-inclus copie de la résolution du conseil municipal de la ville de.....qui mentionne que vous pouvez utiliser leur terrain d'enfouissement sanitaire aux tarifs déjà établis ou en prenant une entente d'une durée minimale d'un an.

Par le fait même, vous êtes donc en mesure **immédiatement** d'éliminer vos déchets par enfouissement sanitaire et de fermer votre dépotoir tel que demandé dans notre lettre du 20 février 1979.

Advenant un refus de votre part, nous nous verrons dans l'obligation de demander à notre service juridique de prendre action contre vous. La lettre est signée par le directeur de la gestion des déchets Pierre Gagnon".

Les lieux d'enfouissements sanitaires pour les municipalités concernées sont ceux de St-Georges et de Lac Etchemin. Ville St-Georges recevait dernièrement des résultats concernant son dépotoir et ces résultats dénotaient un manque de propreté et des normes non-suivies. Et on oblige les municipalités à participer à ces dépotoirs non-conformes aux normes. Illogique! On oblige aussi les municipalités à payer les prix décidés d'avance qu'ils soient justes ou trop onéreux car la municipalité doit se rendre à ces lieux pour disposer de ses déchets ce qui augmente encore le prix. Les municipalités semblent toutes d'accord pour participer à cette nouvelle exigence du SPE mais on veut que ce soit sous forme de gestion inter-municipale et non arbitraire ce qui est le cas présentement.

Le temps fut aussi un autre facteur de discussion. La directive de fermer les dépotoirs municipaux parvenait aux municipalités au début de 79 et le 1er décembre de la même année, on exige que le dépotoir soit fermé. Pourquoi la direction générale de l'environnement urbain laisse si peu de temps aux municipalités pour étudier un projet et le mettre en réalisation alors que ces mêmes services prennent parfois des années pour ne faire qu'une étude et encore, elle est parfois incomplète sinon périmée à cause du temps pris pour la faire. Les municipalités doivent tout faire en 9 mois à peine. Illogique!

Les maires des municipalités présents à la réunion ont accepté le principe d'un lieu d'enfouissement sanitaire tel qu'exigé par le SPE mais sous une base de gestion par tous les participants et non gestion arbitraire ce qu'on veut les obliger à accepter présentement. A cette fin, ils ont fait parvenir une résolution à la direction générale de l'environnement urbain pour demander un délai d'un an et demi afin de parachever les ententes avec le propriétaire du terrain en question, de faire établir les plans et devis du site d'enfouissement et de préparer physiquement ce terrain.

On mentionne en terminant le coût élevé pour les municipalités qui devront faire le nettoyage sur le bord des routes car les déchets s'envoleront pour se déposer un peu partout; on mentionne aussi la difficulté pour les particuliers de disposer de leurs déchets ce qu'ils pouvaient faire rapidement et à peu de frais dans leur municipalité respective. Il est à espérer que les dépotoirs personnels sur les tas de roches ne se multiplieront pas trop rapidement.

bg Billy Gousse LUMINAIRES
bg Billy Gousse CADEAUX
bg Billy Gousse REPRODUCTIONS

Liste des Gagnants
du Concours
Grosse Poudrerie d'Argent
au Centre d'Achat PLACE CENTRE-VILLE
"La Vraie Place"

GAGNANTS DE $50.00 EN BONS D'ACHATS

Mercredi le 21-11-79:
Diane Roy, St-Jean de la Lande

Jeudi le 22-11-79:
Marie Lyne Pomerleau,
745, 8ème Rue, St-Georges-Ouest

Vendredi le 23-11-79:
Francine Trudel, R.R. 1, St-Georges-Ouest

Samedi le 24-11-79:
Georges Rodrigue, St-Ludger, Beauce-Sud

provibec

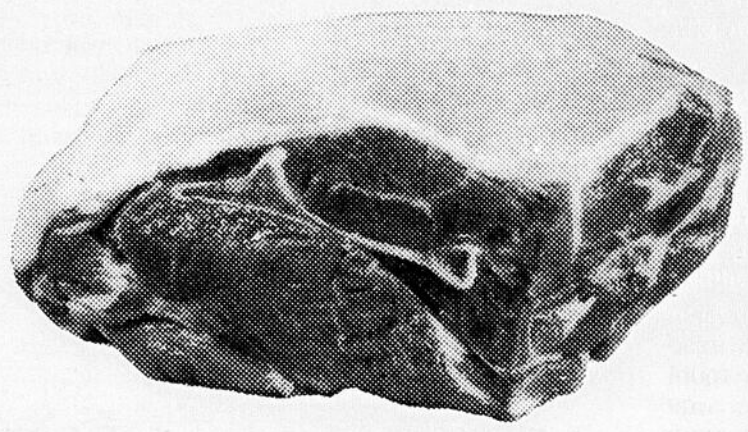
SUPER MARCHÉ GASTON PAQUET

16055, BOUL. LACROIX,
ST-GEORGES-EST
(Jersey Mills)

228-6647
228-6648

RÔTI
ÉPAULE DE PORC FRAIS
la livre

98¢

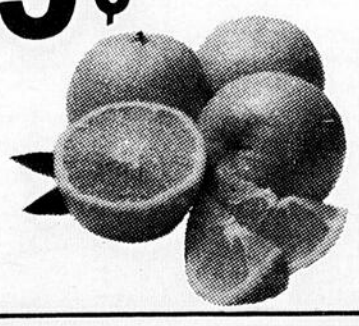


Porc haché frais pour tourtière	la livre	1.28
Croquettes de poisson, cuites, panées	la livre	.58
Lard salé blanc, canadien	la livre	.89
Pointe de surlonge de steer, congelé, importé	la livre	2.28
Demi lard maigre pesant 75-80 livres — DÉPEÇAGE GRATUIT	la livre	.89

NOUS PORTONS VOS COMMANDES A L'AUTO!

ORANGES
SUNKIST
des U.S.A.
grosseur 138
la douzaine

95¢



POMMES Granny Smith de la France gros.: 110-113-125	la livre	.68
CAROTTES du Québec Canada No 1	2 livres	.33
CITRONS de choix de la Californie		6/.79
POIREAUX du Québec		3/.69
PATATES du Québec	50 livres	1.99

SPECIALITES
Barbecue cuit sur broche
Fondue chinoise ou bourguignonne
Rosbif coupe francaise

Le gagnant de notre 3ème batterie de cuisine
Mme Richard Veilleux
870, 159ème Rue, St-Georges

Ketchup Heinz	32 onces	1.09
Tomates Aylmer	28 onces	.59
Biscuits ritz	450 grammes	1.19
Jus de tomates Heinz	btes 19 onces	3/1.00
Soupe Cup-A-Soup Lipton poulet et nouilles	bte 4 sachets	.38
Chocolat instantané Nestlé Quik	2 livres	2.19
Liqueurs St-Georges essences assorties	btles 750 ml	6/1.99
Sucre à glaçage St-Laurent	1 kg	.79
Shortening Crisco	3 livres	2.19
Farine Purity	3.5 kg	1.69
Croûte de tarte Monarch	18 onces	.75
Margarine dure Crémex	1 livre	.59
Olives - oignons gherjubs Kentoriental	15 oz	1.09
Seven-Up	btle 750 ml	.39
Eau de javel Mix-O	128 onces	.79
Couches Pampers premier-pas	boîte de 24	3.49
Essuie-tout Kleenex	pqt 2 rouleaux	1.09

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Conseil de comté

La participation des municipalités augmentera de $10,000

par Louis-Pierre Côté

L'ensemble des villages et des paroisses du Conseil de comté de Beauce débourseront $329,733. pour le fonctionnement du conseil de comté en 1980, soit une augmentation globale de $10,000. sur l'an passé.

La présentation des montants que devront payer chacune des 38 municipalités rurales du comté de Beauce n'aura pas été sans soulever de multiples protestations des secrétaires municipaux et des maires, mercredi dernier à la salle du Conseil de comté à Beauceville.

Ainsi, pour n'en citer qu'un, le secrétaire municipal de St-Georges Est paroisse, M. Yvon Gilbert, a avoué qu'il lui était difficile d'accepter la note de $17,800. comme participation de St-Georges Est paroisse au Conseil de comté, "alors que la municipalité de St-Martin, qui compte deux fois plus de population et d'industries, paiera moins cher que nous ($17,775.)". En guise d'explications, le représentant de la firme d'évaluateurs Beaulieu, Coutu, Labrecque et Associés de Beauceville et le secrétaire du Conseil de comté, ont déclaré qu'on avait calculé le facteur d'augmentation des sept nouveaux rôles d'évaluation et qu'on l'avait appliqué aux anciens rôles. Selon eux, la méthode employée n'a peut-être pas rendu justice à tout le monde, mais c'est la méthode la plus équitable que l'on connaisse. Cette situation se corrigera au fur et à mesure que les rôles d'évaluation des municipalités seront refaits.

En plus de ces quote-parts, des revenus provenant d'une subvention gouvernementale pour la confection des rôles ($82,366.), du loyer du bureau d'enregistrement ($12,600.) et de la firme d'évaluateurs ($4,800.), de la contribution des villes pour la rénovation et l'entretien du local ($10,000.) et des intérêts ($9,500.) constitueront l'essentiel des revenus du Conseil de comté pour l'an prochain.

Mentionnons que les comptes des quote-parts des municipalités leur seront expédiés le 15 janvier prochain.

Rôles d'évaluation

Les Conseils de comté de St-Simon les Mines, St-François Est, St-François Ouest, St-Victor (village et paroisse), St-Alfred et St-Jules rencontreront les représentants de la firme Beaulieu, Coutu, Labrecque et Associés pour s'informer de la manière dont les nouveaux rôles d'évaluation ont été confectionnés.

A la suite de cette rencontre qui se tiendra le 10 décembre, il est possible que les conseils respectifs tiennent à leur tour des séances d'information pour les contribuables.

Quant à la révision de ces rôles, les plaintes devront être acheminées au bureau du gouvernement provincial à Québec, qui s'occupera de celles-ci sans aucun frais pour les conseils municipaux.

Min. Transports

A leur dernière réunion, les membres du Conseil de comté avaient fait savoir leur insatisfaction du budget de la voirie dans le comté de Beauce. Même si, comme certains l'ont relevé, le député Adrien Ouellette leur a répondu par la voix de l'Eclaireur-Progrès, concernant le comté de Beauce-Nord, les élus n'ont reçu aucune réponse de la part du Ministère des Transports.

Ils reviennent donc à la charge, demandant cette fois au ministère des Transports de leur faire parvenir les budgets de voirie des quatre comtés environnants, avec la longueur des chemins en asphalte et en gravier, afin de faire des comparaisons.

En bref

Le conseil de comté demandera à deux entrepreneurs d'estimer les coûts des travaux d'aménagement d'un stationnement sur la 7e rue, en face de la bâtisse. La question sera par la suite étudiée en comité, qui fera rapport à la prochaine réunion au mois de mars prochain. Environ cinq voitures pourraient stationner sur ce terrain.

Les subventions gouvernementales du Programme d'amélioration et de remise en état des logements (Parel rural) ont augmenté de près de $150,000. cette année, se chiffrant à $610,000. Les chargés de projets, au nombre de trois, seront priés dorénavant d'avertir les maires de chacune des municipalités qui se verra accorder une subvention.

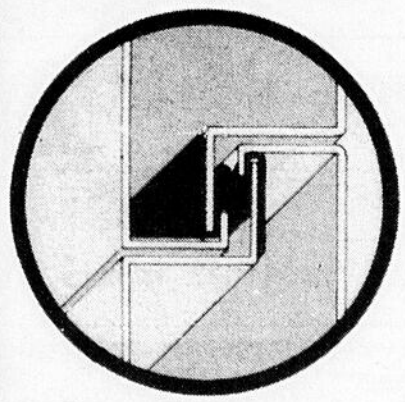
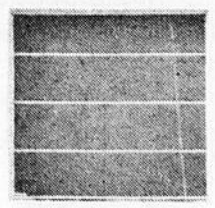
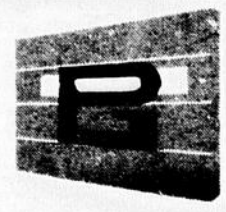
Des félicitations ont été adressées au maire du Village fleuri par excellence, le maire Elphège Turmel de Sts-Anges. Prenant la parole, celui-ci n'a pas manqué de féliciter à son tour ses concitoyens, qui, grâce à leur participation, ont permis à Sts-Anges de gagner ce prix.

La contribution du conseil de comté de Beauce à l'Union des Conseils de comté du Québec s'élève à $8,011.20. Cette somme représente une quote-part de $0.20 per capita.

Claude Roy Enr.
Lavage de tapis, résidentiel ou commercial.
Nous lavons aussi des tapis d'auto
Pour information
Téléphone: 228-5632
à St-Benoit Lâbre, Beauce

Demain l'Hiver!
Nous voulons agrémenter votre conduite. Le dérapage ça se contrôle avec
Ecole de Conduite de Beauce Inc. **228-3954**
Moniteurs d'expérience et de confiance sauront vous aider.
Vos appels sont les bienvenus!

COURS DÉBUTANT EN DÉCEMBRE 1979
ST-GEORGES
Lundi, 3 décembre ..... inf.: 228-3954
Possibilité d'organiser des voyages à St-Georges pour cours théoriques: ST-PROSPER, STE-AURELIE, ST-ZACHARIE, ST-CÔME ST-MARTIN, BEAUCEVILLE, NOTRE-DAME DES PINS.
STE-MARIE
Mardi, 4 décembre ..... inf.: 387-3564
ST-MARTIN
Mme R. Champagne ..... inf.: 382-5430
ST-JOSEPH
Inf.: Claude Labbé 397-6527, 387-3564
Possibilité d'organiser des voyages pour cours théoriques à Ste-Marie ..... inf. pour rendez-vous, tél.: 387-3564
VALLÉE-JONCTION
Inf.: Claude Labbé 397-6527, 387-3564
Possibilité d'organiser des voyages pour cours théoriques à Ste-Marie ..... inf. pour rendez-vous, tél.: 387-3564
Laissez-nous le soin de faire de vous de vrais conducteurs
Souvent imitée, mais jamais égalée
Exigez toujours Roubec
Ecole de Conduite de Beauce Roubec
St-Georges-Ouest
ROGER FORTIN, prés.
108, 18ème RUE, ST-GEORGES-OUEST, BEAUCE 228-3954
618, RUE NOTRE-DAME, STE-MARIE DE BEAUCE 387-3564
151, 21ème RUE, LAC ETCHEMIN 625-2311
PERMIS No 80116 MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION No 130509
ROUBEC AUTO-ÉCOLE BEAUCE
AUTO ÉCOLE DE DEMAIN AUJOURD'HUI

GARAGA
LÉGÈRETÉ — RIGIDITÉ — ISOLATION

JOINT ISOLATEUR
Dans la série des portes résidentielles, l'emboîtement des plaques intérieures et extérieures sont reliées par un joint de plastique qui élimine la répartition de chaleur d'un côté à l'autre de la porte, donc économique.
Conservons notre énergie et rehaussons l'apparence avec les portes GARAGA.
Un système de fabrication révolutionnaire... Joint isolateur

GARAGA requiert peut d'entretien et possède un maximum de rigidité. Chaque porte **GARAGA** étant fabriquée d'aluminium est traité pour que la mousse de polyuréthane y adhère au maximum afin d'augmenter la rigidité.
ESTIMATION GRATUITE — RÉPARATION
NOUS AVONS EN ENTREPÔT TOUTES LES PIÈCES DE RECHANGE, TELLES QUE: ressorts, tracks, pentures, etc.
GARAGA nous protège contre toutes les températures.
Portes Garaga Doors Ltée/Ltd.
1000, rue du Parc, St-Georges-Ouest,
Beauce-Sud, Québec G5Y 6V2
Tél.: (418) 228-1824, 1825


Une bière neuve au goût net et franc

Distribuée par Pierre Jacob, agent - Ville St-Georges

Rallye, le monde!

Les maîtres brasseurs O'Keefe

Ville St-Georges

Les édiles interdisent de fumer à la salle du conseil

Simon Busque

Lors de la dernière assemblée du conseil de Ville St-Georges qui se tenait lundi dernier, une proposition de l'échevin, M. Gordon Pozer, a été accepté à l'unanimité à l'effet que dès la prochaine séance, aucune personne n'aura droit de fumer pendant les séances. Quelques échevins se sont opposés quelque peu mais les édiles en sont venus à une entente. M. Borromée Bourque s'opposait en disant que le fait de ne pas fumer, diminuerait son efficacité tandis que M. Guy Couture avait comme défense que nous étions dans un pays libre.

Pour ce qui est de l'urbanisme, un projet Canada au Travail sera présenté par la municipalité dans le but de commencer les cadastres. Ce projet est évalué sur une période de trois ans à $75,000. et la subvention du gouvernement se chiffrera à $45,016. tandis que la participation de la ville s'élèvera à $29,984. Le premier projet durera 8 mois et créera 8 emplois. Enfin, la municipalité pourra bénéficier d'une autre subvention du ministère des Terres et Forêts du Québec. Ce ministère offre une subvention pouvant aller de $10. à $15. pour chaque lot cadastré.

12 permis de construction ont été accordés pour la somme de $308,200. Deux seuls permis n'étaient pas conformes. Le premier permis est celui de M. Charles Veilleux. M. Veilleux a ouvert un restaurant dans le 156ième rue mais par contre les plans n'étaient pas conformes au règlement et il devra se limiter à une enseigne de 50 pieds carrés sur la façade commerciale. L'autre permis est celui de M. Raymond Poulin pour la construction d'un édifice trois logements. Ce permis n'est pas conforme puisque le terrain n'est pas borné.

Du côté des loisirs, les édiles ont distribué les argents en rapport avec le testament de M. Thomas Comrie. On se souvient que M. Comrie avait donné la somme de $30,000. à la municipalité et il sera divisé ainsi: $15,000. seront versés pour la Pavillon Comrie situé sur la 1ère avenue, $10,000. pour le tournoi Comrie et finalement $5,000. à l'OTJ de l'Assomption. Enfin, les Scouts et Guides devront défrayer la somme de $1,300. afin de payer la location du Pavillon Comrie. Ce tarif a pour but de permettre l'autofinancement de ce bâtiment.

D'autre part, au sujet du secteur des transports, la ville a décidé d'acheter un camion qui a servi aux Jeux du Québec. Ce camion est vendu à un prix de $4,250. alors que le coût original se chiffrait à $6,400. Par ailleurs, les échevins ont eu plusieurs demandes et se sont rendus compte qu'il manquait 104 lampes de rues dans divers secteurs de la ville. Hydro-Québec devrait débuter les travaux au printemps prochain. Enfin, un appel d'offre est lancé pour le déneigement des stationnements de la 123ième rue jusqu'à la 125ième rue.

Du côté de la sécurité, une tradition n'est pas renouvelée et les policiers émettront des billets d'infraction aux parcomètres pendant la période de la Fête de Noël. Auparavant, la municipalité s'abstenait d'émettre ces billets pendant environ 15 jours durant cette période.

Finalement, une rencontre a eu lieu avec les édiles municipaux de Ville St-Georges Ouest lundi dernier après la réunion. Les deux conseils ont discuté du terrain d'enfouissement sanitaire ainsi que de quelques autres sujets. Les journalistes n'étaient pas admis à cette réunion. Enfin, les salles de billards seront inspectée pour la prévention d'incendie ainsi que pour savoir si le bâtiment est conforme aux règlements municipaux. L'inspecteur à bâtiments sera chargé de cette tâche.

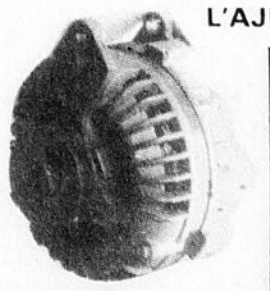
Berthier Rancourt, L. SC. ADM.
Evaluateur Agréé

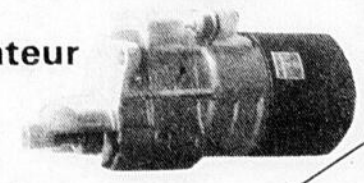
Édifice de La Caisse d'Établissement de la Chaudière
3500, 6e Avenue Ouest, Saint-Georges, Beauce
Tél.: 228-5571, ext. 62

ÉLECTRONIQUE AUTO SERVICE ENR.
les spécialistes de la
MISE AU POINT
Réparation et échange de
CARBURATEURS
L'AJUSTEMENT DE VOTRE CARBURATEUR EST TRÈS IMPORTANT POUR NOUS

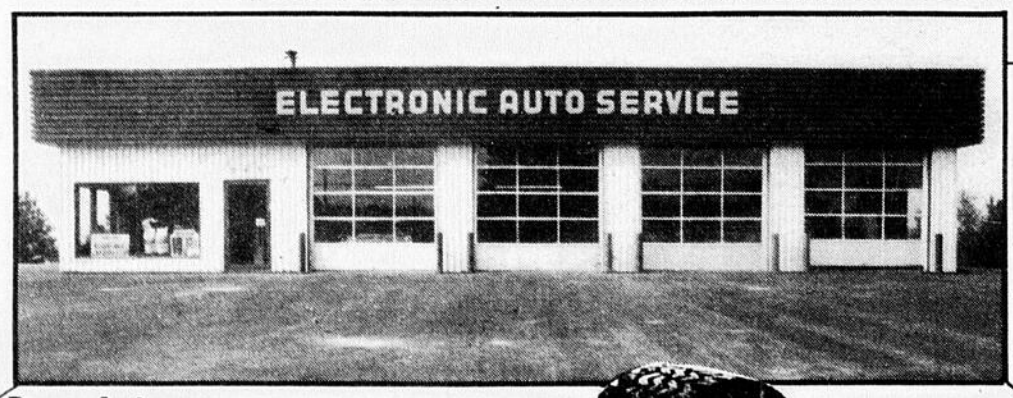
Pose de pneus $2.00

Consultez-nous pour la réparation ou le service d'échange de votre **démarreur, alternateur ou générateur**





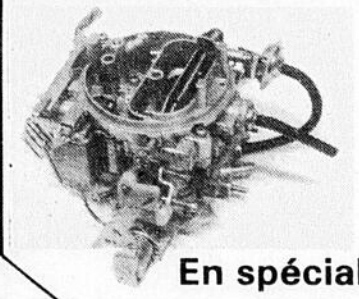
Nous vendons aussi des pièces originales et de première qualité



Vente de pneus
Les meilleurs spéciaux

CHAUFFE-MOTEUR
$21.95 installé

Réparation et échange de carburateurs de toutes marques



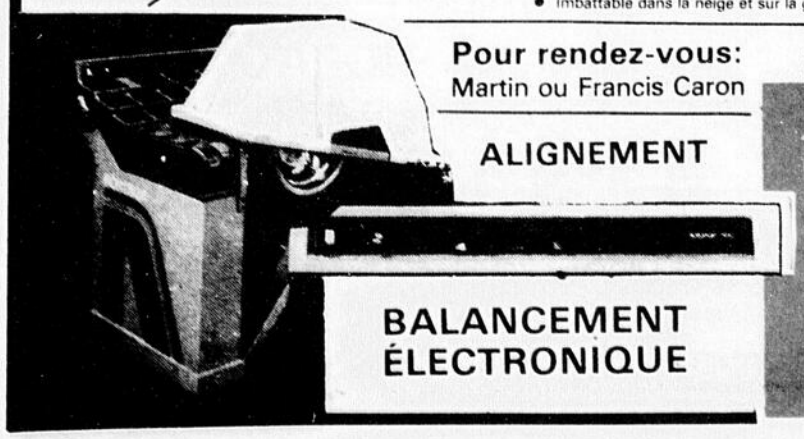
En spécial produit Chrysler 360-400
$49.95 installé

Pneu Autopar
Le pneu d'hiver
Premium 2 + 2 "Autopar"
- Pneu de première qualité 2 + 2 ceinturé
- 2 plis polyester + 2 plis fiberglass
- Série 78, flanc blanc
- Millage accru
- Semelle à très grosse traction
- Imbattable dans la neige et sur la glace

$29.95 et plus
Uni Royal

PNEU POLYESTER
G78-14 Spécial $36.95

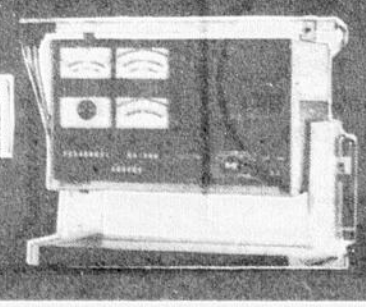
Tous les pneus "AUTO-PAR" sont garantis à 100% contre tout hasard de la route et toute defectuosité du pneu.



Pour rendez-vous: Martin ou Francis Caron 228-8855

ALIGNEMENT

BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE



ÉLECTRONIQUE AUTO SERVICE ENR.
MARTIN FORTIN, prop.
SYSTÈME ÉLECTRIQUE CARBURATEUR TUNE UP
ALIGNEMENT et BALANCEMENT DE ROUES

645, 6e Ave,
ST-GEORGES-OUEST,
Cte Beauce
Tels: 228-8855 gar.
228-2874 rés.

Le Soleil de l'Enfance mettra sur pied un Centre de Réadaptation pour Adultes

par Louis-Pierre Côté

Le Centre d'accueil et de réadaptation pour jeunes handicapés mentaux "Le Soleil de l'Enfance" de Ville St-Georges a reçu vendredi dernier le mandat de mettre sur pied un "Centre de Réadaptation pour adultes" (CRA) du ministère des Affaires Sociales.

L'acceptation de ce ministère d'accorder les crédits nécessaires à l'établissement d'un CRA au Soleil de l'Enfance vient couronner les efforts de toute l'équipe de ce centre, qui travaillait sur le projet depuis plus d'un an.

On se rappellera que le projet avait été présenté au Conseil Régional de la Santé et des Services Sociaux (CRSSS) en juillet 1978, qui l'avait inscrit sur sa liste de priorités. Et c'est pendant la campagne électorale de Beauce-Sud que le Ministre des Affaires sociales Denis Lazure avait rencontré le conseil d'administration du Soleil de l'Enfance, au lendemain d'une rencontre du c.a. avec le député de Beauce-Nord, Adrien Ouellette, pour discuter de l'implantation d'un Centre de Réadaptation pour Adultes.

50 bénéficiaires

Le Centre de Réadaptation pour Adultes desservira une clientèle d'une cinquantaine de bénéficiaires, dont la plupart sont déjà identifiés par les responsables du Soleil de l'Enfance, plusieurs demeurant dans une résidence de l'organisme, la Villa du Repos.

Parmi ces bénéficiaires, douze d'entre eux travaillent présentement à l'Atelier de Réadaptation au Travail de Beauce. Ceux-ci seront pris en charge immédiatement par le Soleil de l'Enfance à tous les niveaux: responsabilité, rémunération, encadrement. Dès lundi matin, un comité de programmes a été mis sur pied pour évaluer les besoins en apprentissages sociaux de ces bénéficiaires, afin de bâtir les programmes qui leur seront appliqués.

Comme, en CRA, 30% du temps est occupé par des programmes de production, un autre comité, de ressources matérielles cette fois, s'occupe pour sa part de refaire une étude de marchés des produits qui seront fabriqués au CRA et que l'on jugeait rentables lors de la présentation du projet en 1978.

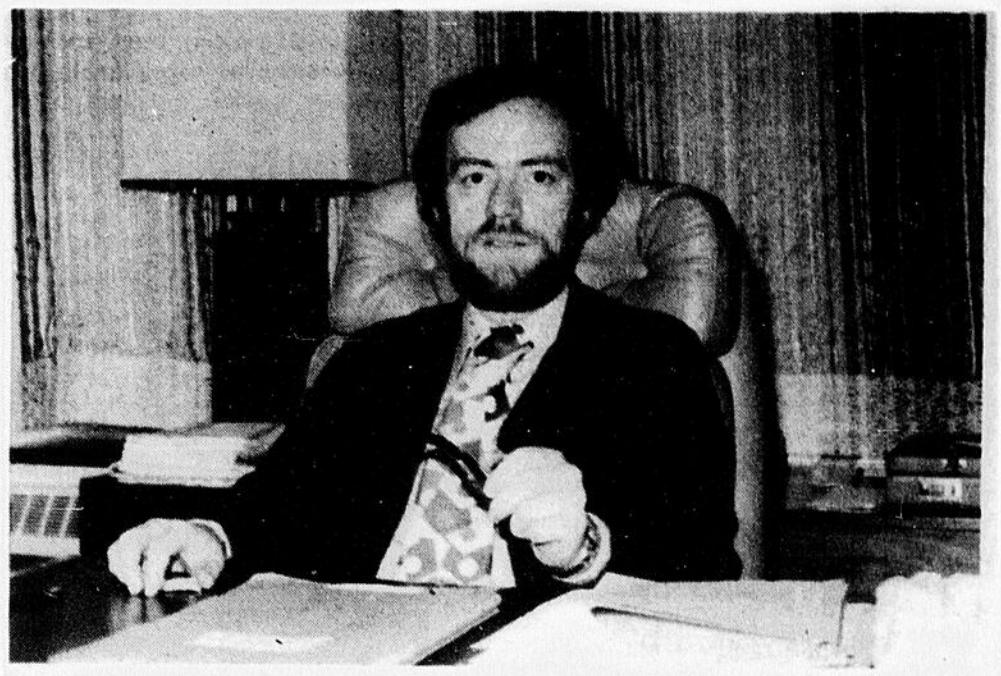
"Dépendamment de cette étude de marché qui définira les lignes de production, on pourra connaître précisément la grandeur de l'atelier qui sera nécessaire, le personnel, les divers coûts impliqués", nous a déclaré le directeur-général Jean Boudreault lors d'une rencontre à ses bureaux lundi après-midi.

Construction ou location

Quant à la décision de construire un édifice ou de louer un local, elle devrait être prise très bientôt par la Fondation du Soleil de l'Enfance, qui se réunira sous peu.

D'ici trois semaines, cette décision devrait être connue, de même que les coûts d'immobilisation, d'opération et de la prise en charge des 12 bénéficiaires actuellement rattachés à l'ARTB.

D'après les chiffres révélés lors de la présentation du projet, les coûts d'immobilisation en équipement s'élèveraient à $60,000., tandis que les coûts de fonctionnement se chiffreraient à près de $380,000. par année.



Le directeur-général du Soleil de l'Enfance, M. Jean Boudreault, est très heureux de la décision du ministère des Affaires Sociales.

DECORATION ARNOLD inc 228-1224

15820, 6e AVENUE, COIN 158e RUE, ST-GEORGES-EST

Marc Rodrigue *décorateur vous guidera dans un choix de tissus, tapis, luminaires etc... qui vous surprendra.*
Inf.: 228-8480

Un personnel compétent est à votre disposition en tout temps...
* *GHISLAINE et LÉOPOLD MERCIER, props*
* *MARC RODRIGUE, décorateur*
* *LISE MORIN, décoratrice*

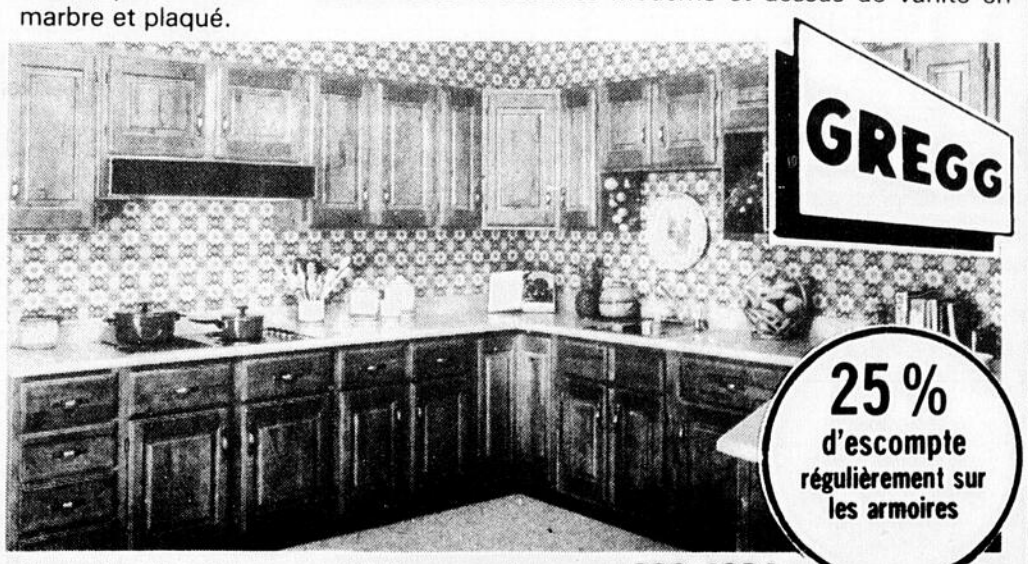
GRAND SPÉCIAL
Lustre *"TIFFANI"*

50% de rabais

2 modèles différents

15 X 18 = Rég.: $107.00 Spécial $53.80
Aussi en stock
15 X 16, 15 X 12, 15 X 9

Choix possible de 18 modèles d'armoires: frêne, merisier solide, érable, orme, chêne, pin noueux. — **22 modèles** d'armoires moderne et dessus de vanité en marbre et plaqué.



Plan et estimation seront faits gratuitement 228-1224

* TAPIS
* PRÉLART
* DRAPERIE
* TAPISSERIE
* DESSUS DE VANITÉ MARBRE
* CÉRAMIQUE
* CIMENT JOINT
* ARMOIRES
* LUMIÈRES
* PEINTURE "BÉTONEL"

RIDEAUX
de tous les styles, fabrication si désiré
10% d'escompte régulièrement

L'AUTOMNE festival des bas prix

SERVI PRO

Spéciaux en vigueur les 28-29-30 novembre et le 1er décembre 1979

viandes

RÔTI DE PALETTE

Coupe rég. lb. **1.25**

RÔTI DE HAUT CÔTES 1.55 LB.

RÔTI DE CÔTES Croisées 1.85 lb.

SMOKED MEAT COORSH 2 on. 1.99

SALADE DE CHOUX COORSH 16 on. .79

SAUCISSE FUMEE Tout boeuf COORSH 1.57 lb.

X Coupe de viande disponible dans ces marchés

avec grad **l'affaire est dans l'sac**

MAIS EN CREME Canada de choix GRAD Bte 19 on.	.50
TOMATES RONDES Canada de choix GRAD	Bte 19 on. .55 Bte 28 on. .68
MARINADES SUCREES GRAD Bocal 24 on.	.99
PAPIER ALUMINIUM 12" x 25' GRAD Rlx	.75
DETERGENT LIQUIDE Rose ou citron GRAD Cont. 24 on.	.75
SAVON EN BARRES Couleurs assorties GRAD Pqt 4's	.68

fruits et légumes

POMMES DE TERRE Du Québec Canada No 1 10 lb. .59

CHOUX Du Québec .08 lb.

ORANGES Navel Sunkist Gr. 113 Douz. 1.29

CONCOMBRES Prod. E.-U. .25 ch.

produits surgelés

FILET DE MORUE HIGH LINER 1.65 lb.

GÂTEAUX McCAIN Chocolat ou vanille 1.65 ch.

PÂTES ALIMENTAIRES CATELLI Macaroni coupé, spaghetti long, spaghettini long Bte 500 g. .57

JUS DE TOMATES De fantaisie HEINZ Bte 19 on. 3/1.07

CARRE FEUILLETE Avec gelee VACHON Bte 6's	1.19	HUILE TOURNESOL SAFFLO Cont. 24 on.	1.39	NOURRITURE CHAT TENDER VITTLE (3 varietes) Bte 340 g.	.69
CHOCOLAT ROWNTREE (4 varietes) Pqt familial Cello 8's	1.89	GHERKINS SUCRES Kent fant. CORONATION Bocal 12 on.	1.29	MOUCHOIRS Blancs ou de couleur ROYALE Bte 100's	.72
EAU MINERALE MONTCLAIR Btle 750 ml. .53 Btle 6 on.	6/1.25	BASE DE SOUPE Au boeuf DU CHEF Bte 16 on.	1.89	PAPIER TOILETTE Blanc ou jaune ROYALE 8 rlx	2.69
LIQUEUR EN POUDRE KOOL-AID sucre (3 varietes) Env.	3/.99	GROS POIS Jaunes AVION Sac 4 lb.	1.67	PELLICULE JUMBO SARAN WRAP Rlx	1.05
MARGARINE Maxi-bowl PARKAY Cont. 1 lb.	.89	SHORTENING VEGETAL DOMESTIC Bte 1 lb.	.83	SACS TOUT USAGE GLAD Bte 50's	.87
JUS D'ORANGE Pur OASIS Cont. 1 litre	.85	GELATINE NEUTRE DAVIS Bte 50 g.	.55	CHIFFONS J Bleus ou roses Bte 10's	1.12
JUS PAMPLEMOUSSES Pur OASIS Cont. 1 litre	.79	BEURRE DE SUCRE MAP-O-SPREAD Cont. 28 on.	1.72	DETERSIF Pour lave-vaisselle CASCADE Bte 50 on.	2.47
JUS DE RAISINS WELCH Btle 40 on.	1.39	MELASSE GRAND'MA Cont. 1.35 kg.	1.45	DETERGENT Liquide IVORY Cont. 32 on.	1.59
BREUVAGE F.B.I. Orange ou raisin Cont. 64 on.	.81	THE Orange pekoe RED ROSE Bte 60's	1.75	COLORANT CAPILLAIRE NICE'N EASY (16 teintes) Unite	2.89
PAIN DE VIANDE PREM Bte 12 on.	1.27	LAIT EVAPORE EAGLE BRAND Bte 300 ml.	1.09	MINI-SERVIETTES Feminines STAY FREE Bte 30's	1.99
HUITRES FUMEES CLOVER LEAF Bte 3 on.	.97	BLE SOUFFLE NEWPORT A-3 Cont. 13 ptes	1.41	PASTILLES Contre le rhume VALDA Bte 55's	1.45
SAUCE ROSBIF DU CHEF Bte 16 on.	1.89	CEREALES PABLUM Pour bebe mixte ou sobee Bte 16 on.	1.35	SIROP Contre le rhume MATHIEU Btle 175 ml.	,99

JAVEL LIQUIDE JAVEX Cont. 128 on. 1.07

CAFÉ MOULU MAXWELL HOUSE Sac 1 lb. 3.59

BISCUITS VIAU Petit Beurre ou au Thé Bte 700 g. 1.19

SAUCE À la viande pour spaghetti CATELLI Bte 14 on. .67

BREUVAGE CHOCOLAT Instantané NESTLÉ QUIK Bte 2 lb. 2.19

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES ET DE CORRIGER LES PRIX INCORRECTS RESULTANT D'UNE ERREUR D'IMPRESSION

on pense à vous

St-Gédéon de Beauce
X Germain Mercier

St-Zacharie de Beauce
Parent & Roy

St-Théophile de Beauce
X Richard Poulin

Indécis, Boisvert a rencontré Lévesque

Simon Busque

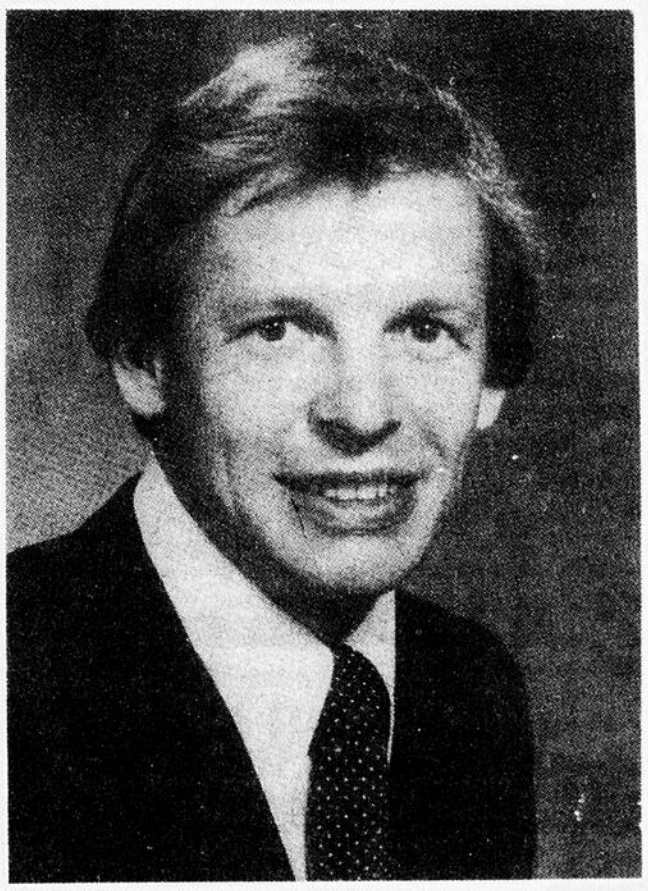
L'ex-candidat péquiste dans Beauce-Sud, M. Raymond Boisvert, a tenu à mettre les choses au clair suite à sa visite à Québec jeudi dernier. M. Boisvert a précisé qu'il avait rencontré le premier ministre actuel, M. Lévesque et plusieurs de ses ministres.

Le but de cette rencontre était de discuter du référendum et des prochaines élections générales. M. Boisvert a indiqué que M. Lévesque lui avait demandé de ne pas tout lâcher de tenter sa chance une autre fois lors de la prochaine convention de ce parti.

M. Boisvert a pour sa part rétorqué que si le référendum était accepté de la part d'une majorité de Québécois qu'il n'hésiterait pas du tout à faire un retour sur la scène provinciale mais que si le contraire se produisait, soit un non massif lors de cette journée cruciale, qu'il ne faisait plus de politique à jamais que ce soit pour quel que parti que ce soit.

Enfin, l'industriel de St-Ludger a annoncé que déjà 7 individus dont plusieurs hommes puissants sont en lice pour la prochaine convention du Parti Québécois dans Beauce-Sud. Ils ont d'ailleurs tous rencontré l'ex-candidat pour lui demander son opinion à ce sujet et il les a tous conseillé.

Finalement, l'assemblée générale annuelle du Parti Québécois de Beauce-Sud se tiendra au Relais Beauceron mercredi le 5 décembre prochain. Les membres profiteront aussi de l'occasion pour choisir leur nouvel exécutif.



Conseil de comté

Grégoire Bourque renommé préfet de comté

[LPC] - Le maire de la municipalité d'Aubert Gallion, M. Grégoire Bourque, a été renommé préfet du comté de Beauce, à la dernière réunion du Conseil de comté le 21 novembre dernier. Soulignons également que M. Bourque est membre du bureau de direction de l'Union des Conseils de comtés du Québec.

Les membres du conseil de comté ont par ailleurs nommé plusieurs maires à différentes fonctions à l'intérieur du conseil.

Ainsi, le maire de St-Côme, M. Côme Fortin, a été nommé préfet suppléant; le maire de St-Victor paroisse, M. Alyre Bélanger, a été nommé délégué du conseil et délégué aux affaires inter-comtés; les maires de Sts-Anges, de St-Ephrem village et de Tring-Jonction, soit MM. Elphège Turmel, Hervé Bernard et Jean-Thomas Lessard ont été nommés pour leur part substituts du conseil et aux affaires inter-comtés.

Quant au comité administratif, il est formé du préfet, du préfet suppléant et des maires de l'Enfant-Jésus de St-Honoré et de St-Jean de la Lande, soit MM. Jean-Guy Lessard, Jean-Luc Quirion et Fernand Bégin.

Connaissez-vous CASE ?

La BFD vous présente CASE (Consultation Au Service des Entreprises). CASE a pour but d'aider les propriétaires et administrateurs de petites entreprises à perfectionner leurs méthodes de gestion.
Les conseillers de CASE sont des gens d'affaires à la retraite choisis pour leur vaste expérience en gestion.
Moyennant des honoraires minimes, un conseiller se rendra sur place pour analyser les problèmes et les possibilités de votre entreprise. Il vous soumettra ensuite ses recommandations dans un rapport confidentiel.
Toute entreprise établie ou en formation peut obtenir des conseils pratiques en faisant appel aux experts de CASE.

Demandez ce dépliant.

11785, 2ème AVENUE,
ST-GEORGES, (BEAUCE) G5Y 1W9
TÉL.: 228-4131

BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT
SERVICES DE GESTION-CONSEIL

Moquez-vous de l'hiver...

Avec la nouvelle EAGLE 1980

La seule voiture américaine aux quatres roues motrices

EAGLE 2 PORTES SPORT

...ou un des modèles JEEP

CJ-5 ET CJ-7 RENEGADE 1980

JEEP: CJ-5 et CJ-7
Cherokee
Wagoneer
Pick-up

Quelques modèles 1979 AMC et Jeep neufs sont encore disponibles
4 Concord D/L Sedan
1 Concord D/L Familiale
1 Jeep Wagoneer
1 Jeep Pick-up

Noël Lessard Auto
AMC Jeep RENAULT
15320, BOUL. LACROIX, ST-GEORGES — Tél.: 228-6671

ALIMENTATION

12320, 1ere Avenue Est, ST-GEORGES

DROUIN & PAQUET

NOUS PRENONS LES COMMANDES PAR TÉLÉPHONE

Tels: 228-2214-15

SERVICE DE LIVRAISON RAPIDE

ÉPICIER LICENCIÉ

BIÈRE - CIDRE - VIN

Lundi, mardi, mercredi: 8h.30 à 6h.00 — Jeudi et vendredi: 8h.30 à 9h.00 — Samedi: 8h.30 à 5h.00

VIANDE

Viande Rouge cat. A-1

à prix économiques

POITRINES
de poulet fraîches
la livre
$1.19

STEAK
délicatisé
la livre
$2.99

FOIE DE LARD
frais tranché
la livre
69¢

BACON GRAD emballage hermétique 1 livre — lb **1.09**

SAUCISSES fumées Hygrade — la livre **1.29**

Nous dépeçons votre viande pour congélateur à prix compétitif

ALIMENTS À BAS PRIX

Dépensez moins... économisez davantage ...achetez ici!

Farine tout usage
Robin Hood prétamisé
sac 10 kg
$5.69

Graisse
Crisco
3 livres
$2.29

Jus de tomates
Heinz
btes 19 oz
2/69¢

Eau gazeuse
Seven-Up
btle 26 oz
39¢

Papier mouchoir
Kleenex blanc
bte de 200
73¢

Désodorisant solide
Air Care assorti
7 onces
79¢

ORANGES
Floride
5 livres
$1.29

PAMPLEMOUSSES
blancs, grosseur 48, Floride
6/89¢

POMMES
McIntosh, prod. du Québec No 1
10 livres
$1.99

SALADE
Californie, grosseur 24
chacune
49¢

PIMENT VERT
U.S.A.
la livre
69¢

PATATES
provision, du QUébec No 1
50 livres
$1.99

SUCRE ..... 4 kilogrammes **2.89**

MAÏS EN CRÈME Idéal ..... btes 19 onces **2/.99**

SACS À POUBELLE intérieur de cuisine Solex ..... pqt de 10 **.59**

MORCEAUX DE THON pâle Clover Leaf ..... 7 3/4 oz **.99**

TARTE AUX FRAISES Samson ..... chacune **1.29**

CRÈME GLACÉE Colonial ..... 2 litres **1.69**

PLAZA LA CHAUDIERE
CENTRE VILLE St-GEORGES

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Pour faciliter votre magasinage du début de semaine, nous donnons des jetons pour parcomètre, et ce gratuitement à chaque visite chez nous.

Vaste terrain de stationnement gratuit 6 jours par semaine en arrière de chez Davis

Super Marché Odias Fecteau Inc.

305, 22ème RUE, ST-GEORGES-OUEST Tél.: 228-2057

Super Marché Poulin & Frères Inc.

1000, 127ème RUE, ST-GEORGES-EST Tél.: 228-6656

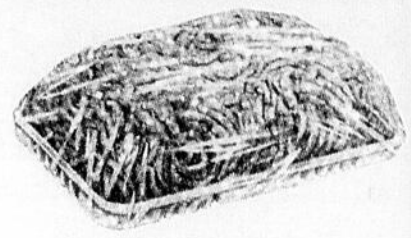
Vous offrent des SUPER PRIX pour la période des Fêtes

Cette semaine . . .

Fesse de lard
surgelée,
complète ou demie

la livre $1.08

Lard à pâté
pur lard

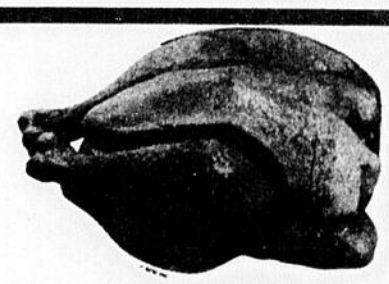


3 livres $2.89

Lard salé
blanc,
épais

la livre 89¢

Poulets surgelés
cat. "Utilité" Canada
5 à 7 livres



la livre 69¢

Pattes de lard
surgelées

la livre 39¢

Peanuts en écailles

3 livres $2.69

À chaque semaine, consultez nos pages de spéciaux MÉTRO

METRO

Pour un service personnalisé...

Faites confiance à Métro!

PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 1er DÉCEMBRE 1979

NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITÉS

CAFÉ INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE
bocal 10 oz
$4.99

LAIT EVAPORÉ
CARNATION
cont. 385 ml
2/85¢

JAVEL CONCENTRÉE
JAVEX
cont. 128 oz
98¢

FARINE
FIVE ROSES
sac 5 kg
$2.78

CHOW CHOW rouge ou vert.
HABITANT
cont. 24 oz
$1.48

PETITS CORNICHONS SUCRÉS TRANCHÉS
HABITANT
cont. 24 oz
88¢

SHORTENING VÉGÉTAL
CRISCO
cont. 3 lb
$2.38

MARGARINE MOLLE
(disponible au Québec seulement)
FLEISCHMANN
format jumelé 2/8 oz
$1.18

OLIVES FARCIES MANZANILLA
GATTUSO
cont. 15 oz
$1.38

POUDRE POUR GELÉE
saveurs variées.
METRO RICHELIEU
bte 6 oz
3/$1.00

228-6656 228-6057 205, 228e RUE, ST-GEORGES-OUEST 1000, 127ème RUE, ST-GEORGES-EST

SUPER MARCHÉ Odias Fecteau INC.
305, 220e RUE, ST-GEORGES-OUEST
228-0576

SUPER MARCHÉ Poulin & Frères
1000, 127e Rue, ST-GEORGES-EST
228-6656

MAYONNAISE
KRAFT
cont. 500 ml **98¢**

MARGARINE DURE
(disponible au Québec seulement)
FLEISCHMANN
paquet 2 lb **$2.28**

THÉ EN SACHETS
SALADA
ORANGE PEKOE
120s **$2.88**

BISCUITS
Météo,
Caramel,
LIDO
cello 14 oz **88¢**

NOURRITURE POUR CHATS
saveurs variées,
PAMPER
bte 6 oz 4/**$1.00**

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
DOWNY
cont. 2 litres **$1.98**

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
BLANC
KLEENEX
paquet 2 rouleaux **$1.08**

ALIMENTS SURGELÉS

GÂTEAUX À ÉTAGES
SARA LEE
fraises, vanille, citron, chocolat
bte 13 oz **$1.09**

BÂTONNETS
goberges 14 oz
aiglefin 10 oz
BLUE WATER **$1.59**

FILET DE MORUE
NICKERSON 16 oz **$1.49**

FRITES Superfries
régulières, ondulées,
McCAIN sac 4 lb **$1.69**

PIZZA McCAIN
garnie 15 oz
régulière 14 oz
suprême 17 oz **$1.59**

BREUVAGE À L'ORANGE CONCENTRÉ
HONEY DEW cont. 12½ oz **79¢**

PAINS WESTON
Grillez et Servez
paquet 12's **65¢**

CHOPS de LARD
frais et maigres
lb **$1.69**

POULET SURGELÉ
Canada Cat. Utilité
moins de 4 lb
lb **63¢**

SAUCISSES PORC-BOEUF
BOEUF MÉRITE
lb **98¢**

LONGE DE PORC FRAIS
bout de filet env. 3 lb
lb **$1.18**

PORC HACHÉ (Produit décongelé)
lb **$1.18**

PÂTÉ À LA VIANDE GAILURON
18 onces **$1.69**

BACON SANS COUENNE
METRO RICHELIEU 1 lb **$1.15**

ROULÉS AUX OEUFS À LA VIANDE
avec sauce WONG WING 24 oz **$1.89**

RIZ FRIT À LA CHINOISE
WONG WING 16 oz **99¢**

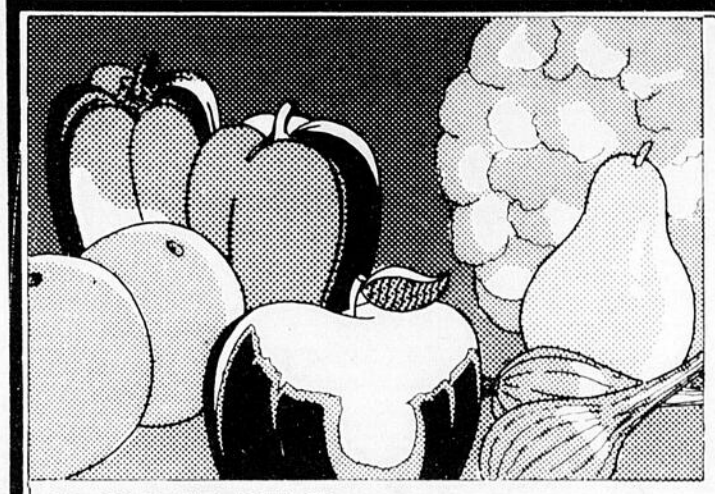
SOC DE PORC FUMÉ
roulé 2-3 lb METRO RICHELIEU
lb **$1.58**

SAUCISSE SURGELÉE
LA BELLE FERMIÈRE 500 grammes **$1.78**

JAMBON CUIT TRANCHÉ
LA BELLE FERMIÈRE 6 oz **$1.38**

TOURTIÈRE SURGELÉE
LA BELLE FERMIÈRE 500 g **$1.48**

SAUCISSE EN COIFFE
surgelée
LA BELLE FERMIÈRE 375 g **$1.48**



POMMES "GRANNY SMITH"
importées de France
Canada de fantaisie
3 lb **1.49**

PIMENTS VERTS "GROS"
produit des États-Unis
lb **49¢**

ORANGES DE FLORIDE
produit des États-Unis
5 lb **$1.19**

CHOUX-FLEURS
produit des États-Unis
Canada No 1 gr. 16
ch. **89¢**

OIGNONS ESPAGNOLS
produit des États-Unis
Cat. Canada No 1
2/59¢

POIRES "ANJOU"
produit de la Colombie-Britannique
Canada de fantaisie gr. 100
lb **49¢**

GARNITURE À TARTE À LA CRÈME
chocolat, beurre écossais, coco,
SHIRRIFF paquet 5.4 oz **49¢**

LAIT CONDENSÉ
EAGLE BRAND
format jumelé 2/300 ml **$2.19**

BISCUITS THÉ SOCIAL
McCORMICK'S cello 400 g **95¢**

BONBONS
Caramel de fantaisie 280 g
Crèmes française 380 g
Grand Chelem 250 g
Clochettes 400 g
Napolitains 280 g
Tuques suisses foncées 280 g
Tuques suisses claires 280 g
Assortiment pour festivités 350 g
McCORMICK'S **99¢**

CROUSTILLES RÉGULIÈRES
YUM YUM sac 350 g **$1.39**

GÂTEAUX
Caramel, carrés feuilletés à la gelée,
VACHON bte 6's **$1.19**

CRISTAUX
saveurs variées,
QUENCH 4 env. de 99 g **$1.09**

PAINS Hot Dog & Hamburger
METRO RICHELIEU paquet 12's **79¢**

POIS VERTS
No 1 & 2, Canada fantaisie,
bte 14 oz
LESIEUR **56¢**

MAÏS EN GRAINS
Canada fantaisie,
NIBLETS bte 12 oz **45¢**

MÉLANGE POUR PAIN
SPRUANCE 3 lb **$1.39**

RAISINS SECS ÉPÉPINÉS
METRO RICHELIEU 16 oz **$1.25**

DÎNER
boeuf & nouilles — riz oriental — tomates à l'italienne
FRENCH bte 198 g à 218 g **75¢**

BETTERAVES MARINÉES
HABITANT cont. 48 oz **$1.79**

OLIVES NATURE
GATTUSO cont. 15 oz **$1.25**

CAFÉ MOULU
mouture à toutes fins,
MAXWELL HOUSE sac 16 oz **$3.79**

MÉLANGE À MUFFINS
toutes les saveurs, sauf bleuets
BETTY CROCKER bte 12.5 oz **85¢**

GRIGNOTINES ASSORTIES
GENERAL MILLS bte 5 oz **89¢**

PRÉPARATION À BOISSON ass.
GUESTIME bte 5s **$1.09**

SARDINES
de Norvège
MILLIONNAIRES bte 100 g **95¢**

CHOCOLAT INSTANTANÉ
HERSHEY 800 g **$2.09**

JUS D'ORANGE PUR
KRAFT cont. 64 oz **$1.99**

MARINADES SUCRÉES
McLAREN'S cont. 48 oz **$1.89**

NOURRITURE POUR CHIENS
Morceaux boeuf, Morceaux foie de boeuf, Morceaux boeuf & fromage
DR. BALLARD'S bte 24 oz **69¢**

PAPIER DE TOILETTE
blanc, rose, jaune,
SWAN'S DOWN paquet 4 rouleaux **$1.29**

SERVIETTES DE TABLE
ass. ou blanches,
METRO RICHELIEU paquet 240s **$1.47**

FILM PLASTIQUE
SARAN WRAP rouleau 100 **$1.09**

PÂTE DENTIFRICE
AIM tube 100 ml **99¢**

DÉTERSIF EN POUDRE
OXYDOL bte 12 litres **$5.89**

POUDRE LAVE-VAISSELLE
CASCADE bte 65 oz **$3.09**

METRO

St-Joseph

Le peintre et sculpteur Raymond Lachance expose à la Caisse pop.

[**LPC**] - Le peintre et sculpteur bien connu, Raymond Lachance de Thetford-Mines exposera plusieurs de ses oeuvres à la Caisse populaire de St-Joseph, du 30 novembre au 2 décembre prochain.

Le thème qui sera abordé lors de cette exposition sera celui des "Paysages Québécois", notamment ceux de la région de l'Amiante. M. Lachance a mis au point sa technique et sa couleur en parcourant la région et en peignant beaucoup de paysages d'après nature.

Etudes

Raymond Lachance a suivi plusieurs cours en peinture et en sculpture. Sentant le besoin d'un contact avec des peintres, alors qu'il était adolescent, il fut guidé pendant deux ans par Francesco Iacurto et fut initié à l'abstrait par J.-Pierre Ajmo. Il suivit plusieurs sessions de peinture au Moulin des Arts à St-Etienne de Lauzon, sous la direction du peintre Albert Rousseau. L'été, il se dirige à Cap Ann aux Etats-Unis pour y suivre des cours. Et c'est chez les Bourgeault qu'il perfectionne sa sculpture.

Raymond Lachance a fait son Bacc. en Arts à l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Expositions

M. Lachance a participé à plusieurs expositions de groupe à Thetford Mines, lors de l'ouverture de la Caisse populaire de Plessisville, à la Maison des Arts à Baie Comeau, au Pavillon du Québec (Terre des Hommes), à la Place Royale et au Moulin des Arts à Québec. Il a également exposé en solo à l'Université de Lennoxville.

Horaire

Voici l'horaire détaillée de l'Exposition de M. Lachance à la Caisse populaire de St-Joseph, au 825, rue du Palais: vendredi 30 novembre et samedi 1er décembre, de 13h30 à 17h00 et de 19h00 à 22h00; dimanche 2 décembre de 13h00 à 17h00.

Le vernissage aura lieu à la Caisse populaire de St-Joseph le jeudi 29 novembre à 20h30, sous la présidence du député Adrien Ouellette et de son épouse Louise.

Beauceville

La Semaine d'Appréciation de la Jeunesse

[**LPC**] - Le maire de Beauceville, M. Jean-Guy Bolduc, a proclamé cette semaine la Semaine d'Appréciation de la Jeunesse, qui se tient sous les auspices du Club Optimiste de Beauceville.

Par cette action, le maire Bolduc fait savoir que la population a foi en l'habilité de la jeunesse d'aujourd'hui pour autant qu'elle assume des rôles responsables dans l'avenir de l'humanité.

Compteurs d'eau

Une quinzaine de compteurs d'eau seront installés dans différents secteurs de la ville, afin de faire une étude de la consommation de l'eau potable. Un montant de près de $1,800. sera déboursé à l'achat de ces compteurs.

Emprunt

Enfin, les édiles ont accepté de contracter un emprunt temporaire ne dépassant pas la somme de $115,190., en attendant de percevoir les revenus des taxes foncières de 1980.

Elections

On trouve d'autres irrégularités

[**SB**] - Suite à la parution de l'article "Les irrégularités d'une élection" dans notre édition de la semaine dernière, les Parti Libéral de Beauce-Sud a trouvé quelques irrégularités.

Après les avoir contacter une première fois et qu'ils n'aient rien trouvé d'anormal, un informateur du PLQ nous a avisé que les péquistes n'avaient pas été si parfaits que ne le laissaient croire l'article paru.

L'informateur en question nous a assuré que les créditistes avaient convoqué une assemblée la veille des élections. Mais, à la grande surprise de plusieurs, M. Raymond Boisvert était présent et le chef des créditistes n'y était pas. On sait qu'un règlement électoral interdit toute assemblée politique la veille d'une élection si le parti est en cause. Cette assemblée se tenait à St-Gédéon et chez les libéraux, on prétend que ce sont les péquistes qui avaient organisé cette assemblée.

Les libéraux croient aussi que le refoulement dans certains bureaux de scrutin est la cause des constables. Les libéraux croient que la majorité des constables étaient d'allégence péquiste et ce serait la cause de ce refoulement.

FINA
GASTON ROY
Agent Fina
- Huile à chauffage
- Huile diesel
- Essence
- Lubrifiant et graisse

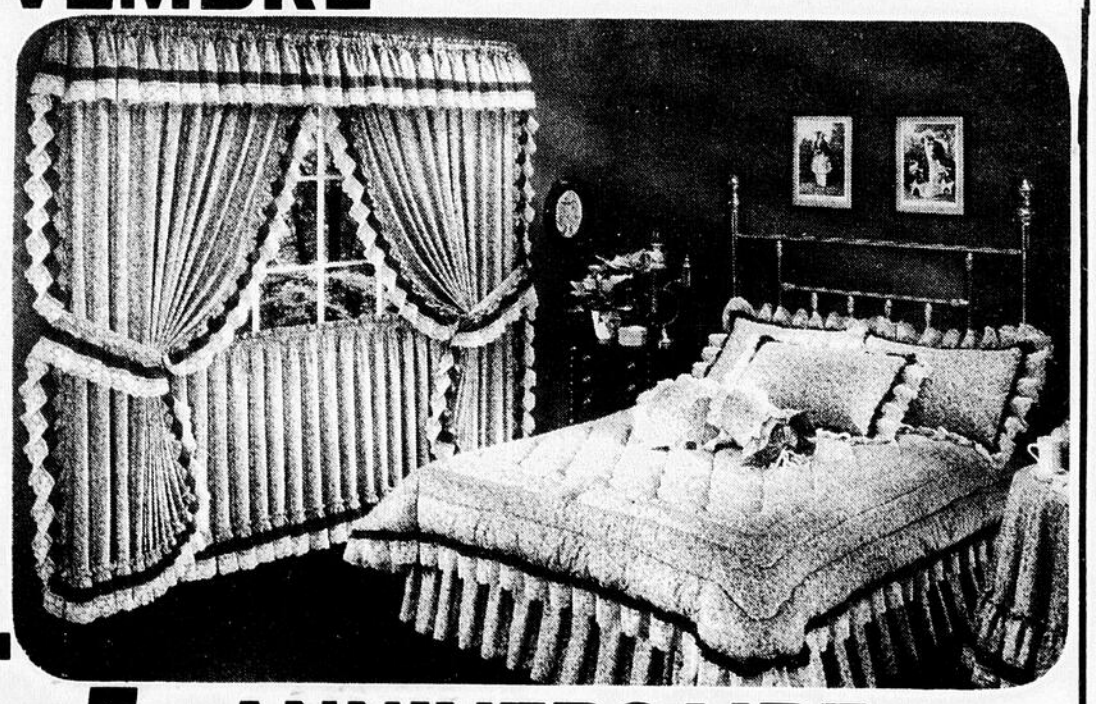
450, 1ère Ave, Beauceville-Est — Tél.: 774-6385

JEUDI, 29 NOVEMBRE

SPÉCIAL pour ENFANTS
au prix du manufacturier

Fauteuils berçants 19.95
Chaises berçantes 11.95
Set de table et chaises 15.00

AUSSI UN GRAND CHOIX SUR COMMANDE



VENTE 5e ANNIVERSAIRE
chez MAG-DÉCOR vous offre en cadeaux
10% à 50% D'ESCOMPTE SUR LA MARCHANDISE EN MAGASIN
TAPIS — TAPISSERIE — RIDEAUX — PRÉLARTS — PEINTURE — TOILES — ENS. SALLE DE BAIN — ETC....
4 Chemins, St-Prosper — 594-8182

CENTRE DE liquidation ST-GEORGES

CENTRE DE LIQUIDATION ST-GEORGES INC.

1095, Avenue de la Chaudière Ouest — 228-1075

Ne laissez pas passer cette occasion unique de réaliser des économies incroyables pour les fêtes, sur tous vos achats de tapis et prélarts.

PRÉLART — 6'
Régulier, 1ère qualité
Rég.: $6.99
$2.99 v.c.

PRÉLART
sans cirage
très beau choix
6' et 12'
Rég.: $8.95
$5.95

TAPIS BOUCLÉ
endos caoutchouté
Rég.: $6.95
$4.89

TAPIS SEMI SHAG
100% nylon
s'installe partout
choix de couleurs
Rég.: $12.95
$7.99

MARCHANDISE DE PREMIÈRE QUALITÉ
Garantie de plus bas prix

MODE DE PAIEMENT
COMPTANT

CHARGEX VISA

Estimation GRATUITE sur plan de maison. Apportez-le ou appelez-nous.

GARANTIE 1ère QUALITÉ

1095, avenue de la Chaudiere St-Georges, Ouest 228-1075

Lorraine en général "e"

"Des seins, des jambes, des ventres et la femme à la conquête de son autonomie"

J'ai écouté vendredi soir dernier une émission qui a dû être très "peau"pulaire auprès de la gent masculine. A compter de 22h00, un réseau américain présentait un spécial "Playboy" qui traitait de l'épiderme et de ses nombreuses fonctions. C'est ainsi que les gens ont pu visionner les différentes formes de seins, de hanches et de jambes des centaines de femmes, qui, en patins à roulettes ou en pyjama (traduisez par déshabillé) sont allées démontrer que ce n'était pas l'intelligence qui les étouffait.

Jamais je n'avais vu un tel ramassis de peau, de sourires innocents, de cheveux teints, de seins remontés, de stupidité et de tout ce qui caractérise la femme-objet. Dire qu'il y en a qui luttent depuis des années pour essayer de donner à la femme les mêmes droits que l'homme.

Mais si on regarde l'attitude de ces "poupées" qui exhibent tout ce que la plus minime décence leur permet d'exhiber il est difficile à croire que la femme pourra un jour arriver à se débarrasser de son mythe de femme-objet.

Durant l'émission en question, les seules personnes qui étaient complètement habillées étaient, bien entendu, des hommes. Les prises de vues étaient les suivantes: femmes qui sourient sensuellement au caméraman qui est sans doute couché par terre pour avoir une "vue d'ensemble", femmes qui se tordent sur une piste de danse, essayant sans doute de ressembler le plus possible à un serpent venimeux... femmes qui sont dix au bras d'un seul homme et qui ont l'air en extase devant lui, femmes qui racontent comment elles en sont venues à mettre leur corps dans la page centre du Playboy. Enfin, vous voyez le genre.

La plupart étaient toutes de très belles femmes et c'était là sans doute leur seule qualité. Quelle femme sensée, intelligente, fière et ambitieuse de saines ambitions, oserait s'abaisser à ce genre d'exhibition sexuelle et dégradante?

Mais ce qui est triste dans tout cela c'est qu'il y aura toujours des femmes assez peu orgeuilleuses pour faire de telles émissions. La femme n'arrivera jamais à se "libérer" tant qu'il y aura des femmes de cette race qui n'ont sans doute qu'une seule fierté, leurs formes.

Elles ne sont pas totalement stupides, elles sont comme ça et c'est tout. C'est pourquoi je me demande parfois s'il est utile de lutter pour les droits de la femme. La femme veut-elle vraiment avoir plus de droits, est-elle vraiment à la conquête de son autonomie?

Télévision de Radio-Canada

"Moi je pense" en première

"Moi je pense que ma tête elle est une terre... parce qu'on peut voyager dans une terre" (Marcel, 7 ans)

"Moi je pense que la vie c'est comme l'électricité, ça peut s'éteindre pis s'allumer (Manon, 10 ans).

C'est dans le cadre de l'émission L'Enfance à vivre que Radio-Canada présentera en première, le mardi 4 décembre à 22 heures, **Moi je pense** réalisé par Ron Tunis et produit par l'Office national du film.

Ce film d'une demi-heure, fait à partir de tournage réel et de séquences d'animation, met en scène une dizaine d'enfants âgés de six à onze ans qui s'interrogent sur leur raison d'être.

Placés dans un environnement et une atmosphère propices à l'expression de la perception qu'ils ont du monde, de la nature, des mystères de la vie et de la mort, de leur propre existence et de la place qu'ils occupent dans l'univers, les enfants apportent ici des réponses à des questions fondamentales auxquelles tout le monde pense tôt ou tard.

A un contenu d'une rare profondeur s'ajoutent des images d'une beauté plastique indéniable alors que des séquences animées, signées de plusieurs animateurs parmi les plus réputés, servent de contrepoint aux propos des enfants.

Moi je pense est un document qui s'adresse à la fois à un public de jeunes et d'adultes. La vision qu'ont les enfants de nos grandes préoccupations devient source de réflexion et de discussions de première importance en cette Année internationale de l'enfant.

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constatez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui. Mais vous rendez-vous compte des effets que ce problème a sur vous?

Pour obtenir des renseignements et de l'aide, communiquez avec:

AL-ANON

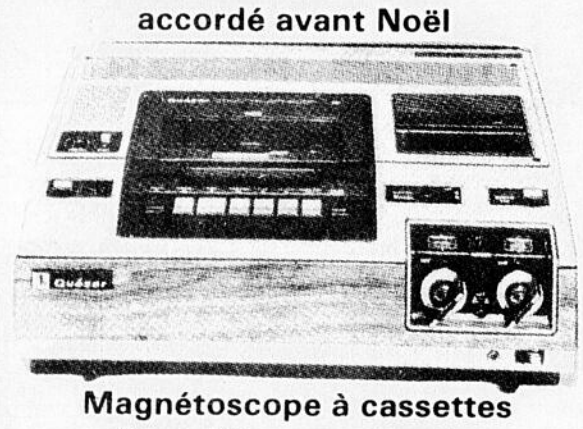
écrivez: case postale 443
ou téléphonez à 228-9481
ou 228-3187

Heures des assemblées
8:30 hres p.m.

Endroit
mardi: Mgr Fortier
Jeudi: à l'Aptat, 18e rue, St-Georges Ouest à 1:30 h.

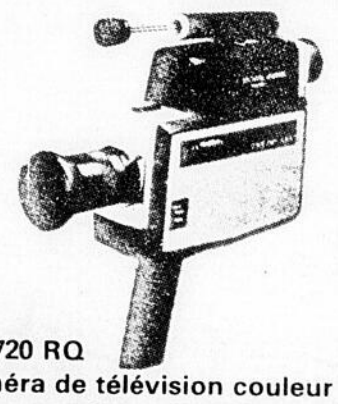
Le cadeau familial rêvé de **Quasar**

PRIX SPÉCIAL
accordé avant Noël

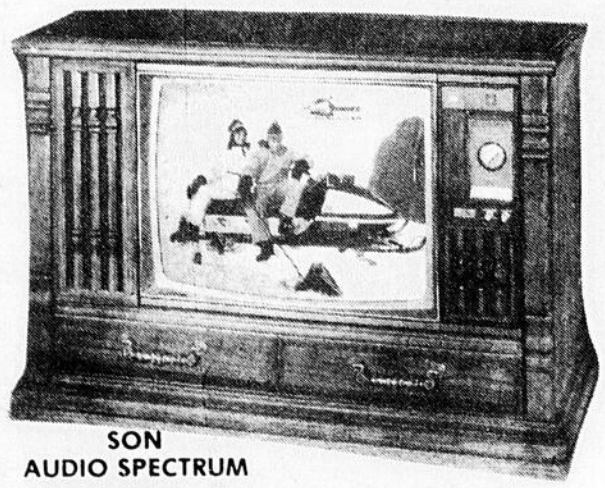


Magnétoscope à cassettes
3 modèles en magasin

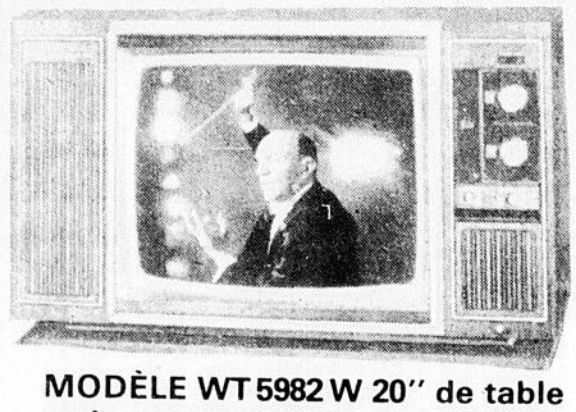
- Regarder les émissions que vous voulez, quand vous le voulez
- Enregistrer les émissions que vous regardez
- Enregistrer une émission tout en regardant une autre
- Enregistrer pendant que vous n'êtes pas là



VK 720 RQ
Caméra de télévision couleur s'adaptant à toutes les télévisions



SON
AUDIO SPECTRUM
WL 9578 QP Style méditerranéen
aussi autre modèle avec contrôle à distance



MODÈLE WT 5982 W 20" de table style contemporain, son audio Spectrum. Aussi autre modèle avec contrôle à distance.

SPEC

Larivière Electronic INC.
11020, 1ère Avenue,
St-Georges, Beauce G5Y 5S3
Tél.: **228-2676**

LES SPECIALISTES DE L'ÉLECTRONIQUE

Attention futurs mariés

POUR FIXER
LES MERVEILLEUX
MOMENTS DE
VOTRE MARIAGE
ET GARDER EN PHOTOS
CHAQUE ÉTAPE DE CE
GRAND JOUR, CONTACTEZ

"Jenroc Photo Enr."

AU 19225, BOUL. LACROIX
(Face à la Butte à Mathieu)
ST-GEORGES EST,
TÉL.: 228-4399
Travail et matériel professionnel, expérience et compétence. Aussi à votre service, toute la papeterie de mariage. Réservez votre date le plus tôt possible.

La Vente Pré-Saison se continue

chez sportsee experts

1ère Ave, St-Georges-Est - Tél.: 228-8874
Carrefour St-Georges - Tél.: 228-8498

Tous les vêtements de ski alpin et de ski de fond sont réduits jusqu'à..... 50%

ÉGALEMENT des escomptes allant jusqu'à..... **40%** sont donnés sur les équipements de ski de fond et alpin

EXEMPLE:

54.98	Ski laurentian fibre de verre
4.79	Fixations Pinseau
5.69	Cannes
21.98	Chaussures cuir
87.44	**Total**

SPÉCIAL SPORTS/EXPERTS

$59.44

Ensemble comprenant: Ski Karhu Intersport adulte de 180 a 215 cm; fixations Pinso modele "Intersport"; cannes Tonkin. Prix SE $69.98

CCM SUPER TEAM

$99.98

Nouveaux patins "Super Team" de CCM.
Fabuleux patins nouveaux sur le marché! Bottine de type professionnel cuir et nylon. Fameuse lame Tuuk 2000 en acier inoxydable. Pointures: 6 à 11.
Au bas prix de $99.98 pour toute la saison.

$99.99 Rabais **$10.00**

TYROLIA 360D

Sécurité et confort vont de pair!
Fixation Tyrolia 360D avec freins
L'excellente élasticité verticale Tyrolia reste toujours constante; adaptation automatique à la largeur de chaussure; chaussage et déchaussage aisés! Tyrolia, la fixation de l'avenir.
Au prix spécial de $99.99
Rabais $10.00!

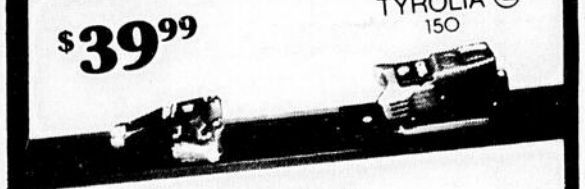
DAOUST

$29.88

Patins Daoust SE-1.
Excellent patin en nylon, muni de la lame "Perfecta" en acier inoxydable. Un patin à très bas prix muni d'une lame professionnelle.
Garçonnets, pointures 8 à 9.
Au bas prix de $27.88
Garçonnets, pointures 10 à 13.
Au bas prix de $29.88
Juniors, pointures 1 à 5.
Au bas prix de $34.88
Hommes, pointures 6 à 11.
Au bas prix de $38.88
pour toute la saison.

PERFECTA

$39.99 TYROLIA 150



Augmentez le plaisir de vos descentes!
Fixation Tyrolia 150
Sécurité et robustesse vont de pair! excellente élasticité latérale; talonnière automatique assurant un chaussage et un déchaussage aisés.
Au prix spécial de $39.99
À ne pas manquer

PERFECTA R-2
La lame unique au monde

Maintenant disponibles à nos magasins

Nous possedons egalement tout l'equipement necessaire pour la pose de cette fameuse lame qui ajoute 20% plus de rapidite a votre patinage.

- Cette lame exclusive, à double paroi extra mince, à rainure permanente sous 2/3 de la lame, permet une moins grande adherence sur la glace, ce qui réduit le coefficient de friction de 20%, testé en ligne droite.
- La neige accumulée dans la rainure permanente fond continuellement, ce qui a pour effet de lubrifier la lame, d'où résulte une plus grande vitesse.
- 25% plus large que les autres lames, Perfecta R-2 permet des virages aigus plus rapides car sa pénétration dans la glace est réduite.

Cette boite contient également quatre boulons d'attachement et un serre-boulon qui vous permettra d'insérer la Perfecta R-2 dans son support.

Brevets en instance

PERF

Peoples

LIQUIDATION

Surplus de marchandises

Reduction 20%-50% sur plusieurs items

MANTEAUX
DAMES ET FILLES 8-14
RÉDUITS
33 1/3 %

BOTTES
POUR DAMES EN VÉRITABLE CUIR
RÉDUCTION
20%

PARKAS RÉVERSIBLES
POUR HOMMES
Rég.: $44.95
29.99

LINGERIE
POUR DAMES
CHOIX ABONDANT
DÉJÀ RÉDUIT
50%

BLOUSES CHANDAILS
POUR DAMES
À PARTIR DE
6.00

LOT DE BOURSES
POUR AUSSI PEU QUE
3.00

POUPÉES
TENDER LOVE ET BABY HEARTBEAT
Rég.: $22.99
12.99

ACCESSOIRES PERSONNAGES
GUERRE DES ÉTOILES ET GOLDORAK
RÉDUITS
50%

JEUX
BIG DEAL ET BIG FOOT
Rég.: $8.99
4.99

TÉLÉPHONE JASEUR
HOLLY HOBBIE
piles non incluses
Rég.: $11.99
6.99

BLOCS
CREATHEL FISHER PRICE
Rég.: $4.99
2.99

BATONS DE HOCKEY
TOUS LES STYLES EN MAINS
DÉJÀ RÉDUITS
50%

ENSEMBLE pour CHIMIE et ÉLECTRONIQUE
Rég.: $7.99 et $8.99
4.99

JEU
FRAPPE VITE ET BIG MOUTH
SINGERS
Rég.: $12.99 et $14.99
7.99

JEU DE BLOCS
TIPOVERS
Rég.: $6.99
3.99

JEU D'ESPACE
BATTING SPACESHIP
Rég.: $10.99
5.99

JEUX CLOBBER et BANQUE
BOULES DE GOMME
Rég.: $9.99
4.99

JOUETS
PUSH'n GO PAQUEBOT MOTO HONDA
Rég.: $5.99
2.99

ENSEMBLES
DE LITERIE
DRAPS ET TAIES MOTIF FLEURI
Rég.: $27.99
15.99

SERVICE
DE VAISSELLE
20 MORCEAUX
Rég.: $29.99
19.99

FERS À FRISER
SUNBEAM
"MIST TICK"
Rég.: $19.99
12.99

RADIOS
DE TABLE
SANYO
élect. et à batteries
Rég.: $29.99
16.99

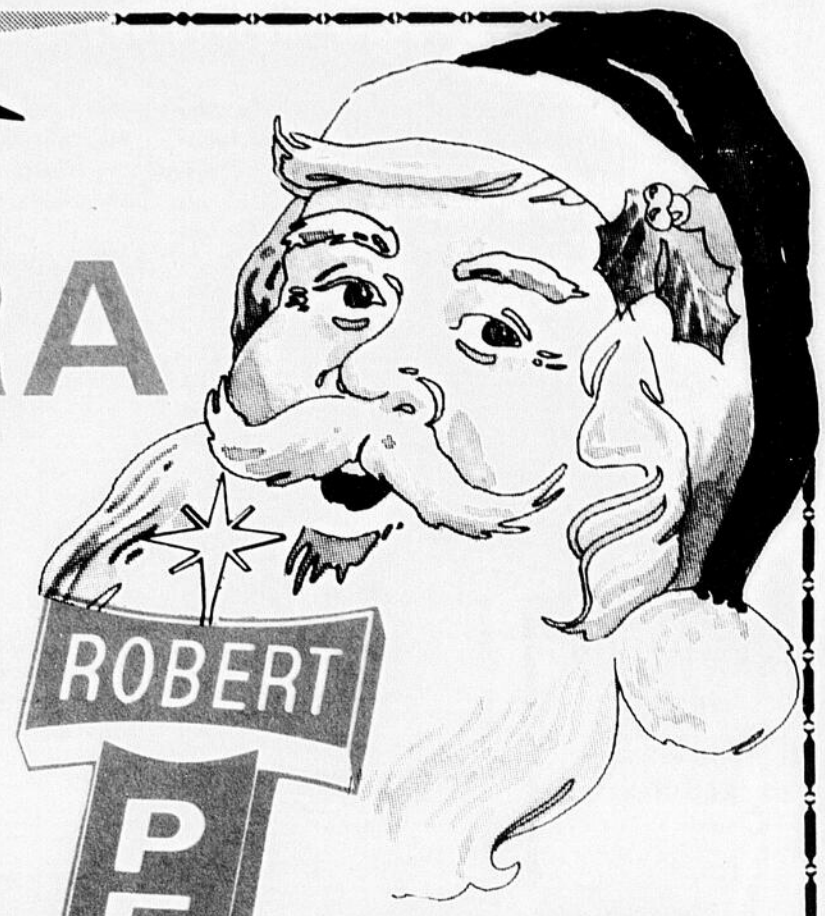
APPAREILS SUNBEAM
GRILLE-PAIN
OUVRE-BOITES
RÉDUITS DE
33 1/3 %

ENSEMBLES
DE VERRES ET COUPES
ASSORTIS
RÉDUITS DE
50%

PREMIERS ARRIVÉS — PREMIERS SERVIS — QUANTITÉS RESTREINTES

NOËL SERA PLUS GAI

AVEC DES CADEAUX DE CHOIX



ROBERT PEPIN

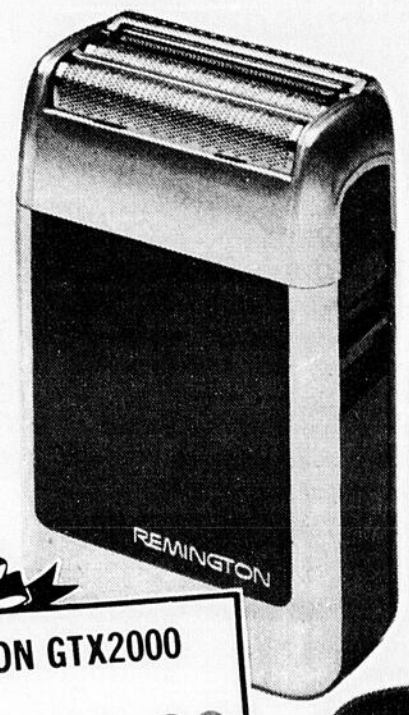
4 MAGASINS

- 11680, 1ère Ave St-Georges
- Place Centre-Ville St-Georges
- Carrefour St-Georges
- Galeries de la Chaudière Ste-Marie

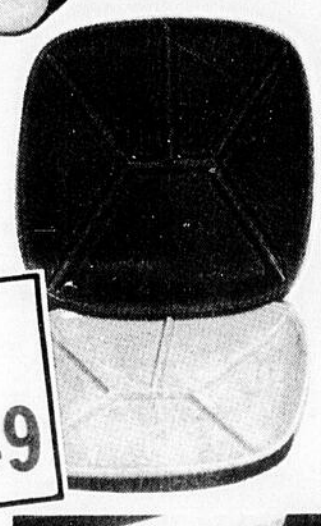
MICRO GRILLE
rase aussi près qu'une lame... ou vous serez remboursé

LE SYSTÈME DE RASAGE À TRIPLE ACTION

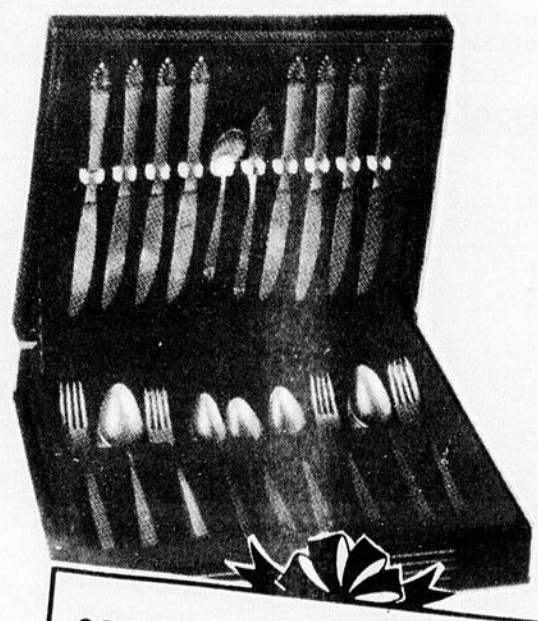
La première tête (1) coupe la barbe et la dispose pour être rasée de près par la seconde tête (2) pendant que l'action continue du dispositif de coupe Intercept (3) rase la barbe plus longue qui reste.



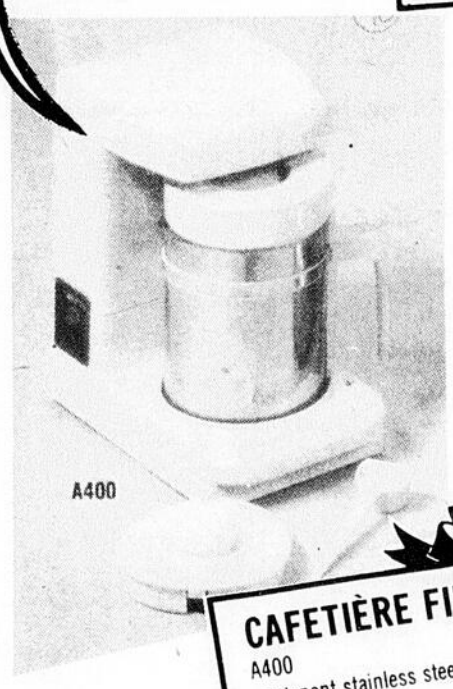
RASOIR REMINGTON GTX2000
Prix suggéré par la compagnie: $64.95
SPÉCIAL R. PÉPIN **$45.99**



ASSIETTE À FONDUE
couleurs assorties, très légère imperfection.
Rég. $4.99 — Moitié prix
(quantité limitée)
PRIX R. PÉPIN **$2.49**

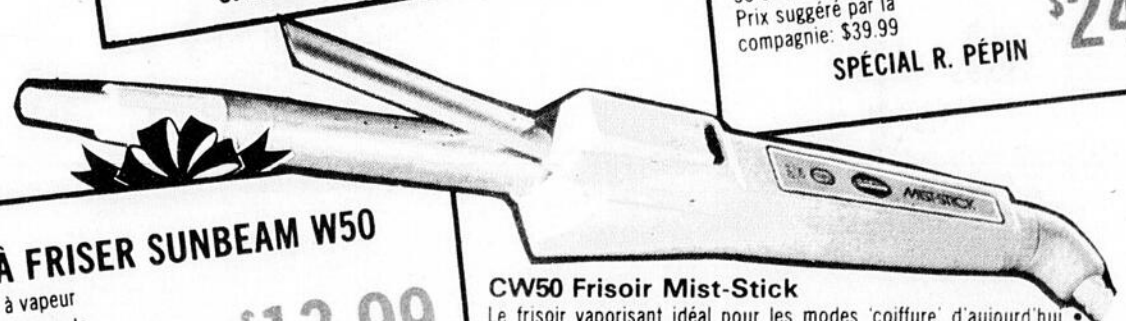


COUTELLERIE 42 PIÈCES
plaqué or
Rég. $109.99
SPÉCIAL R. PÉPIN **$89.99**



CAFETIÈRE FILTRE TOASTESS
A400
contenant stainless steel.
Prix suggéré par la compagnie: $44.98
SPÉCIAL R. PÉPIN **$25.99**

TOURNE DISQUE pour enfants
33 et 45 tours.
Prix suggéré par la compagnie: $39.99
SPÉCIAL R. PÉPIN **$24.99**



FER À FRISER SUNBEAM W50
à sec ou à vapeur
Prix suggéré par la compagnie: $19.98
SPÉCIAL R. PÉPIN **$13.99**

CW50 Frisoir Mist-Stick
Le frisoir vaporisant idéal pour les modes 'coiffure' d'aujourd'hui • Commande de vaporisation et réservoir d'eau isolants • Embout isolant protecteur • Cylindre texturé • Indicateur 'prêt à servir' pour coiffer à la vapeur • Voyant marche-arrêt • Support incorporé • Cordon pivotant qui ne s'entortille pas.

Emballages GRATUITS

Plan de **FINANCEMENT** et de **MISE-DE-CÔTÉ**

Tous nos **LUMINAIRES** vous sont offerts **SANS TAXE**
(Elle est incluse dans le prix régulier)

Pour et par les femmes...

Lorraine Légaré

La semaine dernière, une dizaine de femmes se sont rassemblées dans une salle de conférence à l'Igloo et ont mis sur papier leurs différents projets concernant la possibilité de faire une journée ou même une semaine de la femme. La journée serait prévue pour le 8 mars 1980 et **toutes** les femmes seraient invitées à y participer. La semaine précédente serait peut-être consacrée à différentes activités à caractère féminin.

En fait, les femmes qui ont pensé ce projet n'en sont qu'aux premiers balbutiements mais il est fort probable qu'en mars 1980, toutes les femmes de la région soient invitées à participer à une journée de la Femme qui serait pour et par les femmes...

Les buts de cette journée seraient d'informer, de sensibiliser et de discuter des différents domaines qui touchent les femmes. Pour ce faire, la journée serait partiellement consacrée à des ateliers où l'on traiterait de la femme et sa sexualité, de la femme et la maternité, l'éducation familiale, la vie politique, la femme au foyer, la femme et ses droits dans la famille, la femme et la santé mentale, la femme seule, chef de famille, la femme et la violence, la femme du troisième âge, la femme au travail, la femme et le retour aux études, la femme et la santé et enfin, la femme et la création artistique. Beaucoup de matériel entièrement axé sur l'univers des femmes.

Chaque atelier sera animé par différentes personnes (toutes des femmes bien sûre) qui seront choisies parmi des commissaires d'écoles, des psychologues, psychiatres, femmes au foyer, avocates, chef de famille, travailleuses sociales, médecins, artistes et autres.

Toute une équipe sera invitée à s'impliquer et à participer activement à l'élaboration de la journée de la Femme par qui l'on voudrait réussir à faire entendre le plus de femmes possible pour recueillir le plus d'informations possible sur les aspirations de la femme, ses besoins, ses idées, ses désirs, ses goûts, etc.

Soutenez son oeuvre

L'Imprimerie Moderne 12625, 1ère Ave Tél. 228-4011

PLACE CENTRE-VILLE 228-8477

Bijouterie Edro enr.

Vous ferez des heureux à Noël en offrant une magnifique MONTRE. Nous vous suggérerons celle qui répondra le plus à vos besoins.

Mme Edith Roberge
propriétaire

MEMBRE de LA CORPORATION DES BIJOUTIERS DU QUEBEC

Nous avons un choix complet dans les marques les plus populaires

Super Concours "Voyage à Acapulco"

Un bon de participation avec chaque achat de $25.00

Tirage le 22 déc. 79

"Joie de vivre"

avec

BELANGER

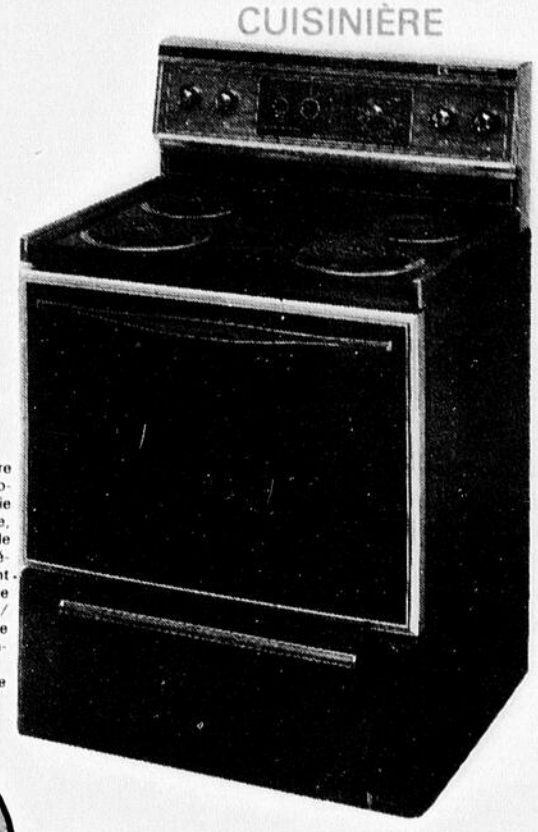
RÉFRIGÉRATEUR

MODÈLE F-1629D,
BON-AIR "SANS GIVRE"
16.3 PIEDS CUBES
PORTES NOIRES

CARACTÉRISTIQUES DE LA SECTION CONGÉLATEUR: Une capacité de 155 lb. / distributeur de jus congelés / étagère pour jus congelés / étagère de porte / tablette ajustable / 2 tiroirs à glace / bac à glace / contrôle de refroidissement / diffuseur d'air réglable/ économiseur d'énergie.

CARACTÉRISTIQUES DE LA SECTION RÉFRIGÉRATEUR: 4 étagères divisées en verre / bac à oeufs, en porte-à-faux / 1 étagère standard / garde-viande "Conserva" à température variable / compartiment à beurre à température réglable / beurrier / compartiment à fromage / 3 étagères de porte ajustables, en porte-à-faux / poignées de portes en teck / arrêt de porte contrôlé.

CUISINIÈRE



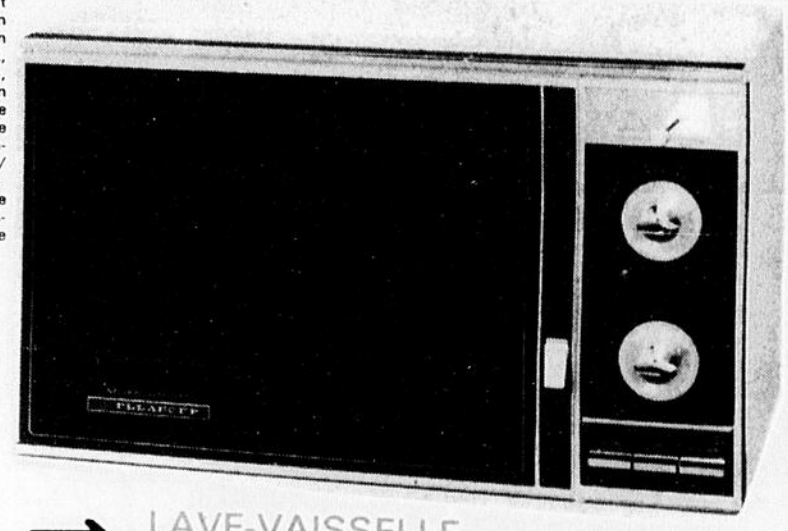
MODÈLE B-4729B
CUISINIÈRE, Bon-Appétit
30" à four auto-nettoyant pyrolytique

Tableau de commande vitre éclaire en teck / four auto-nettoyant pyrolytique et lampe-témoin / minuterie automatique avec cuisson différée, cuisson et garde chaud / horloge de 24 heures / minuterie / lampe-témoin de four / prise de courant chronométrée / élément de surface détachables et réglables à volonté / élément rapide de 8" / élément de luxe 8" / éléments de luxe 6" / table de cuisson amovible avec commutateur de sécurité / couvercle de boîte à fusibles amovibles.

Nous avons notre propre système de financement

Quand la qualité compte... vous pouvez compter sur BELANGER

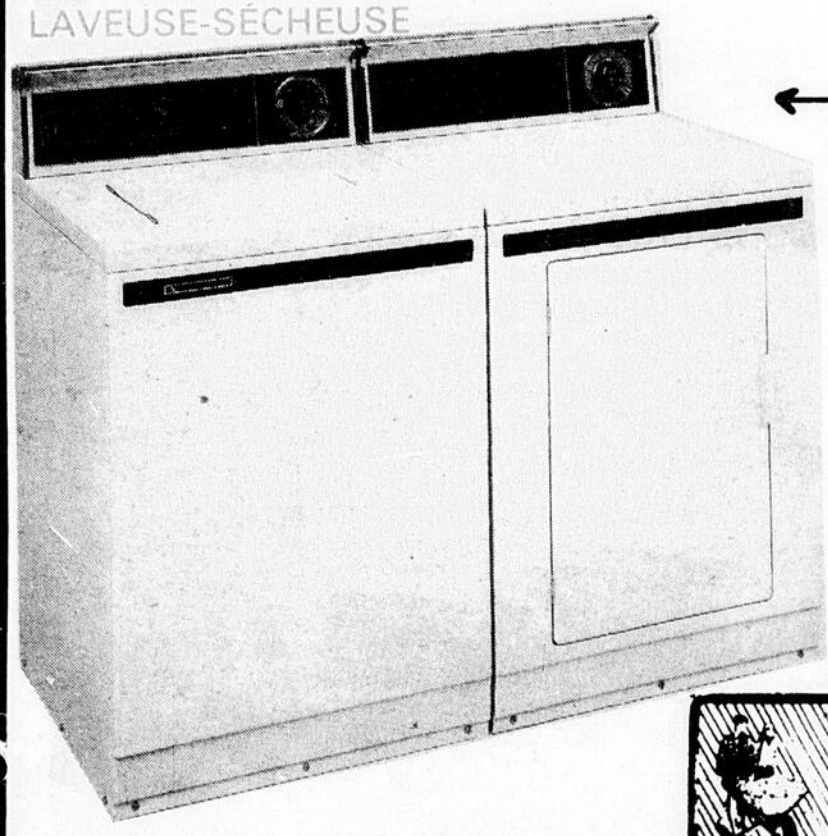
FOUR À MICRO-ONDES



MODÈLE 56-0567, avec élément pour le brunissage

CARACTÉRISTIQUES: Elément pour le brunissage et lampe-témoin / Commande à 7 vitesses de cuisson / garde-chaud, pour mijoter, ragoût, décongélation, cuisson, rôtissage, normal / plat de four réglable en verre moulé / décongélation rapide pour aliments congelés / minuterie de 30 minutes / tableau de commande à boutons-poussoirs / éclairage intérieur / porte à triple fermeture de sûreté / avertisseur de fin de cuisson / fenêtre vitrée transparente / porte pivotante latérale de 180°.

LAVEUSE-SÉCHEUSE



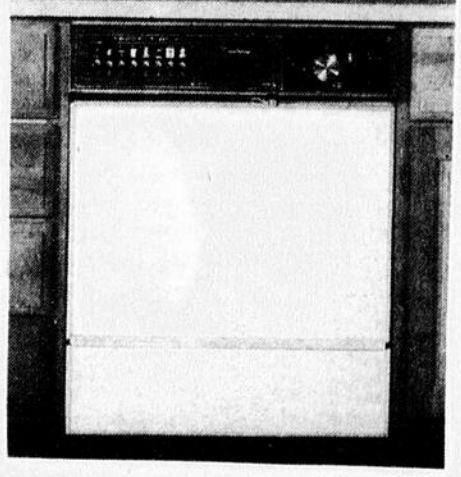
MODÈLE L-2626
Laveuse "Châtelaine"

CARACTÉRISTIQUES DE LA LAVEUSE: Panneau de contrôle ornementé / 5 cycles de lavage / 4 contrôles de la température de l'eau / recirculation de l'eau / 4 combinaisons de vitesse de lavage-essorage / contrôles du niveau de l'eau infini / filtre à charpie et distributeur d'agent de blanchiment / minuterie pour cycle de lavage / bouton de sécurité pour la porte / rinçage exclusif "Hydro'Spin".

MODÈLE S-2626
Sécheuse "Châtelaine"

CARACTÉRISTIQUES DE LA SÉCHEUSE: Panneau de contrôle ornementé / sélecteur de tissus / 3 choix de température / filtre à charpie circulaire / repassage permanent / avertisseur visuel pour filtre à charpie / minuterie pour 2 cycles / bouton de sécurité pour la porte.

LAVE-VAISSELLE



MODÈLE 61-0598

Ce modèle possède un tableau de commande de luxe à 10 cycles: rinçage préliminaire, lavage préliminaire, lavage suivi de séchage à froid, platique, lavage normal, rinçage sanicycle 150°, lavage 150°, casseroles, lavage court, chauffe assiettes plus économiseur d'énergie. Deux grands bras gicleurs. Deux paniers amovibles. Distributeur d'agent de rinçage à fonctionnement automatique lors du rinçage final. Témoins lumineux de mise en marche et de réchauffage de l'eau. Isolation acoustique. Réservoirs de détergent jumelés.

Bonne Valeur
BV
AMEUBLEMENT FURNITURE
Best Value

CENTRE DU MEUBLE BEAUCE INC.

596, BOULEVARD RENAULT, BEAUCEVILLE, QUÉ.

TÉL.: 774-9875

BONNE VALEUR / BEST VALUE

Les à-côtés de *Louis-Pierre*

Noir sur blanc versus Les-à-côtés

Au cours de la semaine dernière, j'ai reçu de nombreux appels téléphoniques pour me demander si je m'étais ''approprié'' la chronique du ''Beauceron de la semaine'' de mon collègue Simon Busque.

Mes bien chers lectrices et lecteurs, il me fait un immense plaisir de vous annoncer cette semaine que tel ne fut pas le cas. C'est une erreur du surintendant de la mise en page, le ci-devant Nicolas Poulin (celui qui ne se trompe jamais), qui, par un matin brumeux ou un ''broumuleux'' matin, a par mégarde intervertit les chroniques.

Que voulez-vous, ce qui est fait est fait! Alea jacta est! aurait dit mon professeur de latin de ma tendre enfance.

Je tournerai donc la page sur cette erreur de jeunesse, mais pas avant d'avoir terminer cette chronique.

L'hiver

L'hiver, cette charmante compagne qui s'accorde au masculin, est à nos portes malgré la pluie et le temps doux que nous connaissons depuis plusieurs jours.

Tout le monde sait qu'en hiver, il fait froid. Mais ce que tout le monde ne sait pas, c'est qu'on peut se servir de ce froid pour réchauffer nos maisons pendant l'été.

Tout au moins la compagnie Westinghouse fait-elle des expériences sur des maisons refroidies en été par de la glace emmagasinée pendant l'hiver et ré-chauffées en été par de la chaleur emmagasinée pendant l'été.

Cela fonctionne comme suit. La glace en question ou l'eau est dans un réservoir, que vous pouvez par exemple installer dans votre sous-sol.

Dans ce réservoir, on a placé des centaines de pieds de petits tubes en aluminium qui contiennent une solution d'eau et de méthane (Ray Boisvert va être content de lire ma chronique!).

En été, vous pompez cette solution qui se refroidit alors par la glace dans l''échangeur de chaleur''. Un ventilateur pousse de l'air entre ces tuyaux et on fait circuler l'air maintenant plus fraîche dans la maison. De fait, c'est un peu le même principe qu'un radiateur d'automobiles.

En hiver, c'est un peu plus compliqué. Chaque fois qu'une substance gèle ou dégèle, cela dégage de l'énergie, phénomène appelé ''chaleur latente d'une fusion''.

Ainsi, lorsque l'eau gèle à 0oC, vous pouvez en extraire 144 BTU de chaleur. Si le système d'accumulation d'eau est gardé à une température de 0oC, chaque livre d'eau peut relâcher ou absorber 144 BTU aussi souvent que l'eau passe de l'état solide au liquide et liquide au solide.

L'avantage d'un tel système est que la chaleur est emmagasinée et non pas créée, comme c'est le cas habituellement lorsque vous brûlez de l'huile pour chauffer votre maison. Avec ce système, chauffer ou refroidir votre maison prend moins d'énergie.

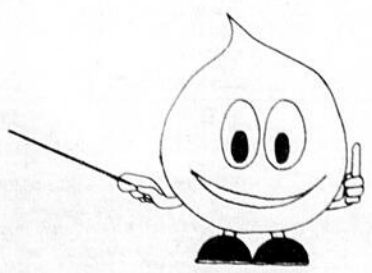
Mais, pour l'instant, ce système ne pourrait être installé dans nos maisons, parce qu'il ne fonctionne bien que pour ceux qui habitent la 36e latitude nord, tel que Nashville, Tennesee, Oklahoma City... A moins de déménager.

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

Ne polluez pas...

Protégez

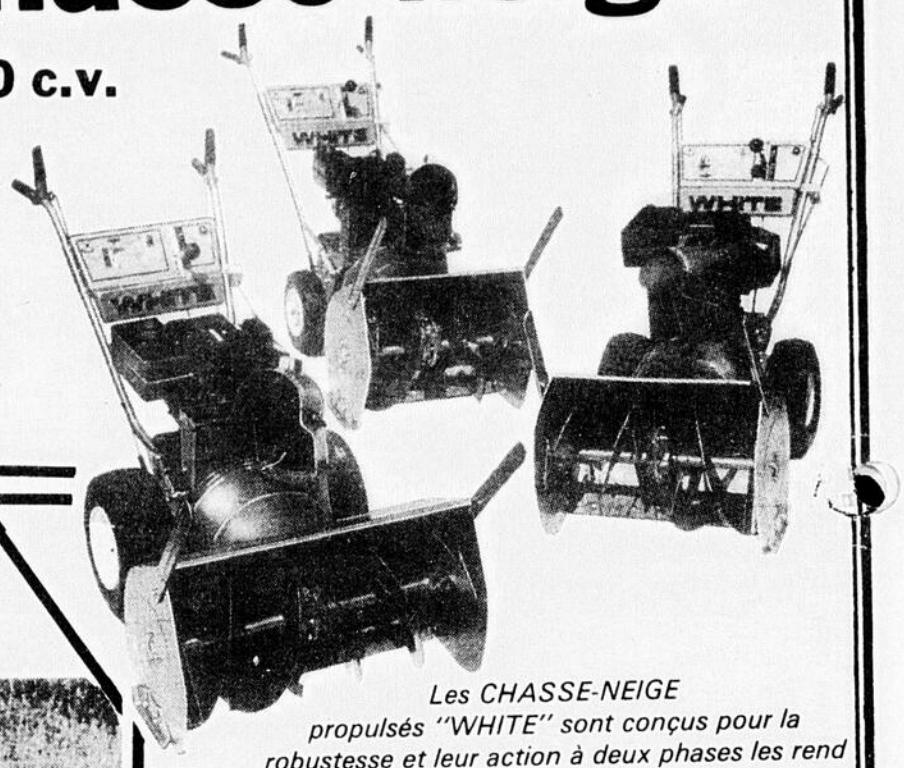
votre avenir!



Les Chasse-neige

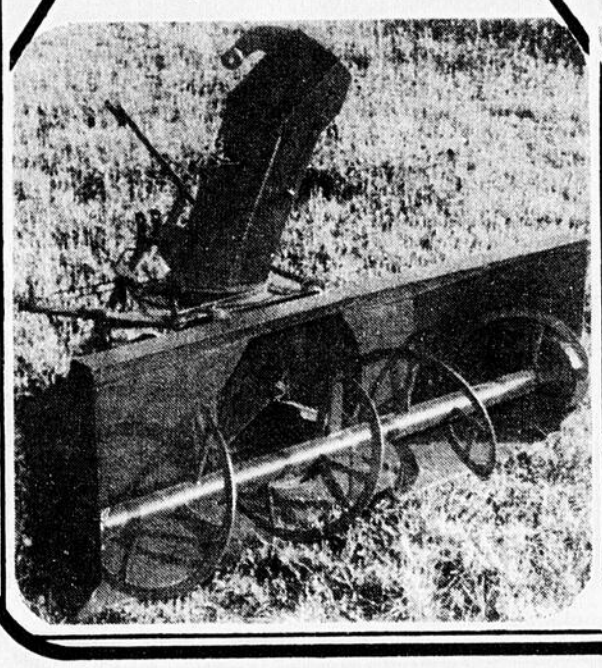
WHITE 5, 8 et 10 c.v.

Maîtres de la neige



Les CHASSE-NEIGE propulsés ''WHITE'' sont conçus pour la robustesse et leur action à deux phases les rend encore plus efficaces.

Les chasse-neige pour tracteur à partir de 16 c.v.



Venez nous voir à la

Coopérative Agricole de St-Prosper

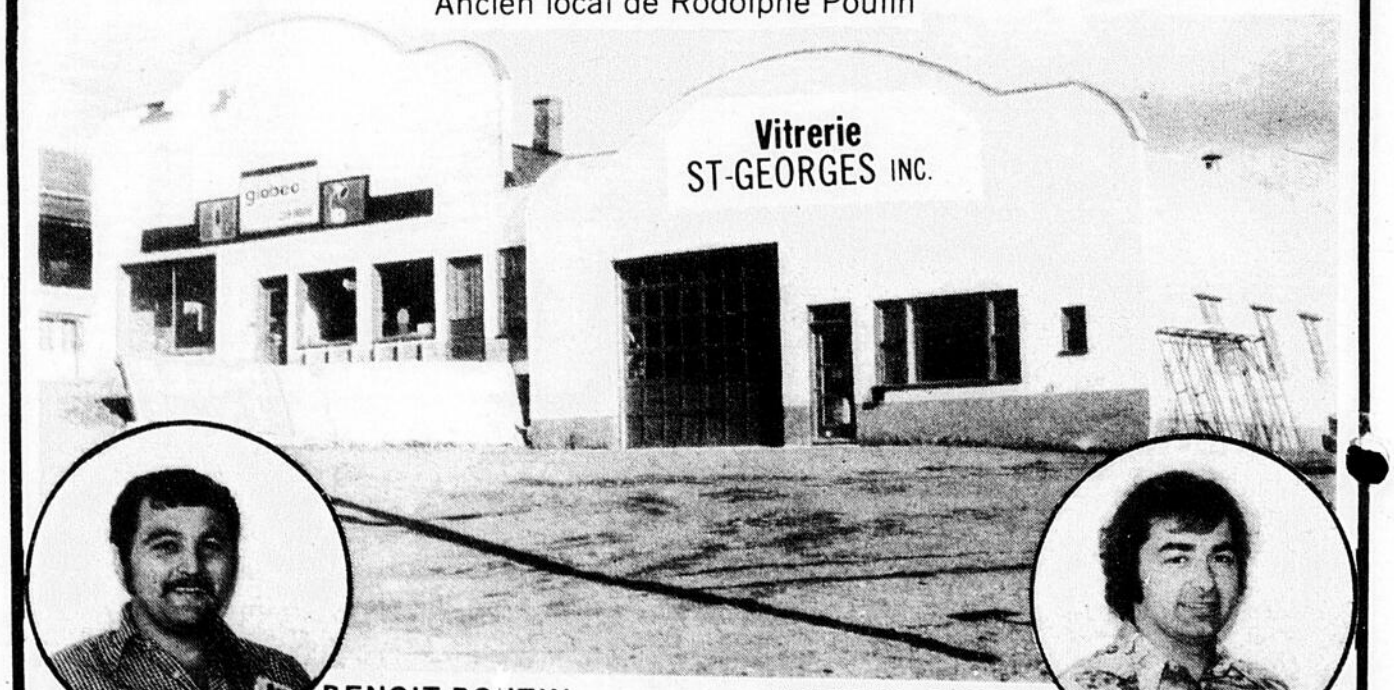
avec notre représentant:
M. GUY CHABOT — 594-5322

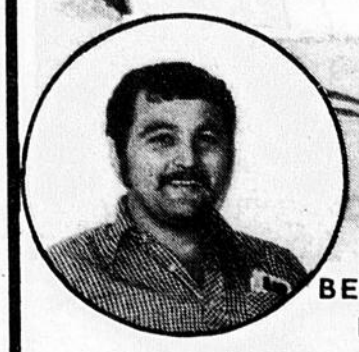
À notre succursale au:
8745, Boulevard Lacroix, St-Georges
avec **M. JEAN-NOËL GOULET — 228-3520**

VITRERIE ST-GEORGES Inc.

située au 9445, 5e Avenue Est, St-Georges **Tél.: 228-7100**

Ancien local de Rodolphe Poulin





BENOIT BOUTIN
propriétaire

MARTIAL PAQUET
propriétaire

L'HIVER APPROCHE...SAUVONS DE L'ÉNERGIE EN INSTALLANT DES FENÊTRES THERMOS

Vente et installation de portes patio et fenêtres

Spécialités
- VERRE • MIROIR • PLEXI-GLASS DE TOUS GENRES
- FAÇADE COMMERCIALE
- REMPLACEMENT DE THERMOS

Heures d'affaires
Lundi au vendredi
8h00 A.M. à 12h00 A.M.
1h00 P.M. à 5h00 P.M.
Ouvert jeudi soir de
7h00 P.M. à 9h00 P.M.

Cinéma/Ciné-Club Ville St-Georges

"Le dernier Nabab": la chute d'un empire individuel

Film américain (1976) d'Elia Gazan, d'après le roman de F. Scott Fitzgerald avec Robert De Niro, Ingrid Boulting, Robert Mitchum, Tony Curtis, Jeanne Moreau, Jack Nicholson. 112 minutes. Au Cinéma St-Georges le 22 novembre.

Il est difficile de parler du dernier film de Kazan sans toucher à la linéarité de l'intrigue. Disons tout de suite que NABAB signifie "homme fastueux et très riche" et qu'en l'occurence, Robert de Niro incarne le dernier grand producteur omniscient de l'Hollywood des années 1930. Un autre élément à considérer réside au niveau du fameux mythe du rêve américain à la portée de tout le monde. D'ailleurs, les personnages "parvenus" au haut de l'échelle en feront mention...

Donc, Monro Stahr contrôle tout: scénario, montage, arrangement, acteurs et financement. Il est adulé par tout Hollywood jusqu'au jour où il aperçoit une jeune femme qui sera à l'origine du déclin de son empire personnel. Cette jeune femme, lui demandant une vie tranquille, devinera bien que Stahr n'en est pas capable et elle préférera se marier au plus vite pour se libérer de l'étreinte déjà très forte du producteur. Cette partie de fresque, genre "Love Story" illustre d'une merveilleuse façon l'évolution de la passion chez Kathleen et le tracé prémédité par Monro, mais contrecarré. De toute évidence, cette défaite sera insurmontable pour lui et on assistera à un transfert sur le reste de son existence.

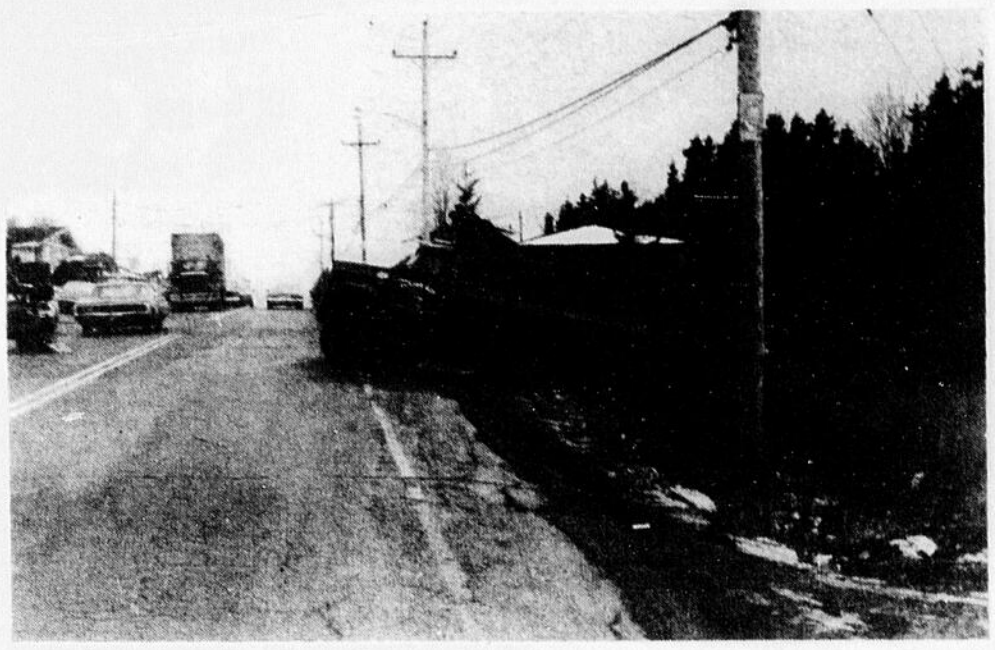
A première vue, j'ai discerné plusieurs longueurs - surtout les rencontres entre Monro et Kathleen - qui me sont apparues sans signification. Mais en y regardant de plus près on peut faire une analogie entre ces temps allongés et le cours des événements qui ne prend pas la tournure espérée par Monro. Il ne peut trancher ici la question subito presto comme il le fait au studio. Ce sera le début de la fin pour lui étant donné la présence envahissante, non seulement de la femme, mais aussi d'une situation qui lui glisse entre les doigts.

Les images finales, pour leur part, ne peuvent laisser indifférent. D'abord, un plan général en plongée nous montrant un Monro qui se sent diminué, écrasé par la fatalité. Puis, un gros plan très éclairé signifiant, bien sûr, que notre héros ne peut supporter la lumière, la défaite, que tout lui échappe. Il entrera donc lui-même dans l'ombre, le royaume des êtres oubliés.

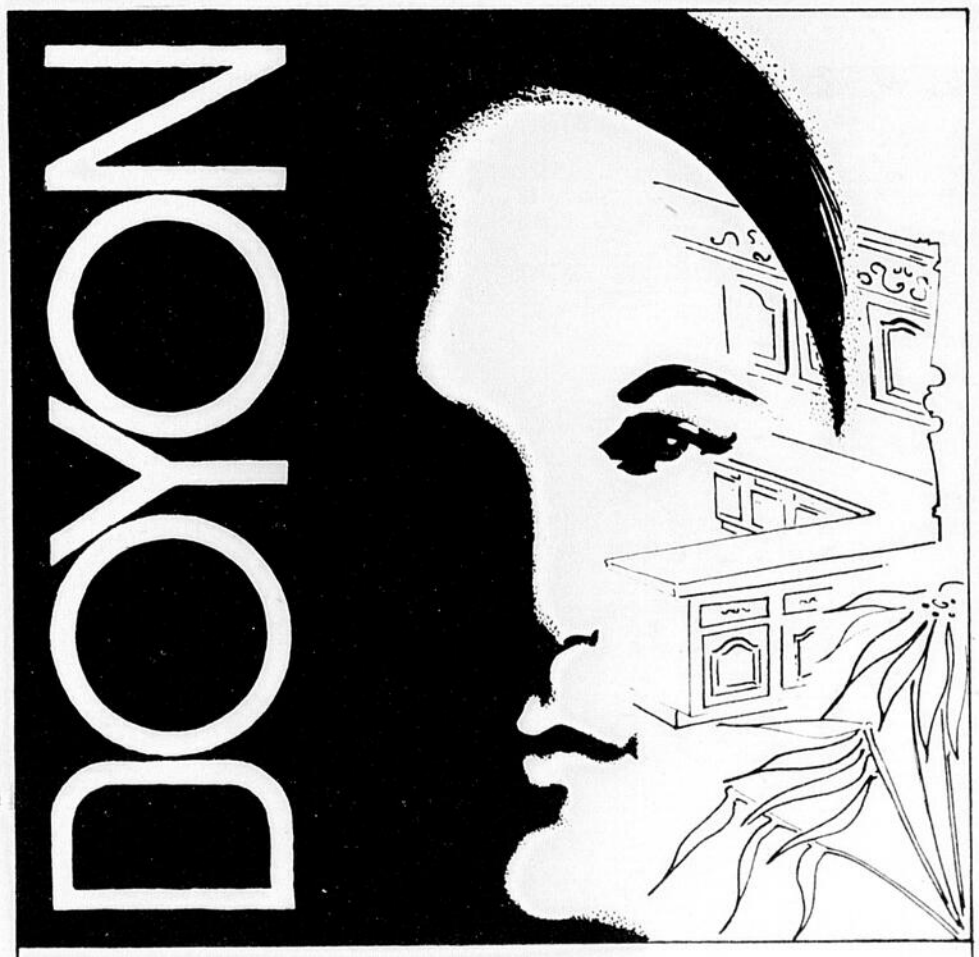
On pourrait peut-être se demander pourquoi Kazan a choisi de rassembler une kyrielle de grands comédiens allant de Jeanne Moreau et Tony Curtis jusqu'à Jack Nicholson. A mon avis, cela est fort simple. "Le dernier Nabab" représente le vibrant hommage de comédiens contemporains à ce monde du cinéma qu'est Hollywood. La séquence où Tony Curtis et Jeanne Moreau (en noir et blanc) apparaissent nous en fournit la preuve.

En terminant, je m'explique mal le fait qu'on ait tant parlé de la montée du syndicalisme (cf. communisme, rouge, pédale, etc.) et de la venue prochaine du représentant. Il me semble qu'on aurait pu accorder plus d'espace-temps scénique au personnage Brimmer incarné par Jack Nicholson. La marge est un peu trop grande entre son évocation et sa présence physique.

Pour renseignement
228-8896



Il arrive parfois que la charge soit trop lourde. Certains auraient besoin d'épaules plus larges pour la supporter, d'autres auraient plutôt besoin d'un peu plus d'espace pour la décharger. Tel est le cas de ce malheureux camionneur qui a senti un peu trop tard que la charge était trop lourde. Un séjour dans le fossé le lui a appris. Meilleure chance la prochaine fois...



Vous désirez une cuisine fonctionnel de qualité qui réponde bien à vos goûts?

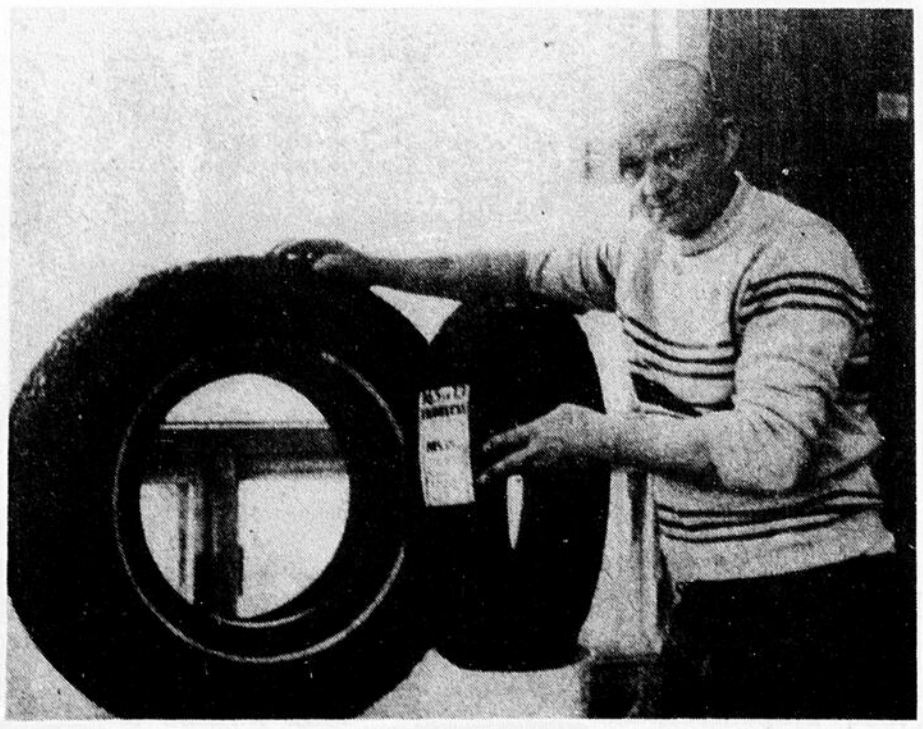
Nous sommes là pour vous la construire, en chêne, orme, pin, merisier et mélamine.

Service de design et estimation.
Visitez notre vaste salle de montre, ouverte du lundi au vendredi: de 9 à 17h.
jeudi et vendredi soir: de 19 à 21h.

LES INDUSTRIES DOYON LTÉE
6 Rue Commerciale, St-Victor, Cté Beauce
Tél.: 588-3390

Pirelli le pneu d'hiver qui dure, qui dure et qui dure

Pirelli MS35—



Distributeur de pneus Poulin INC.(D.P.P.)

"Le Co-jack du pneu"

Distributeur en gros de pneus
et local de service à la clientèle
au 483, 1e Avenue, sortie Nord
Boulevard Renaud

Jean-Marc et Jean-Luc Poulin, prop.

Défilé de Mode

présenté
au Club de Ski
"LE ZACHAROIS"
St-Zacharie, Beauce
LE 2 DÉCEMBRE 1979

"Vous y êtes attendus"

"Viens voir ça"

Horaire

1h.00 à 2.00 p.m.: CLINIQUE DE SKI
2h.00 à 4h.30 p.m.: DÉFILÉ DE MODE

Entrée: $2.50

Nombreux prix de présence
Billets en vente chez:
Cléri Sports — Gemma
Le Zacharois

"Vous y êtes attendus"

"Viens voir ça"

Cléri Rona Sports

Chez Gemma

Souscrivez généreusement à la Fondation du Québec des maladies du coeur.
La Fondation est composée de gens de chez nous qui se donnent la main pour vaincre les maladies du coeur. La Fondation subventionne les chercheurs dans nos hôpitaux et informe le public des moyens à prendre pour prévenir les maladies du coeur.

ACTIVITÉS RÉGIONALES

La pastorale du baptême

Quelle importance a le baptême dans la vie de vos enfants?

Quel est notre rôle, les parents, ainsi que les parrains et marraines?

Pour approfondir ces questions d'avantage vous êtes invités à venir partager vos idées à ce sujet, dimanche le 2 décembre dans la salle de l'Age d'Or au sous-sol de la salle paroissiale de St-Georges Ouest. Pour plus d'information veuillez-vous adresser à:

Diane et Normand Jacques 228-2841
André et Floriane Dutil 228-4906
Céliane et Réal Veilleux: 228-4195
Marthe et Maurice Longchamps: 228-8489
Huguette et Michel-A Drouin 228-4042
Nicole et Claude Voyer: 228-1560
l'Abbé Gérard Sylvain: 228-2558

Dimanche après-midi, de 13 heures à 17 heures, le Zacharois présente une parade de mode avec la Boutique Gemma et Cléri Sport. Tous les gens invités à participer et les premiers arrivés pourront choisir les meilleures places. Le souper pourra être pris sur place si la parade se termine trop tard ou si le mari donne un congé à son épouse. C'est donc un rendez-vous à ne pas oublier pour dimanche le 2 décembre prochain.

St-Simon les Mines

Le Club de l'Age d'Or de St-Simon les Mines invite tous ses membres à son Social de Noël le 9 décembre prochain à la salle de l'Ecole Centrale. Le tout sera suivi d'une soirée récréative à 20 heures avec musique canadienne. Tout le public est invité et bienvenue à tous les Clubs des environs.

Fermières

Mercredi le 5 décembre à 19 heures se tiendra le Social de Noël des Fermières au local habituel. Il y aura une échange de cadeaux, une partie récréative bingo et goûter. Tous les membres et leurs époux ou amis sont invités. Venez en grand nombre. On vous attend.

St-Gédéon

Remerciements à tous et chacun qui de près ou de loin, avez apporté votre participation à la fête Ste-Catherine le 25 novembre qui a été organisée par le Club de l'Age d'Or au foyer de St-Gédéon. Nous avons eu un très bel accueil. Une coupe de vin nous a été servie et il y a eu chant, musique et danse.

La direction du
Club de l'Age d'Or

ST-CYPRIEN

Dimanche le 2 décembre aura lieu à St-Cyprien une partie récréative lors du tirage des caisses de Noël. Le tout se déroulera au centre paroissial à compter de 1.00 p m..

Organisé par l'OTJ.

Bienvenue à tous.

St-René

Assemblée des Fermières mardi le 4 décembre à 19.30 hres. Social de Noël. Echange de cadeaux. Prix: $4 à $6. Aucune obligation de participer. Un goûter sera servi, la participation de chacune sera appréciée.

Merci.

Bienvenue à toutes
Francine Maheux

St-Georges

Assemblée des dames Fermières de St-Georges Est, mercredi le 5 décembre. Ce sera le social de Noël, démonstration de coussin en courte-pointes.

MmeJeanne-d'Arc Vachon
publiciste

St-Côme

Soirée pour ouverture de la salle paroissiale de St-Côme, le 9 décembre 79 à 20.00 hres en remerciement à tous ceux qui ont bien voulu contribuer bénévolement pour la salle. Entrée gratuite. Les soirées se continueront, comme à l'habitude, tous les vendredis.

St-Philibert

Partie de cartes, organisée par le Cercle des Fermières, dimanche le 2 décembre à 1.30 heures à la salle paroissiale.

Invitation à tous.

Société d'Horticulture de Beauceville

Mardi, le 4 décembre à 21h30, à l'école St-François de Beauceville Ouest, un entretien sur les bonnes viandes et bons poissons par M. Guy Bélanger de St-Georges, qui travaille dans le secteur des viandes. Bienvenue à tous!

Cercle Elisabeth Leseur

Chères Soeurs Isabelliennes, n'oubliez pas qu'il y aura dépouillement d'arbre de Noël pour vos enfants le 8 décembre à 13h30 à l'Hôtel de Ville de St-Georges Ouest.

L. Rancourt, réd.

Le 9 décembre à 13h30, assemblée mensuelle du Cercle Elisabeth Leseur, suivi d'un souper à l'Hôtel de Ville de St-Georges Ouest. Réservez vos cartes de souper le plus tôt possible. Cartes en vente chez Mmes Yvonne Grenier, Mme Rainville, Mme J.-d'Arc Doyon, Mme Yvette Sylvain.

Age d'Or l'Assomption

Dimanche, le 2 décembre prochain, après la messe du soir, soit vers 8 heures, au sous-sol de l'église, aura lieu une soirée typiquement canadienne pour souligner la Ste-Catherine.

Plusieurs prix de présence, orchestre de Gisèle Jacques et son trio, pour vous faire danser.

Bienvenue à nos membres! Invitation spéciale aux clubs avoisinants.

La direction

Ste-Aurélie

La population de la région est conviée au souper annuel du sportif qui aura lieu le 1er décembre à 18h00 au Centre Municipal de Ste-Aurélie. Réservez vos cartes chez Claire-Estelle Gilbert, 593-3561 ou Bibianne Bélanger à 593-5961. Il y aura orchestre, danse canadienne pour la soirée.

Assemblée générale annuelle du Club de l'Age d'Or de l'Assomption et élection s'il y a lieu, mercredi le 28 novembre, après la messe du soir au sous-sol de l'église. Les membres se feront un devoir d'être présents. Prix de présences.

La direction.

UN AUTRE SERVICE DE L'ECLAIREUR-PROGRES

Imprimerie Moderne

Service instantané
de reproduction en noir
de très bonne qualité

* *Dépliants*
* *Circulaires*
* *Devis*
* *Menus*
* *Listes de prix*
* *Rapports*
* *Étiquettes*
* *Lettres - etc.*

sur papier blanc ou en couleur
Grandeur de papier:
8½ x 11 — 8½ x 14 — 11 x 17

Pour une quantité de une copie à 50 copies:
• SERVICE INSTANTANÉ •
SEULEMENT 05¢ LA COPIE

Pour une quantité de 50 copies à 500 copies
• SERVICE D'UNE HEURE •
SEULEMENT 04¢ LA COPIE

Pour une quantité de 500 copies à 1000 copies
• SERVICE DE 4 HEURES •
SEULEMENT 03¢ LA COPIE

Pour une plus grande quantité nous ferons une cotation

IMPRIMERIE MODERNE ENR.
12625, 1ère Avenue Est
Ville St-Georges, Beauce
Téls: 228-4011 — 228-8613

Les premiers à vous offrir ce service instantané

ALIMENTATION

Roger Rodrigue

IGA

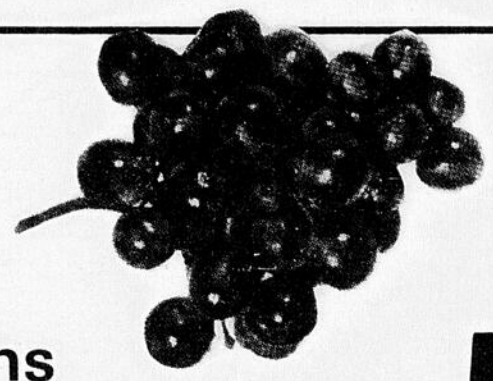
HEURES D'AFFAIRE
de Roger Rodrigue "IGA"

Lundi au mercredi	9.00 à 6.00
Jeudi et vendredi	9.00 à 9.00
Samedi	9.00 à 5.00

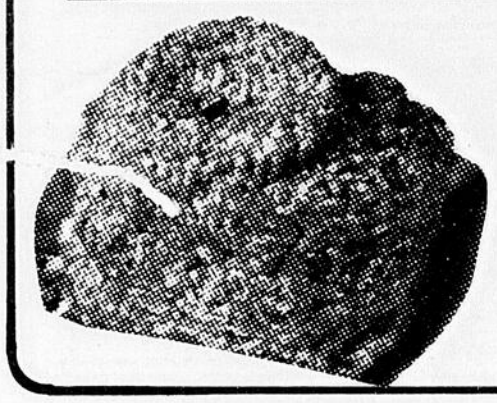
2640, Boul. Dionne, St-Georges-Ouest **228-2375 - 228-6381**

Pour vous remercier d'avoir répondu en aussi grand nombre à notre invitation de la semaine dernière, nous vous offrons une autre semaine de

Spéciaux 4ème Anniversaire



Raisins
rouges Empereur
cat. No 1
la livre **59¢**



Lard haché
épaule, frais
la livre **99¢**

Dégustation de produits Lafleur

Demi soc de porc
fumé Lafleur
la livre **$1.69**

Saucisses
fumées
1 livre **$1.19**

Bologne
à l'ail
1 livre **$1.69**

Simili poulet
«roll»
1 livre **$1.69**

Dinde
Utilité, 5 à 10 livres
la livre **89¢**

EAU GAZEUSE "COKE"	btles 750 ml	6/**$2.19**
SOUPE AYLMERS aux tomates	boîtes 10 onces	5/**99¢**
PAPIER DE TOILETTE Marlboro	8 rouleaux	**$1.29**
LOTION à vaisselle, rose	btles 750 ml	2/**89¢**
POIS VERTS No 2, Huron	boîtes 19 onces	2/**89¢**
KETCHUP aux tomates, Heinz	32 onces	**$1.19**
SAUCE ESTA pour hot chicken	boîtes 14 onces	3/**89¢**
TOMATES Aylmers	boîte 28 onces	**57¢**
BISCUITS Gailuron JELLY SPONGE	14 onces	**79¢**
GRAISSE CRISCO boîte 3 livres: $2.08 + coupon .20¢ — Prix net		**$1.88**
CAFÉ INSTANTANÉ MAXWELL HOUSE	10 onces	**$5.29**
JUS DE TOMATES HEINZ	boîtes 19 onces	3/**99¢**
GÂTEAUX Duncan Hines: blanc et chocolat	19 onces	**79¢**
PATATES CHIPS Yum Yum	sac 200 gr, rég. .99¢ — SPÉCIAL	**49¢**
SOUPE Lipton Cup-a-soup poulet et nouilles — rég. .71¢	SPÉCIAL	**35¢**

JUS DE RAISIN GRATIS
avec l'achat d'un jus d'orange F.B.I. 80 onces

BISCUITS RITZ Christie	boîte 450 grammes	**$1.19**
GÂTEAUX VACHON Jos Louis et caramel	boîte de 6	**$1.09**
FARINE Robin Hood	sac 3.5 kg	**$1.99**

Ces spéciaux sont en vigueur seulement chez
ALIMENTATION ROGER RODRIGUE IGA, 2640, Boul. Dionne, St-Georges-Ouest

PROMOTION DES FÊTES

MEMBRES DE L'ALLIANCE

Restaurant au Bon Steak Enr.
Aubaines de la chaussure
Au Triangle Enr.
Banque Provinciale
Aux Galeries Roy Inc.
Bijouterie Doyon Enr.
Ls. F Bolduc Assurances Générales
Boutique au P'tit Lutin Enr.
Boudreault, Poulin Assurances
Boutique Artisane Enr.
Boutique Vénus Inc.
Chez Blaise Chaussures Enr.
Couvre Planchers Beauceville Enr.
Distributeur de Pneus Poulin
Jean-Paul Daigle, réfrigération
Chez Yvette, confection pour dames
Epicerie O. & L. Fortin Inc.
Hotel Beauceville
Ls. Jacques Landry
Epicerie Guy Gagné
Latullipe, Cliche, Bourque, C.A.
Studio Beauce Inc.
Couvre Planchers Plante et Frères Inc.
Les Installations Electrique Gagnon et Fils

MEMBRES DE L'ALLIANCE

Dr. Roger Lessard dentiste
Magasin COOP Beauceville
M. & R. Muffler Enr.
Marché Beauceville IGA
M.C.R. Télévision
M.I.V. Enr.
Nettoyeur Vachon Beauceville
Epicerie Emile Mathieu et Fils Enr.
Papeterie la Chaudière Inc.
Pavages de Beauce Ltée
Peinture J.B.M Inc.
Pièces d'autos P.F.M. Inc.
Quirion Métal Inc.
Restaurant Normandie Enr.
Gérard Roy Moto Sport Inc.
Salle de Bain Décor Enr.
Sports Poulin & Frères Inc.
Caisse Populaire de Beauceville
Boutique du disque L'OCTAVE Enr.
La Beaucetifaille

BONS D'ACHATS OFFERTS PAR:

EPICERIE O. & L. FORTIN
3 bons de **$50.00**

M.I. VARIÉTÉS
1 bon de
$50.00

M. & R. MUFFLER
1 bon de
$50.00

STUDIO BEAUCE
1 bon de
$50.00

BOUTIQUE VÉNUS ET CHEZ BLAISE CHAUSSURES
1 bon de **$50.00**

Bijouterie Doyon
1 bon de
$75.00

Couvre Planchers Beauceville Ltée
1 bon de **$50.00**

EPICERIE EMILE MATHIEU
1 bon de **$50.00**

Distributeur de Pneus Poulin
1 bon de **$50.00**

AU TRIANGLE
2 bons de
$50.00

CHEZ YVETTE Enr.
1 bon de **$50.00**

M.C.R. Télévision
1 bon de **$75.00**

LE COEUR DE LA BEAUCE

Règlement "Promotion des Fêtes"

Suite à un achat chez un membre donnant droit aux coupons "Gratte ton Coeur" vous inscrivez votre nom à l'endos des coupons et les déposer dans une boite prévue à cet effet.

Le soir du 19 déc. 79 à l'Hotel Poulin, chacun des marchands désignés ci-contre, fera un tirage individuel d'un bon d'achat de $50. en marchandise parmis les coupons déposés dans la boite de son établissement (c'est à dire ses clients).

Après le tirage fait par chacun des marchands, l'on joint tous les coupons des 45 membres de l'alliance dans un baril et l'on fait le tirage du $500. en argent comptant donné par l'alliance.

Il est attendu que les bons d'achats de $50. en marchandises sont sous la responsabilité unique de chacun des 13 marchands participant au tirage. Le bon d'achat est valide uniquement chez le marchand ou il sera tiré.

ALLIANCE ÉCONOMIQUE DU GRAND BEAUCEVILLE

"Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la régie des loteries et courses du Québec. Les droits exigibles ont été payés à la régie".

Scouts et Guides

Succès du 25e anniversaire

Samedi soir dernier avait lieu à St-Georges le 25ème anniversaire du mouvement Scout et Guides.

A 4 heures, une messe célébrée à l'Eglise l'Assomption par l'abbé Léandre Morin, un des fondateurs du mouvement à St-Georges, marqua les débuts de la fête. Une chorale formée d'anciens et d'anciennes sous la direction de l'abbé Patrice Vallée, actuellement aumônier du mouvement, avait la responsabilité de l'animation liturgique. Monsieur l'excuré Jean Duval de même que le diacre Charles Roberge concélébraient.

A 5 heures, la fête se continuait à la polyvalente St-Georges et encore là, la participation fut extraordinaire. Des anciens et anciennes venus de tous les coins du Canada se rappelaient les bonnes années de leur vie active dans le mouvement à St-Georges.

Durant le souper, des médailles de reconnaissance furent remises à l'abbé Benoit Poulin, chef fondateur du scoutisme, à Raymonde Gilbert Bégin, cheftaine fondatrice du guidisme, à l'abbé Léandre Morin et Martine Paquet, deux membres très actifs dans les débuts du mouvement de même qu'à Mme Georgette Busque actuellement présidente du mouvement à St-Georges. Des commissaires du mouvement de Québec de même que M.Mme Fabien Roy nous honoraient de leur présence.

Les organisateurs dévoilèrent le projet d'un Jamboree à l'été 1980 pour tous les anciens et anciennes ainsi que pour leurs famille. Il s'agirait d'un week-end de camping avec activités organisées. Le tout se déroulant dans les cadres du 25ème anniversaire du mouvement à St-Georges. Encore une activité à ne pas manquer!

Ville St-Georges

Logements à prix modique dans la 129ième rue

L'office municipal d'habitation de Ville de St-Georges annonce que vingt-quatre logements à prix modique sont maintenant à la disposition des personnes à faible revenu habitant ville St-Georges.

Ces logements sont situés au 2250 et 2260 de la 129e rue et sont administrés par l'office municipal d'habitation de ville St-Georges qui distribuera ces logements selon les critères émis par la société d'habitation du Québec.

Pour ce faire, un préposé de l'OMH de Ville St-Georges rencontrera dans les prochaines semaines tous ceux qui ont fait des demandes afin d'occuper lesdits logements et recevra les inscriptions d'autres familles intéressées à occuper de tels logements.

L'office municipal d'habitation de Ville St-Georges a déjà reçu près de 80 demandes de logements et tentera de distribuer de la façon la plus juste possible les logements disponibles.

Rappelons que le taux de loyer pour ces habitations est fonction du revenu familial et de l'échelle de loyer de la Société d'habitation du Québec. Ce loyer comprend chauffage, eau chaude, stationnement, taxes municipales, scolaires et de services.

Noir sur blanc

SIMON BUSQUE

De retour

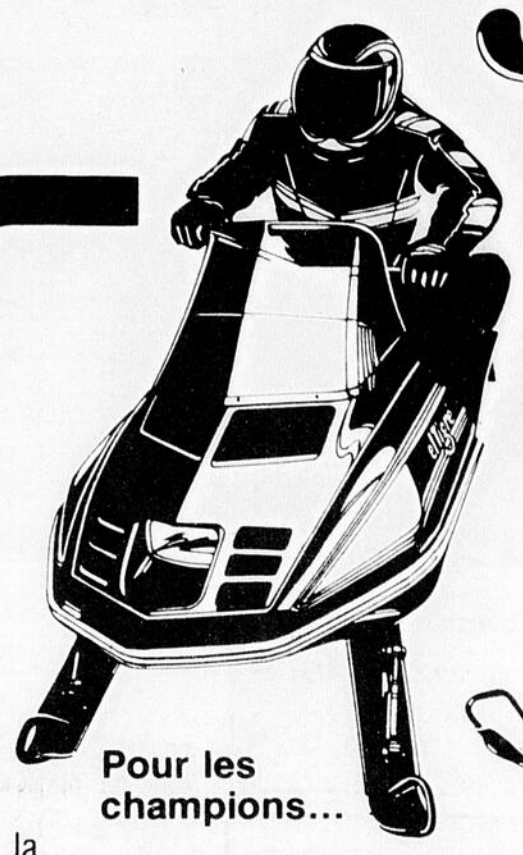
Au moment où je vous parle, notre directeur de l'information, Paul-André Parent, est de retour de Floride frais et dispos. J'ai bien hâte de le voir car je suis certain qu'il se trouvera une défaite pour nous faire croire que son voyage a été épuisant. C'est tout à fait normal car ce sera encore une fois sa belle-mère qui en prendra pour son rhume. De toute façon, après avoir été en vacances tout l'été lors des Jeux du Québec, le "PAP" a pris des vacances pour se reposer de ses vacances estivales. Joyeux retour parmi nous et notre belle température hivernale!

"Le Beauceron de la semaine"

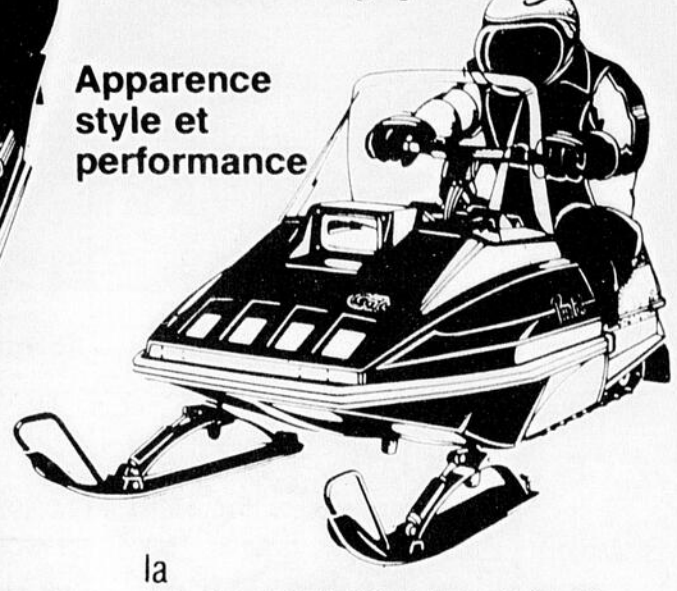
Je ne sais pas si vous avez remarqué la semaine dernière que les chroniques "Les-à-côtés" et "Noir sur Blanc" ont été mélangées (non pas par le PAP). Ce n'est pas une erreur voulue mais ceux qui voulaient lire "Le Beauceron de la semaine" se sont sans aucun doute rendu compte que le texte n'était pas écrit sous la rubrique "Noir sur Blanc". Cette erreur provient de la salle de montage et c'est le désormais célèbre Nicolas Poulin qui est en charge de cette salle et par le fait même, c'est lui qui a la responsabilité de placer les textes dans le journal. Nicolas n'a certainement pas voulu commettre cette erreur mais les faits sont là. Par-dessus tout cela, Nicolas m'a répondu qu'une chronique, c'est une chronique et que les deux avaient été publiés. J'ai immédiatement compris ce qu'il voulait dire. Enfin, Nicolas m'a répété l'éternel proverbe qui dit que l'erreur est humaine car c'était sa dernière défense. Espérant que cette chronique sera publiée cette semaine (car c'est lui qui est en charge du montage), et je vous promets qu'après avoir été la vedette du Beauceron de la semaine, il placera sûrement ma chronique au bon endroit.

Drôles de joueurs

Les Nordiques de Québec se sont armés de quelques nouveaux venus dans leur rang. Vous connaissez maintenant le célèbre trio formé de Gilles Bilodeau, Greg Tebbutt et Paul Stewart. Ces trois joyeux lurons n'ont pas la réputation d'excellents joueurs mais ils n'ont pas mis de temps à se faire connaître au même titre que les super-vedettes le sont. Tout de même, ils ont fait sentir leur présence à Boston et le feront sans aucun doute à chaque fois que l'entraîneur Jacques Demers lancera le cri de guerre. Enfin, ils n'ont rien d'un Guy Lafleur mais ils sont à surveiller dangeureusement. Je voulais terminer la-dessus mais le "gros minet" vient de me téléphoner pour me dire que Bilodeau et Tebbutt n'avaient pas fait leur ouvrage et que seul Stewart n'a pas eu peur d'affronter les Bruins. Je suis d'accord avec lui et c'est sans doute la raison pour laquelle Bilodeau est retourné dans les ligues mineures. Le "gros minet" a indiqué avant de fermer la ligne téléphonique que les Nordiques ne gagneront pas de championnat avec des joueurs du genre qui nuisent au spectacle plutôt qu'autre chose.



80 Cat
L'Arctic Magique



Apparence style et performance

Pour les champions...

la EL TIGRÉ 5000

la PANTHER '80

Toutes deux offertes à PRIX D'AUBAINE, vous n'en croirez pas vos yeux...

RABAIS DE $300.00*

Achetez la El Tigré 5000 ou la Panther dès maintenant et profitez d'un prix exceptionnellement réduit sur les deux modèles 1980 en magasin.

Alors pourquoi attendre?

Voyez l'Arctic Magique chez votre concession naire ARCTIC CAT dès aujourd'hui.

*$300.00 de moins que le prix de détail suggéré.

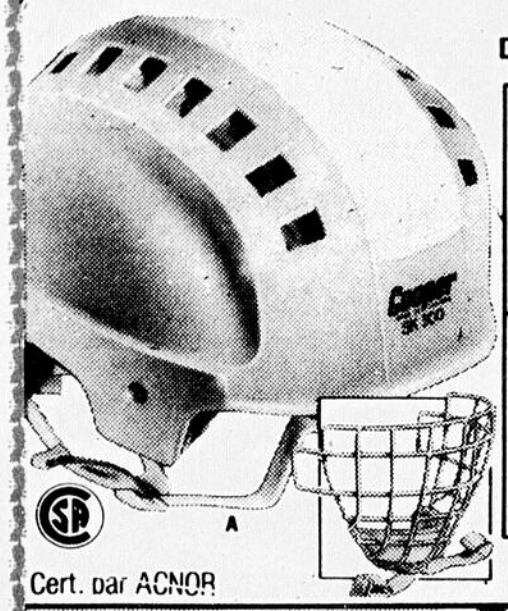
VIVE L'HIVER... EN Cat
Arctic Cat

ERNEST JOLIN SPORTS
ST-MARTIN
Tel.: 382-5671

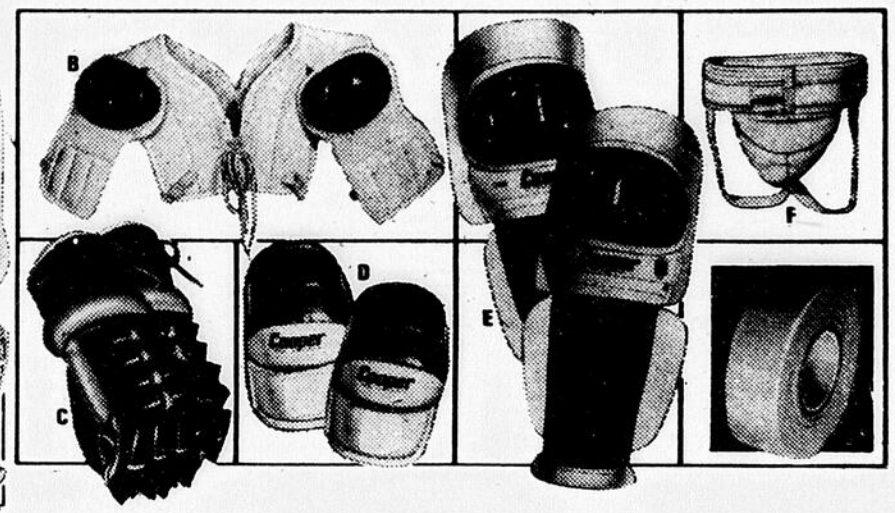
Suggestions de cadeaux

CANADIAN TIRE

Du fameux équipement à fameuse économie Canadian Tire!



Cert. par ACNOR



Utilisez votre carte Canadian Tire

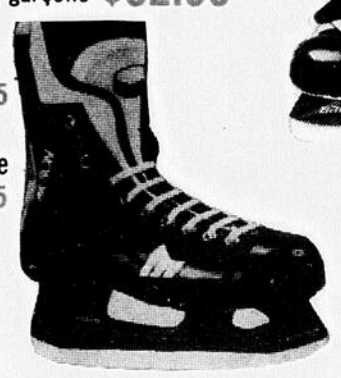
CANADIAN TIRE
123 456 789 7
R J ROBERT

3% d'escompte en coupon-bonis sur paiement comptant

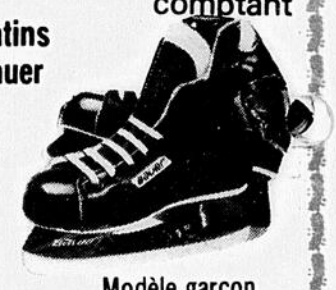
Patins moulés Micron pour garçons **$32.95**

Jeune **42.95**

Homme **46.95**

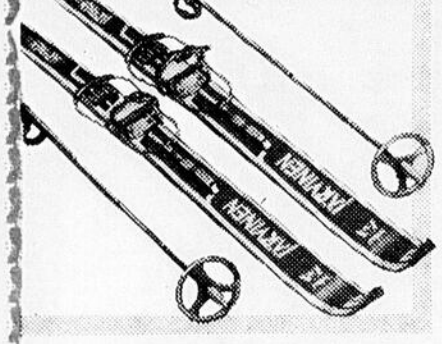


Patins Bauer



Modèle garçon approuvé par la LNH **$26.95**
83-2935X

Aussi pour jeunes et pour hommes depuis **$29.95**

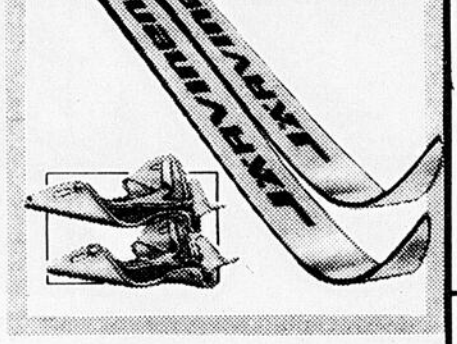


DEBUTEZ SUR DE BONS SKIS AVANTAGEUX
Skis de fond Junior
En 100 ou 120 cm **32.95**

Ski de qualité en robuste bois stratifié, avec fixations à câble et bâtons bambou. 82-8670X
Similaires en 135 ou 150 cm. Ensemble . . **33.95**

AUBAINE SAINE POUR LES ADULTES
Skis de fond Trail
En 160 à 215 cm **34.99** Paire

De l'exercice hygiénique à prix économique. Durable construction stratifiée de bouleau et de hêtre, de très bonne performance. 82-8641X



N EXIGENT PRATIQUEMENT PAS DE FART
Skis Tourglass Jarvinen
En 160 à 215 cm **59.95** Paire

Centre en bois stratifié, renforcé de fibre de verre. Base étagée anti-recul. 82-8623X
Fixations/talons Trial — Jr/Moy/Gd. Paire

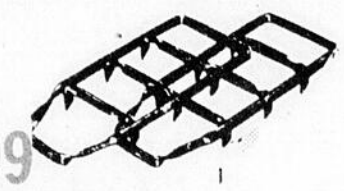
Jerry Can plastique 3 formats **$3.69 et plus**

1½ tonne $11.88
3 tonnes $16.88
5 tonnes $21.88
8 tonnes $31.88
12 tonnes $39.88
20 tonnes $88.98

Cric industriel $11.88 et +

Extincteur
$12.95 et plus

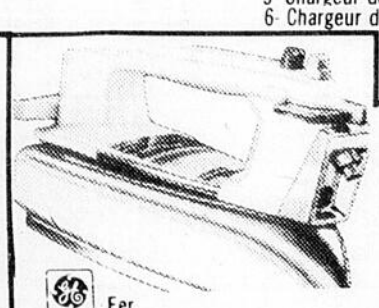
CADEAU très pratique et apprécié **$7.99**



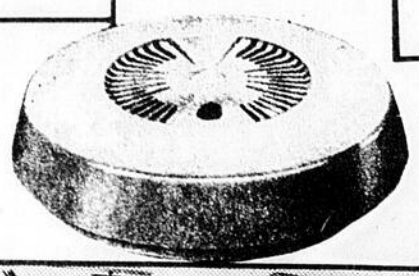
5- Chargeur de 10A. sur 6 et 12 volts: $29.95
6- Chargeur de 30A. / aide démarrage de 200A.
11- 1538 complète protection aut. $99.95

Hot Point 2 vitesses **94.99**

17 Jeux de tampes épaisses **29.95**



Fer autonettoyant **432527 $33.88**

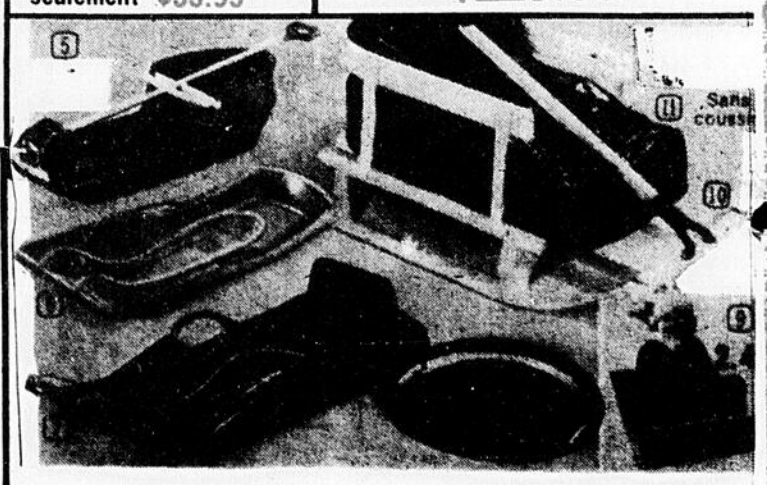


Système d'alarme **$14.88**

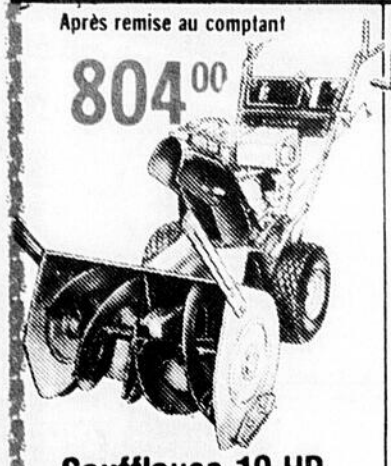
Scie 7¼" de série

No 5483-16 B.D. No 7301 seulement $33.95

Soudeuse à arc Lincoln
GARANTIE 1 AN PAR LE FABRICANT
$225.95



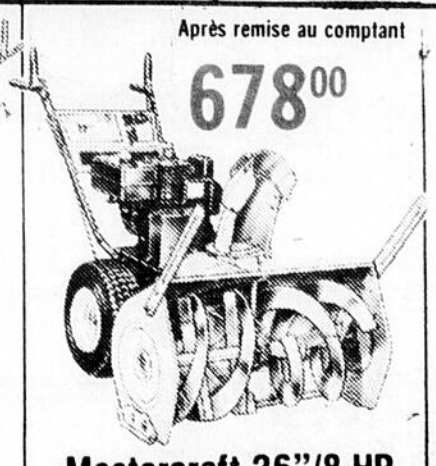
Après remise au comptant
804.00



Souffleuse 10 HP

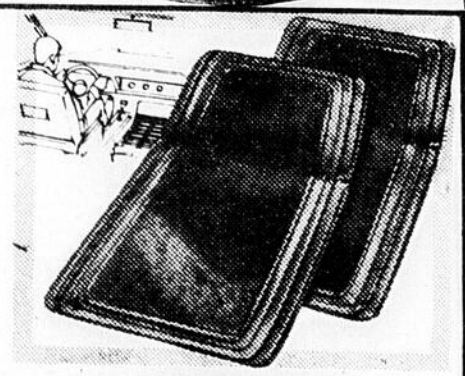
Modèle Mastercraft très puissant. Déblaie sur 33" en neige profonde, brise-congères. Tarière 16", turbine de 14". Ouverture 19" de haut. Couloir réglable sur 180°. Pneus 16"x6.50 à voie large. 60-3982. **AVEC CHAÎNES DE PNEUS**

Après remise au comptant
678.00



Mastercraft 26"/8 HP

Robuste souffleuse à 2 phases. Déblaie sur 26", brise-congères. Moteur Briggs & Stratton 4 temps de luxe. 5 vit. AV, 2 AR. Arrêt de la tarière, des roues si on lâche les commandes. Pneus 14"x4.50. 60-3975. **AVEC CHAÎNES DE PNEUS**



BORDS SE COUPANT SI DÉSIRÉ
Tapis jumelés Monte Carlo

Sang de boeuf, brun, bleu ou noir **6.99** Paire avant

Caoutchouc robuste avec incrustations au centre. Relief durable, doux sous les pieds. 312831X
Tapis jumelés arrière similaires. Paire 5.59

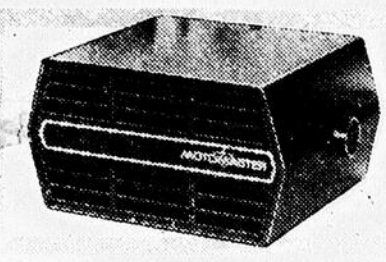
MAGASIN ASSOCIÉ CANADIAN TIRE
J.C. Lévesque Inc.
10750, Boul. Lacroix
St-Georges-Est

Suggestions de cadeaux

Profitez en avec votre
CARTE CANADIAN TIRE
ou économisez avec nos
BILLETS-BONIS AU COMPTANT

CANADIAN TIRE
123 456 789 7
R. J. ROBERT

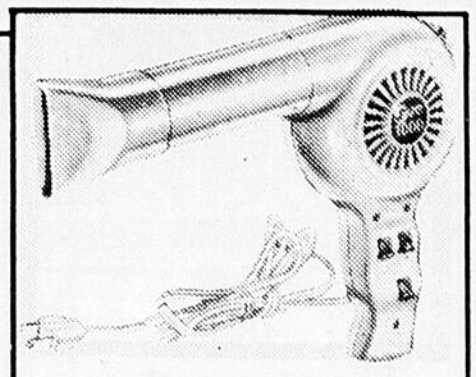
CANADIAN TIRE



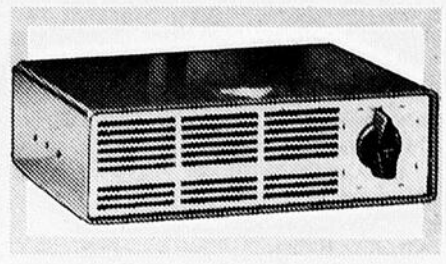
NE GRELOTTEZ PLUS LE MATIN
Réchauffe-intérieur d'auto
Thermostat pour chaleur réglable **17.99**
Montez dans une auto bien réchauffée par cet appareil Motomaster de qualité, à élément de 850 watts de chauffage très rapide. 30-3404

Super Spécial

Ensemble de douilles
HUSKY
Garantie à vie
21 pièces de 9mm à 19 mm
Prise 3/8
Rég.: $51.95
Spécial $42.88
Quantité limitée pas de commande spéciale
No 58-9697



LE "SUPER 1000" POUR SUPER COIFFURES
Sèche-cheveux coiffant
4 réglages de chaleur **19.95**
Puissant moteur et 4 réglages de chaleur précis. Corps en plastique résistant à la chaleur. Anneau de suspension. 43-8039

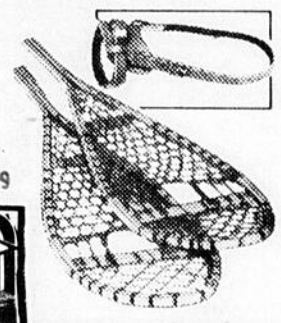


MONTEZ DANS UNE AUTO BIEN CHAUDE
Réchauffeur Sentinel
Minuterie intégrée **31.95**
Elément de 850 watts et souffleur pour chauffage rapide. Contrôle thermostatique de sûreté. Compact, de montage universel. 30-3429

VOYEZ MIEUX DANS LE BROUILLARD
2 phares antibrouillard
Ensemble de 12 V **13.95**
Rallye I. 2 phares à optique ambre cannelée, boîtiers et montures en acier inoxydable et double interrupteur. Pose verticale/horizontale. 20-3575

SUPERBE SIMILI PEAU DE MOUTON
Coussin cunéiforme d'auto
Environ 14½ x 13¾ x 4" épais **3.99**
Chaude et douce simili fourrure beige d'aspect très naturel. Dessous en cuirette brune et confortable rembourrure entre les deux. 33-1598

Raquettes Jr
10 x 38" type Huron **22.95** Paire
Solide cadre en frêne blanc et cordage en cuir de vache fendu. 87-3049
12 x 42", 87-3052 $26.99



Radio et 8 pistes
KRACO. Démodulateur à capteur de radio intégrée, boutons de volume, tonalité, synchronisation, équilibre, 8 pistes, témoin lumineux, 12 V, masse négative. Fixations.
133.95

1/2 po. X 12'
$7.99

Lufkin
3/4 po. X 16'
$10.99

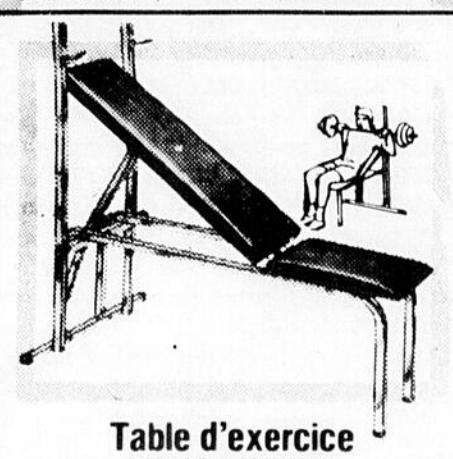
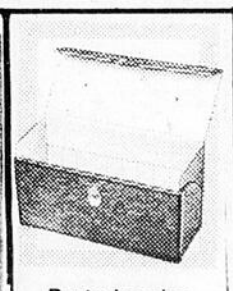


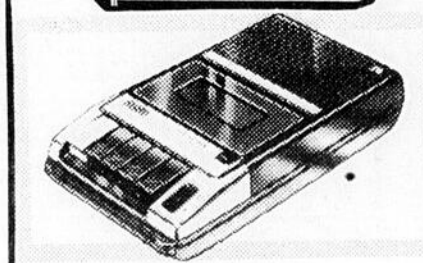
Table d'exercice
YORK 3 EN 1 POUR TOUS
10 x 45 x 38½" haut **29.95**
Planche abdominale, planche déclive 5 positions et planche plate. Bâti chromé, verrouillage et coussinage. 84-0121

14' Stanley
$22.95



Porte-bandes de 8 pistes
Pour 10 bandes **4.79**
Solide boîte en vinyle noir grené diviseur. Pratique. 35-0400

Radio AM de poche
Pour bas de Noël **4.88**
Modèle transistorisé à boutons de volume et sélection. 44-3117



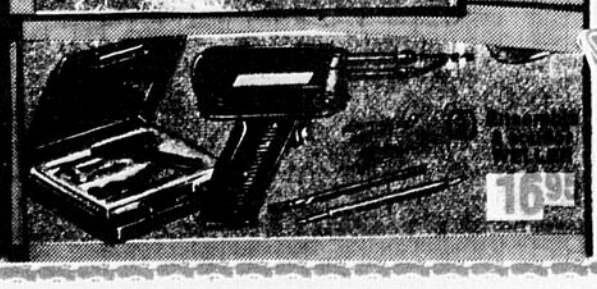
ENREGISTREZ VOTRE NOËL SUR CASSETTE
Magnétophone Lloyd's
Poignée escamotable **36.95**
Micro à condensateur à même et niveau d'enregistrement automatique très commode. Fonctions et éjecteur de cassette à poussoirs. 44-1426

Lecteur stéréo 8 pistes
KRACO d'environ 5½ x 7¼ x 2¼", couvert de vinyle d'un bel effet bois; curseurs de volume, équilibre, tonalité; touche sélectrice, indicateurs lumineux. Fixations de pose en tableau. 12 V, masse négative. 35-0340
59.95

Burin électrique
9.95

Bostik

Colleur électrique
19.88 av. 3 bâtons de colle



CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIÉ
J.C. Lévesque
10750 Boul. Lacroix
St-Georges Est

LA SANTÉ COMMUNAUTAIRE

BEAUCEVILLE

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 3 décembre 1979.

Lundi, 3 décembre: PM, St-Benoît: 14h. à 15h.
PM, St-Elzéar: 14h. à 15h.

Mardi, 4 décembre: PM, St-Georges-Est: 13h30 à 15h.

Jeudi, 6 décembre: PM, St-Georges Ouest: 13h30 à 15h.

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, la RUBEOLE et les OREILLONS.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

Nous donnons aussi les rappels aux adolescents de 13 et 14 ans.

Pour toute information concernant les cliniques antituberculeuses à nos bureaux, qu'on veuille bien communiquer au numéro de téléphone suivant: (418) 774-9811.

Dr Marc Dionne
640, 2ième avenue
Beauceville-Est
Beauce

Centres cours prénataux
Hôpital St-Joseph, Beauceville
Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce
Ecole Primaire, St-Gédéon
Ecole Primaire, Lac Drolet
Ecole St-Louis, La Guadeloupe
Ecole Paul VI, East-Broughton
Polyvalente Benoît Vachon, Ste-Marie
Ecole Curé Beaudet, St-Ephrem
Ecole Primaire, Lambton

Et c'est gratuit!...

Inscription: Au bureau de votre médecin ou au numéro de téléphone suivant: (418)774-9806.

À propos de...

Charles-Edouard Parent

La tire Ste-Catherine

Les jeunes ont vécu dans la plupart des écoles la fête de Ste-Catherine et ont aussi dégusté la bonne tire Ste-Catherine qu'on leur distribue sous forme de papillotes. Mes jeunes enfants voulaient savoir si c'était la même chose quand on était petit, si le professeur distribuait des "kiss", etc... Ma femme leur disait que c'était leur mère qui fabriquait les papillotes en ces temps-là, la manière de les faire, et tout et tout. Les enfants, pas trop sûrs que c'était la vérité, disent à leur mère, d'en fabriquer de la tire Ste-Catherine. Dimanche soir, pendant que j'écris, je les vois (ma femme et mes enfants), les mains beurrées, en train d'étirer la tire. Avec les jeunes, ça colle et il leur faut du soda et du beurre. Si vous me rencontrez marchant plié en deux au cours de la semaine, ne me demandez pas ce qui se passe: vous saurez que j'ai mangé 2 ou 3 papillotes fabriquées par ma femme. Encore chanceux si je peux marcher à ce moment. Pour les dames qui veulent immobiliser leur mari pour quelques jours, demandez la recette à ma femme.

Les rats

J'ai vécu une expérience pas trop intéressante au cours de la semaine dernière, soit l'expérience d'une maison envahie par les rats. Petit animal rongeur qui se cache dans les moindres recoins pour sortir quand tout est calme, que tout est noir et alors adieu au sac de biscuits, au morceau de pain, au chocolat, etc... Si encore il se contentait de gruger la nourriture, mais non, il fait assez de bruit pour tenir les gens éveillés une partie de la nuit. Et il semble que cette année, ils sont nombreux. Comment s'en débarrasser? Plusieurs solutions s'offrent à nous dans ces cas mais ils se valent également. J'ai essayé les sachets de poison en poudre mais ils ne sont pas tellement friands car les sachets sont intacts et la laine minérale est déplacée; en plus quand ils en mangent, l'odeur n'est pas trop agréable pour les humains. Les pièges ne suffisent pas car les rats sont nombreux et intelligents. Assez intelligents pour creuser dans le ciment pour entrer dans la cave. Il y a des gens qui achètent les rats: j'en ai contacté deux mais leur possibilité semble limitée car il reste encore des rats. On pourrait les écraser avec les autos, mais des gens trouvent cela trop cruel. Les tuer au fusil exige du temps. La dernière solution demeure la plus simple, les chats. Il y en a trois présentement dans la cave et il y a encore des rats; faudra-t-il que j'en trouve une douzaine pour venir à bout de cette vermine?

Si vous avez une autre solution, une bonne, j'aimerais bien la connaître car cinq familles sont dérangées actuellement. Si vous possédez les dons pour les chasser et que vous n'avez pas la chance de pratiquer souvent, je vous lance l'invitation. On pourra faire une grosse fête pour les acheteurs de rats ou les chasseurs de rats.

COUVRE-SIÈGES...

EN AVEZ-VOUS ASSEZ DE FRISSONNER?

Si vous avez l'impression d'être assis sur un bloc de glace lorsque vous conduisez votre voiture en hiver, c'est que vous n'avez pas été voir vos amis...

C'est le temps d'y penser!

Les Couvre-Planchers
PLANTE & FRERES INC.
1ere Avenue, Beauceville-Est
Res.: 774-9436 — Bur.: 774-6102

Nous les fabriquons sur mesure pour tous les modèles d'automobiles.

RICHELIEU *Alimentation*

TEL 228-4144

J.P. FECTEAU

Votre maître épicier Richelieu

13535, 2ème Avenue (coin 135ème rue)

VILLE ST-GEORGES-EST

SPÉCIAUX BONI
DU 26 NOV. AU 1er DÉC.

PAPIERS MOUCHOIRS
Richelieu
boite de 200
.53

POUDRE A LAVER
Sunlight
6 litres
2.79

SPRITE FANTA
familial
4/.89

Bonjour!

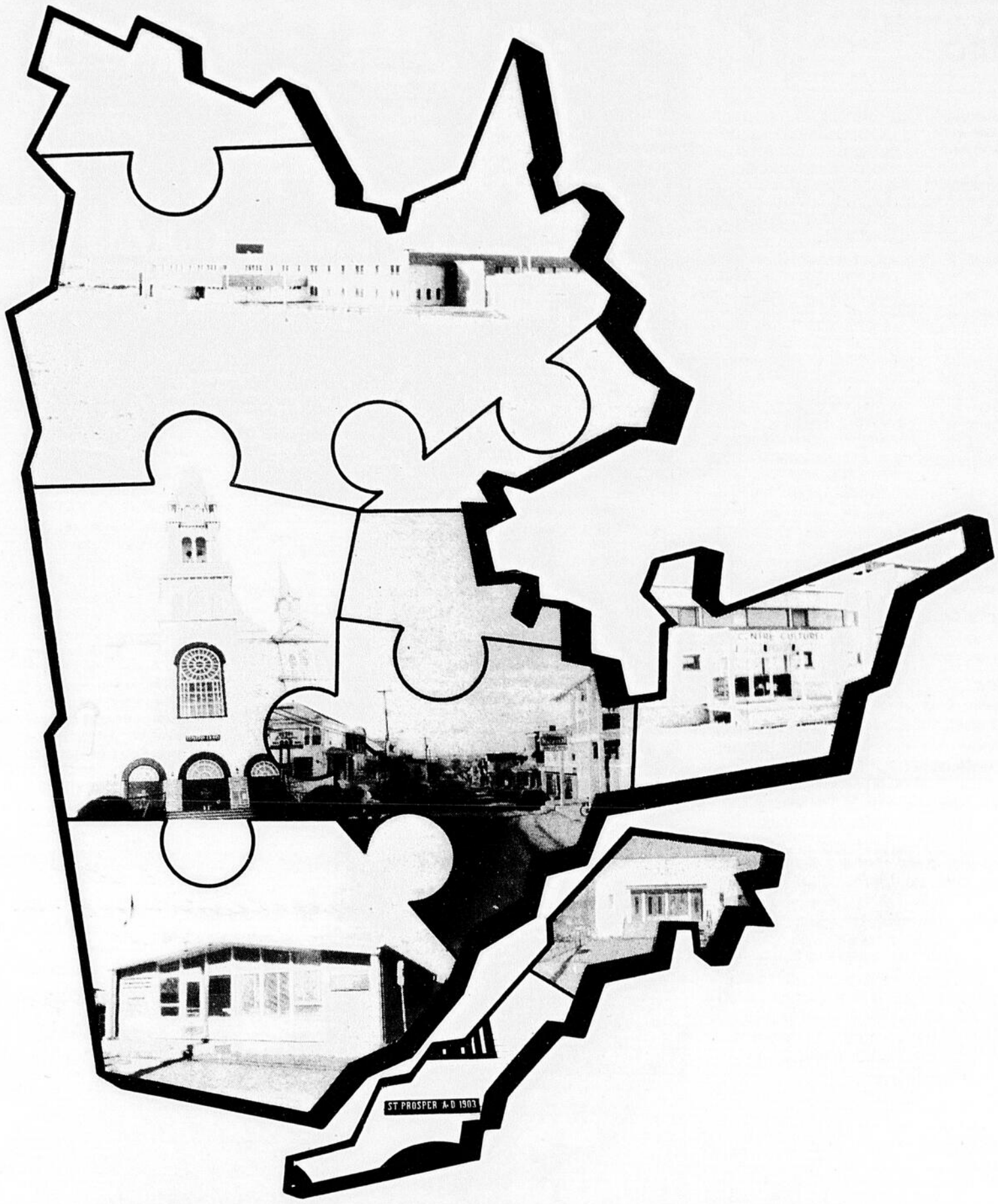
Il nous fait plaisir de vous inviter personnellement à venir prendre un beigne et café, entre amis, à notre épicerie; jusqu'à 9.00 heures p.m. du lundi au vendredi d'ici le 31 décembre.

Vous serez très agréablement surpris de semaine en semaine de tous nos spéciaux.

Acceptez notre invitation. Notre accueil est chaleureux. Voyez l'Eclaireur Progrès pour d'autres spéciaux (pages B40 - F

Au plaisir de vous voir.
Alimentation
J. P. FECTEAU
La direction

TIRAGE DE 15 PANIERS DE PROVISIONS D'ICI NOEL



Pourquoi St-Prosper?

À St-Prosper

La chambre de Commerce de St-Prosper a instaurée une expansion économique afin de stimuler les investissements dans la région de St-Prosper.

Les entreprises manufacturières qui se sont implantées s'agrandissent et se modernisent dans cette région pour ainsi suivre l'économie d'aujourd'hui.

Cette mesure vise à moderniser les structures industrielles de St-Prosper tout en créant des emplois aux gens de cette même région.

Pourquoi St-Prosper?

Parce que la zone de St-Prosper est un des moteurs de l'économie Beauceronne.

Parce qu'en visitant les commerces et les industries de St-Prosper, c'est toute la Beauce que nous aidons.
Visitez la région de St-Prosper! C'est aide, l'économie de la Beauce et vous-même.

Cette annonce est une commandite de

La Chambre de Commerce de St-Prosper

St-Martin

Les Activités Louise Inc.

Les Activités Louise Inc. vous invite à une rencontre qui aura lieu dimanche le 9 décembre à 13h00. Il y aura film-souvenir, chant et musique du bon vieux temps.

On décore l'arbre de Noël, les décorations que vous emporterez seront grandement appréciées;

On prépare la table pour le souper, les décorations de la table seront fournies par les Activités Louise. On compte sur votre générosité pour compléter un souper communautaire avec chacun sa part de nourriture. Un réfrigérateur sera à votre disposition. Inf.: 382-5535.

A 14h30, film-souvenir du premier et deuxième voyage au Cap de la Madeleine et l'Age d'Or à la cabane à sucre, réunion chez Thérèse Bégin à Lambton, fête des malades, anniversaire des jubilaires de l'Age d'Or, voyage à Montréal, exposition et bingo du 1er avril, visite des français, conférence de Mlle Rosanne Laflamme;

Des invités vous adresseront la parole;

A 17h30, souper communautaire. On dégustera les bons menus que vous nous aurez apporté;

Diaporama sur un voyage qui a été fait à Vancouver, un groupe de démuni a fait ce voyage en 28 jours, et en faisant tous les jours du camping (période de questions);

Nous aurons le plaisir de recevoir un groupe de Québec, personnes en fauteuil roulant qui feront une danse dans leur fauteuil roulant. Ce sera très impressionnant. Venez applaudir ces talents;

Au programme: bingo et parties de cartes;

Goûter après la soirée, s'il y a surplus de nourriture du souper;

Entrée $1.00 qui vous donnera droit au bingo, cadeaux, parties de carte, à l'après-midi de loisirs et au souper qui est communautaire qui vous sollicite une part du menu. On vous servira un délicieux breuvage en guise de reconnaissance à votre générosité, à répondre à notre invitation. Votre présence sera hautement appréciée;

Les Activités Louise Inc.
St-Martin

Une entrée en pente du côté droit du Centre.

La Guadeloupe

Filles d'Isabelle

C'est par un soir brumeux, mardi le 20 novembre 1979, que se tenait l'assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle. Après un mot de bienvenue, notre digne Régente souligne la présence de trois nouvelles soeurs et leur souhaite beaucoup de bonheur au sein de l'Ordre. A la suite de la lecture des minutes, du rapport des secrétaires financière et trésorière, les syndics nous font un résumé de la vérification des livres effectuée le mois précédent.

Une abondante correspondance nous est ensuite lue par Sr Madeleine. Sr Odette Grondin remercie le Cercle pour l'accueil chaleureux qui lui a été réservé lors de son passage en tant que conférencière pour l'Association de Paralysie Cérébrale de Québec Inc. Les Chevaliers de Colomb du Conseil de La Guadeloupe sollicitent notre participation à leur projet de parrainage d'une famille cambodgienne de quatre personnes qui va venir résider dans notre paroisse; on demande meubles, articles de maison, dons, etc. Il y a aussi une souscription populaire qui est présentement en cours pour le Musée et Centre d'Interprétation de la haute Beauce; on demande à tous de se montrer généreux.

Une lettre de notre digne Régente d'Etat nous apporte de précieux conseils et de sages directives pour la bonne marche du Cercle.

On annonce l'arrivée d'un nouveau médecin au C.L.S.C. La Guadeloupe en la personne du Dr Thérèse Manganas; elle sera à son bureau les mercredi, jeudi et vendredi de chaque semaine. Une invitation nous est faite d'assister à un concert de chorales qui se tiendra dimanche le 16 décembre 1979 à l'église Notre-Dame de La Guadeloupe à 14 heures au profit des chorales participantes.

Notre social de Noël se tiendra le 9 décembre à 17 heures à l'Ecole St-Louis à La Guadeloupe; il s'agit d'un souper suivi d'une soirée récréative avec le trio de Gisèle Jacques, le tout pour la somme de $7.00 le couple; bienvenue à toutes nos soeurs et à leurs époux et amis.

Chaque Filles d'Isabelle ayant eu 8-9-10 présences pour l'année 1978-79 se mérite un petit souvenir. Le prix accordé pour les anniversaires de naissance est gagné par Sr Germaine Robert et celui pour les anniversaires de mariage par Sr Juliette Gilbert; le prix de présence est remis à Sr Juliette Gilbert; le prix de présence est remis à Sr Marielle Hallée.

L'assemblée se termine par les impressions de nos nouvelles initiées et un mot de notre Régente pour présenter Mme Côme Fortin, conseillère en alimentation naturelle et diététique qui vient nous parler de nutrition naturelle et équilibrée et de la bonne santé qui en découle.

Un délicieux buffet froid préparé par nos soeurs de La Guadeloupe vient couronner cette agréable soirée.

Merci à notre conférencière et félicitations aux cuisinières!

Céline Fortin
rédactrice.

Filles d'Isabelle de l'Assomption

Le 14 novembre dernier avait lieu l'assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle du cercle Mgr. Beaudoin. C'était jour d'élection dans notre beau comté de Beauce-Sud. Malgré cet événement plusieurs membres se sont faits un devoir d'y assister. Notre digne régente Sr Monique Moreau a remercié chacune de nous pour sa présence.

Après la lecture du procès verbal de l'assemblée précédente notre digne régente a continué l'assemblée selon l'ordre habituel.

En dernier essor il fut question du Social de Noël. Cette année il y aura innovation. Après réflexion il fut décidé que le Social ait lieu le samedi 15 décembre, et le cercle se fait un plaisir de défrayer le coût du souper de votre conjoint ou ami. L'accueil aura lieu au Centre Social (local habituel) à 5 heures, suivi d'une messe à 5.30 hres. Le souper et la veillée auront également lieu à ce[illegible] droit.

Il serait peut-être nécessaire d'avertir Sr Lauretta Gilbert, tél.: 228-4550 ou Sr Aurore Poulin, tél.: 228-5282, que vous serez présente, pour faciliter la tâche à ceux et celles qui auront à préparer la réception. Notre digne régente, sera heureuse de vous rencontrer vous soeurs Isabéliennes et vos maris.

Clôture de l'assemblée, prière faite par M. l'aumônier qui a daigné rehausser l'assemblée par sa présence. Nous lui en sommes reconnaissantes.

Rendez-vous pour le Social de Noël le 15 décembre, ne l'oubliez-pas.

La rédactrice.

VENTE DE BOEUF
POUR CONGÉLATEUR

ATTENTION
particuliers et chasseurs:
Nous pouvons aussi dépecer et emballer votre viande selon vos directives

Le depecage et l'emballage sont compris dans le prix

DEMI LARD la livre .90

DEMI BOEUF A-1, Ouest la livre 1.69

DERRIÈRE DE BOEUF A-1 la livre 1.99

FESSE COURTE A-1 la livre 2.19

BLOC DE DEVANT sans perte A-1 la livre 1.50

DEMI BOEUF D-1 la livre 1.45

DERRIÈRE DE BOEUF D-1 la livre 1.73

DEVANT DE BOEUF D-1 la livre 1.19

PRIX DE COUPE DE GROS POUR CONGÉLATEUR
- BOEUF de toutes catégories
- PORC
- VEAU
- DINDE
- POULET

BOEUF pour CONGÉLATEUR
préparé selon vos directions — Emballé — Etiqueté —
- PRIX TRÈS AVANTAGEUX

POULET
6 à 7 lbs
Catégorie Utilité 85¢ lb.

CIGARETTES
Régulière ou king size
$1.00

ALIMENTATION guy Thibaudeau
12685, 1ere Ave, St-Georges-Est
228-2481

LE PRIX DU LARD EST À LA HAUSSE...
COMMANDER TOUT DE SUITE!

• Achetons des Timbres de Noël pour combattre la Tuberculose.

L'ECLAIREUR

• Rien ne doit plus compter que la victoire; prêtez vos dollars.

VOL. XXXV — No 11 BEAUCEVILLE, JEUDI, 3 DECEMBRE 1942

Le lt-col. Ménard a conquis la Beauce

Le héros de Dieppe a parlé devant plus de mille personnes à Beauceville, jeudi soir. — Un grand nombre de gens doivent retourner sans avoir pu pénétrer dans la salle.

JOLI PROGRAMME

Des centaines de personnes n'ont pas pu avoir accès à la salle du collège de Beauceville où le lieutenant-colonel Dollard Ménard, D.S.O., l'invité de son Alma Mater, a fait, jeudi dernier, une conférence sur l'expédition de Dieppe. Mille personnes au bas mot ont entendu le commandant des Fusiliers Mont-Royal parler des préparatifs qui ont précédé l'assaut en terre française et décrire plusieurs phases de la bataille. Le conférencier a dit que l'attaque et le fait de demeurer neuf heures sur le sol de France occupée avaient prouvé la vulnérabilité de la défense allemande. Les pertes ont été lourdes sur les deux côtés mais les objectifs des assiégeants ont été atteints et les dommages causés auraient été encore plus considérables, n'eût été la rencontre d'une patrouille ennemie à environ quatre milles de la côte française.

En terminant sa causerie, Ménard a fait appel aux donneurs de sang, en leur représentant qu'ils peuvent sauver un grand nombre de vies. Il a également invité les Canadiens français à faire leur part dans cette guerre, de sorte que, une fois le conflit terminé, ils puissent avoir la place qui leur revient.

Le R. F. Auguste-Henri, directeur du collège et ancien professeur de Ménard, a présenté à la foule l'orateur, qui a été remercié par M. Georges Bonin, rédacteur à l'**Eclaireur.**

Le lieutenant-colonel Ménard, accompagné du capitaine André Leblanc, du régiment de Maisonneuve, a fait son entrée à Beauceville vers la fin de l'après-midi. Le corps des cadets l'a escorté jusqu'au collège où, dès l'arrivée, il y eut photo-groupe. Ménard procéda ensuite à l'inspection des cadets, dirigés par le R. F. Simon. Le distingué visiteur a donné aux jeunes des conseils appropriés et leur a fait comprendre la nécessité de la formation. "Mettez en pratique les conseils de vos professeurs si vous voulez devenir quelqu'un un jour", leur a-t-il dit.

A 5h 30, grand banquet auquel prirent part quelques invités d'honneur, les professeurs et les élèves. Les invités firent ensuite la visite des classes et se rendirent à la grande salle déjà remplie à craquer d'auditeurs. Cette salle avait été décorée d'une façon artistique et, dans le fond, on pouvait voir un magnifique portrait à l'huile de Ménard, oeuvre du R. F. Jérôme.

La soirée était sous la présidence du R. F. Auguste-Henri. On remarquait aux premiers rangs de l'assistance, en plus des personnes déjà nommées, M. le curé Emery Pépin, l'hon. Henri Renault et Mme Renault, M. le curé Sylvain, de Dosquet, le Dr J.-H. DesRochers, maire de Beauceville, M. l'abbé Alex. Fraser, professeur au séminaire de St-Victor et confrère de Ménard, M. l'abbé G.-N. Pelletier, aumônier du collège Sacré-Coeur, M. l'abbé Th. Cloutier, aumônier de l'hôpital de Beauceville, M. l'abbé Pierre Veilleux, le R. F. Ambroise et un grand nombre d'autres.

A la causerie est venu s'ajouter un joli programme de chant, de musique et de récitations qui comprenait :

1—O Canada . . . la Chorale
2—Dieu protège le Roi . . . la Chorale
3—Adresse . . le R. F. Directeur
4—Un héros . . . . R. Larin
5—A un Ancien . . . la Chorale
6—Honneur à toi . . la Chorale
7—La Valse du Réveil (piano) . . . . . R. Munger
8—La jeunesse qu'il nous faut . . . Paul Mathieu
9—Aux héros de Dieppe . . . Hugues Veilleux
10—Trois jeunes Tambours . . . la Chorale
11—Au milieu des prés . . . la Chorale
12—Sonate . . . . . S. Pratte
13—A la nage . . . W. Lessard
14—Humoreske (A. Dvorak) . . . R. F. André
15—Danse espagnole (W. Kramer) . . R. F. André

Au pupitre : R. F. Louis-Gérard.

Au piano d'accompagnement : R. F. Simon et Mlle Juliette Lachance.

Ont aussi pris part à l'organisation de la soirée : les RR. FF. Victor-Ernest, Sigismond et Chs-Ernest.

(suite à la page 15)

Dix personnes empoisonnées avec de la crème de tomates

L'incident aurait pu dégénérer en véritable tragédie. — Les victimes sont les membres de la famille Archélas Morin, de Saint-Zacharie.

La famille de M. Archélas Morin, de St-Zacharie, a failli perdre la vie, la semaine dernière, quand elle a absorbé le contenu d'une boîte de jus de tomates. Sur dix membres que comprend la famille, neuf ont mangé de la soupe dans laquelle avait été versé la crème de tomates en question. Tous ont été malades au cours de la nuit qui suivit le repas.

Convaincu qu'il s'agissait d'un cas d'empoisonnement aigu, M. Morin fit mander immédiatement un médecin, qui administra un contre-poison aux malades. Sauf Mme Morin, qui a été affectée gravement, les autres membres de la famille se rétablissent rapidement. Il s'en est donc fallu de peu qu'on enregistrât une véritable tragédie. On croit que la boîte contenant la crème était oxydée mais on n'a pas déterminé comment la chose a pu se produire.

PUBLICATION D'UN NUMERO DE NOEL

Comme par les années passées, l'ECLAIREUR publiera prochainement une importante livraison à l'occasion de la fête de Noël. Ce numéro, qui sera publié le 17 décembre, contiendra un grand nombre de contes de Noël, de chroniques les plus diverses et d'articles inédits.

Par conséquent, les annonceurs auront tout intérêt à faire de la réclame dans cette livraison tirée à plusieurs milliers d'exemplaires. Pour faire diligence donc et soulager les ateliers, qui sont généralement congestionnés à cette période de l'année, on est prié de nous faire parvenir sa copie le plus tôt possible. Les annonceurs eux-mêmes auront plus de chance d'atteindre leur clientèle à temps et, partant, d'obtenir pleine et entière satisfaction.

BRAS COUPE PAR UNE SCIE CIRCULAIRE

Un jeune homme de St-Joseph, Avila Poulin, fils de M. Odilon Poulin, a été dernièrement victime d'un accident qui lui a coûté la perte de son bras droit. Le jeune Poulin était à l'emploi de la Menuiserie Laurentienne à Notre-Dame des Laurentides. Or, au moment où il était occupé à la réparation d'une scie circulaire, celle-ci fut mise en mouvement. La victime cherchait à ramasser une clef échappée en-dessous de la scie, quand cette dernière lui coupa largement le bras. Transporté à l'hôpital l'Enfant-Jésus, la victime a dû se résoudre à faire amputer son membre en haut du coude.

DECES CHAMPAGNE A SAINT-PROSPER

St-Prosper, 3 (DNC) — Nous avons appris avec regret le décès de M. Pierre Champagne survenu à Saint-Prosper mardi, le 1er décembre, à l'âge de 81 ans. Pour pleurer son départ, le défunt laisse six enfants : Arthur, Alfred, Ambroise et Wilfrid Champagne, Mme Odilon Veilleux et Mme Lucien Boucher; trente-huit petits-enfants et vingt et un arrière-petits-enfants.

Nous offrons à la famille, nos plus vives condoléances.

PROCHAINE RETRAITE LUNDI, 14 DECEMBRE

La prochaine retraite fermée à Jésus-Ouvrier, à l'intention de la population de Beauceville, a été fixée au lundi, 14 décembre. Comme la suivante n'aura lieu qu'à la fin de janvier, nous devrions en profiter et nous inscrire en grand nombre. Les exercices sont tellement courts qu'ils ne sauraient déranger beaucoup ceux qui y participent puisque les retraitants sont de retour dans leur foyer le mercredi midi. Les hommes et les jeunes gens de Beauceville et de la paroisse sont invités à donner leurs noms au plus tôt.

Des restrictions à prévoir sur les produits de la boulangerie

L'industrie de la boulangerie subit une forte demande. — La fabrication des gâteaux et autres produits de la boulangerie sera simplifiée.

L'industrie de la boulangerie canadienne subit le poids d'une forte demande pour ses produits et la simplification de gâteaux et autres produits de la boulangerie est à prévoir.

Deux principaux facteurs contribuent à l'augmentation de la consommation des produits de la boulangerie :

1—La consommation civile moyenne de pain avait l'habitude d'être d'environ quatre tranches par personne par jour, soit l'équivalent d'à peu près cinq onces. Mais l'homme enrôlé dans les forces armées peut avoir droit à une ration de pain d'une livre par jour. Dans la vie civile, la limitation croissante des approvisionnements de certains vivre encourage les ménagères à acheter plus de pain.

2—Des milliers de ménagères travaillent maintenant dans les usines de guerre. Elles n'ont pas le temps de faire leur propre cuisine et plusieurs d'entre elles ne peuvent se trouver les services de bonnes pour voir aux travaux culinaires. Elles achètent donc leurs gâteaux, leurs tartes et les autres produits des boulangers.

Un informateur en vue de l'industrie de la boulangerie estime que la consommation du pain au Canada a augmenté de 25 pour cent depuis le début de la guerre. L'augmentation canadienne pour cette période de guerre a été plus élevée que celle des Etats-Unis — estimée à 15 pour cent l'an dernier — parce que le dominion est entré plus tôt dans le conflit.

"La simplification des gâteaux et autres produits similaires destinés à conserver le sucre et autres marchandises en quantités limitées ne veut pas nécessairement dire que la main-d'oeuvre sera économisée", a déclaré ce informateur. "Les boulangers tentent de faire durer leurs approvisionnements de sucre le plus longtemps possible, mais quelque fois cela signifie que les exigences de leur travail sont plus considérables au lieu de diminuer.

POUR UNE OFFENSE CONTRE LES MOEURS

Un citoyen de Lambton, J.-Adrien Brouillard, âgé de 39 ans, a été condamné à 2 ans de pénitencier par le juge Léonce Cliche, siégeant à St-Joseph, en fin de semaine. Le prévenu a été trouvé coupable d'une offense grave contre les moeurs.

La tempête de neige a fermé les routes du comté de Beauce

La plupart des chemins sont bloqués par les tempêtes de mardi et de mercredi. — On conseille aux automobilistes d'être prudents.

Les tempêtes de neige de mardi et de mercredi, alliées à un fort vent, ont fermé presque toutes les routes de la Beauce à la circulation automobile. Il est encore possible de passer en quelques endroits mais, d'une façon générale, on recommande aux automobilistes de ne pas se risquer.

Voilà ce que nous annonçait mercredi après-midi M. Roland Saint-Pierre, ingénieur de voirie du district de Beauce.

Des bancs de neige se sont formés çà et là sur les routes 23 (Lévis-Jackman), 28 (Beauceville-Lambton), 1 (Vallée-Thetford-Mines) et 24 (St-Georges-Lac Mégantic). Le chemin actuellement dans le plus mauvais état est celui de Beauceville-Lambton. Il est tout à fait impraticable. Les automobilistes sont donc priés d'être prudents s'ils ne veulent pas rester embourbés. On doute fort que les routes en question puissent être ouvertes de nouveau à la circulation.

CHRC

présente tous les vendredis à 7h. p.m.

LE RADIO - JOURNAL de L'ECLAIREUR

HOTEL MONTCALM

161-169 rue St-Jean, Québec, P. Q.

Chambres simples, avec eau courante $1.25, avec douche $1.50; avec bain $1.75 en montant; prix spéciaux à la semaine.

REPAS TABLE D'HOTE $0.75

NOTRE JOURNAL PARLÉ PASSERA LE VENDREDI

Grâce à l'obligeance des autorités du poste CHRC, le journal parlé de l'Eclaireur passera à l'avenir à 7 h. p.m., le vendredi, au lieu du jeudi après-midi. Ce changement, qui sera en vigueur dès cette semaine, permettra à un plus grand nombre de gens d'être à l'écoute. Force auditeurs s'étaient plaints que leur travail les empêchait de capter les nouvelles dans le cours de l'après-midi. A l'avenir donc, ils pourront comme les autres entendre l'émission, le soir.

Cette initiative d'offrir un radio-journal hebdomadaire obtient un succès qui dépasse nos espérances. De jour en jour, le nombre des auditeurs s'accroît et nul doute qu'avec le changement prévu, il y aura encore plus de gens aux écoutes pour entendre les nouvelles de la Beauce fournies en exclusivité par l'*Eclaireur*. Nous rappelons à nos lecteurs qu'ils n'ont qu'à nous communiquer leurs nouvelles pour les faire radiodiffuser. Il va de soi, cependant, que les nouvelles en question doivent avoir quelque importance.

BEAUCEVILLE

NE CHERCHEZ PAS PLUS LOIN!
774-6378

au triangle enr.

C'est une Boutique très féminine

au triangle enr.

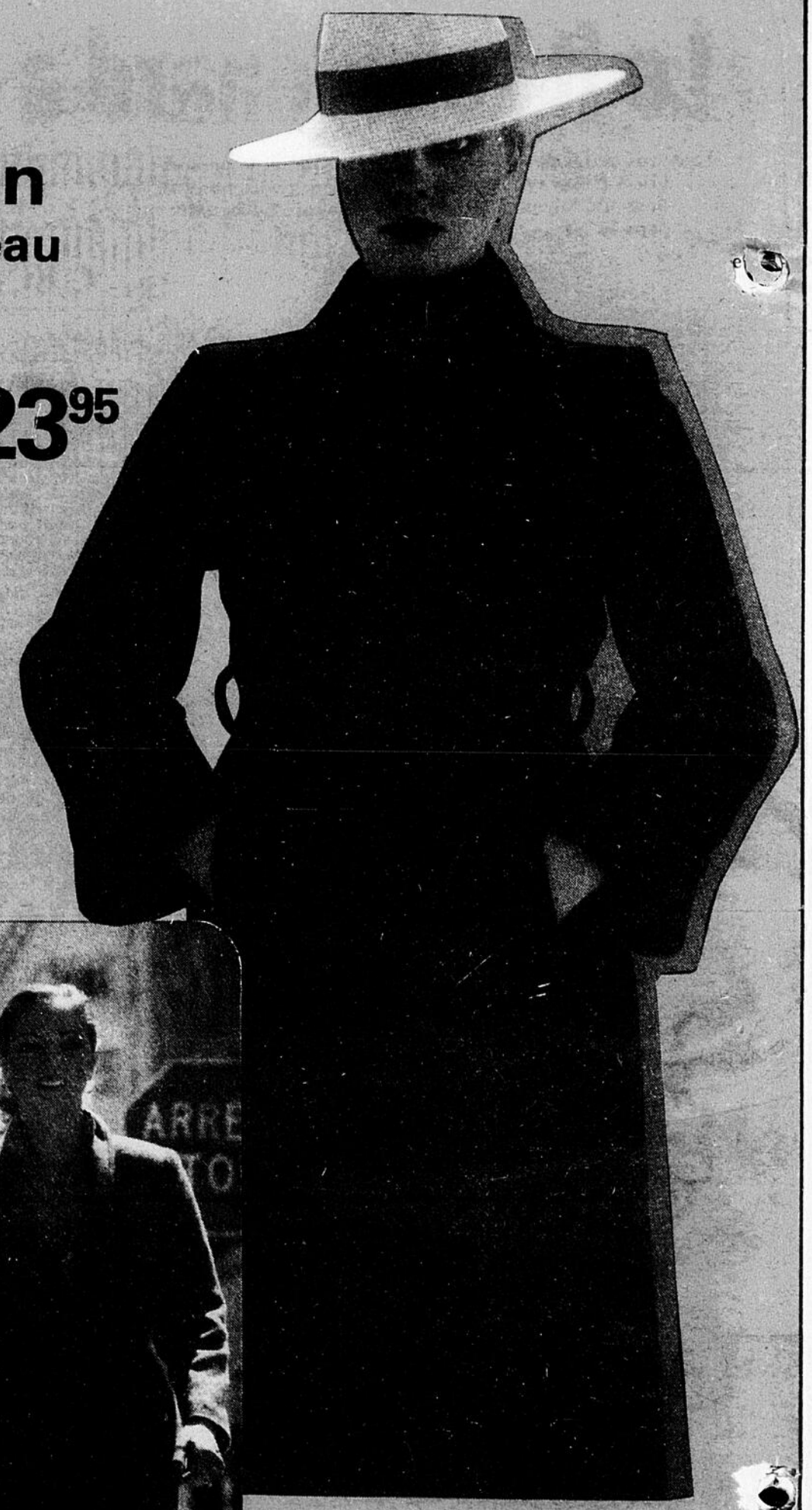
C'est la place de l'homme élégant

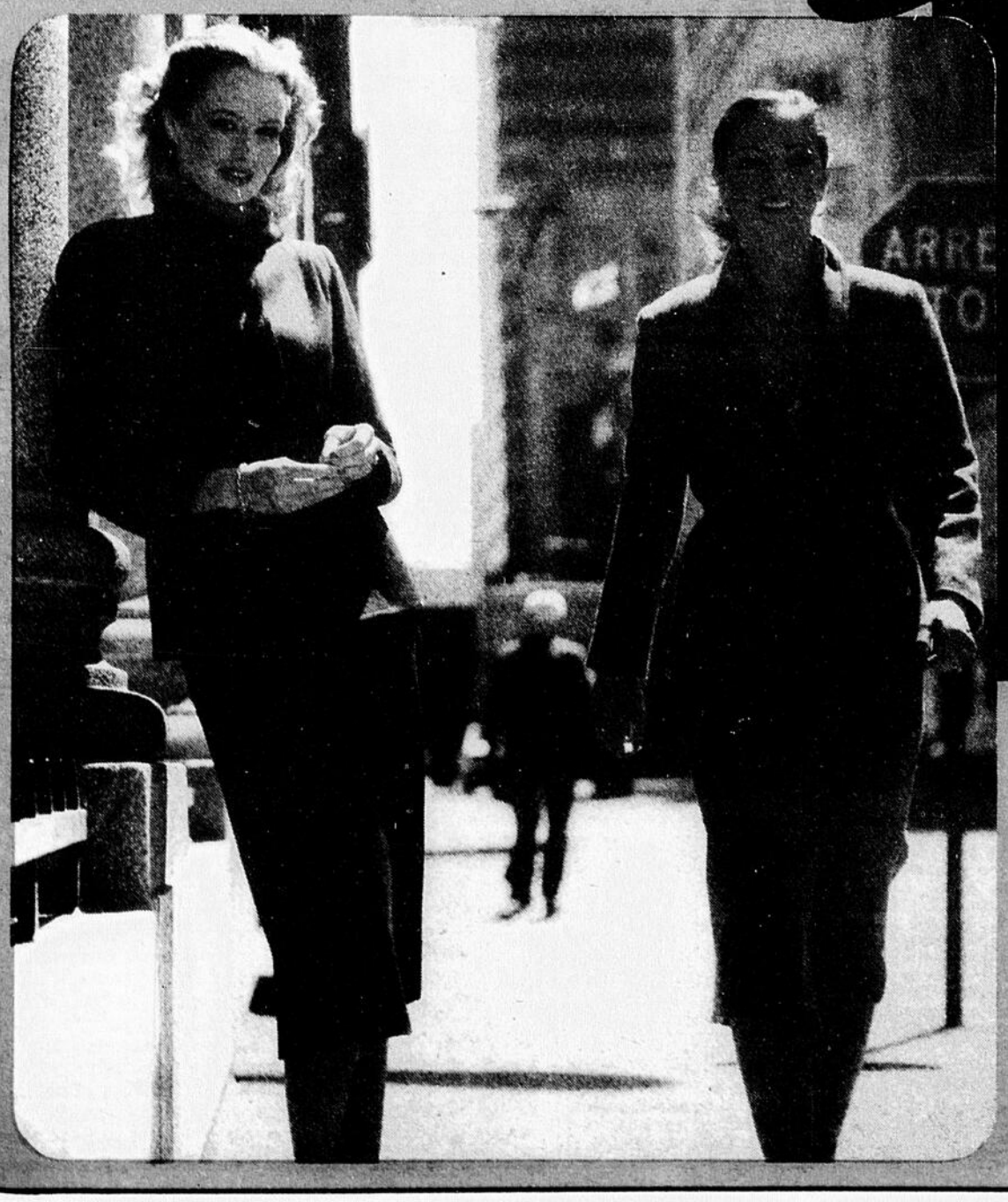
au triangle enr.

C'est aussi l'endroit du jeans à son meilleur

Promotion
dans le Manteau
$105.90 à $154.95
LAISSÉ À
$84.75 à $123.95

Un lot de
MANTEAUX à
$25.00





BLAZERS réduits à
$43.75 à $60.75
velours cordé — velours — tweed

ENSEMBLE 2 PIÈCES et 3 PIÈCES

50%

LE COEUR DE LA BEAUCE

master charge
CHARGEX